

澳門特別行政區財政預算  
二零一七財政年度  
(第二冊)

---

**Orçamento da RAEM**  
**Ano Económico de 2017**  
**(Tomo II)**

# 目錄 ÍNDICE

---

## 自治機構 Organismos Autónomos

收入預算

Orçamento da Receita

學生福利基金

Fundo de Acção Social Escolar

居屋貸款優惠基金

Fundo para Bonificações do Crédito à Habitação

工商業發展基金

Fundo de Desenvolvimento Industrial e de Comercialização

旅遊基金

Fundo de Turismo

社會工作局

Instituto de Acção Social

司法警察局福利會

Obra Social da Polícia Judiciária

治安警察局福利會

Obra Social da Polícia de Segurança Pública

法務公庫

Cofre dos Assuntos de Justiça

印務局

Imprensa Oficial

懲教基金

Fundo Correccional

房屋局

Instituto de Habitação

民航局

Autoridade de Aviação Civil

澳門貿易投資促進局

Instituto de Promoção do Comércio e do Investimento de Macau

廉政公署

Comissariado Contra a Corrupção

衛生局

Serviços de Saúde

澳門大學

Universidade de Macau

澳門理工學院

Instituto Politécnico de Macau

體育基金

Fundo do Desporto

文化基金

Fundo de Cultura

消費者委員會

Conselho de Consumidores

旅遊學院

Instituto de Formação Turística

澳門公共行政福利基金

Fundo Social da Administração Pública de Macau

消防局福利會

Obra Social do Corpo de Bombeiros

審計署

Comissariado da Auditoria

檢察長辦公室

Gabinete do Procurador

終審法院院長辦公室

Gabinete do Presidente do Tribunal de Última Instância

立法會

Assembleia Legislativa

民政總署

Instituto para os Assuntos Cívicos e Municipais

海關福利會

Obra Social dos Serviços de Alfândega

科學技術發展基金

Fundo para o Desenvolvimento das Ciências e da Tecnologia

海事及水務局福利會

Obra Social da Direcção dos Serviços de Assuntos Marítimos e de Água

漁業發展及援助基金

Fundo de Desenvolvimento e Apoio à Pesca

樓宇維修基金

Fundo de Reparação Predial

教育發展基金

Fundo de Desenvolvimento Educativo

大熊貓基金

Fundo dos Pandas

環保與節能基金

Fundo para a Protecção Ambiental e a Conservação Energética

文化產業基金

Fundo das Indústrias Culturais

勞動債權保障基金

Fundo de Garantia de Créditos Laborais

開支總額

Resumo Geral das Despesas

按經濟分類的運作開支摘要

Resumo da Despesa de Funcionamento, por Classificação Económica

按組織分類的運作開支摘要

Resumo da Despesa de Funcionamento, por Classificação Orgânica

按職能分類的運作開支摘要

Resumo da Despesa de Funcionamento, por Classificação Funcional

郵政局

Direcção dos Serviços de Correios

郵政儲金局

Caixa Económica Postal

退休基金會

Fundo de Pensões

社會保障基金

Fundo de Segurança Social

澳門金融管理局

Autoridade Monetária de Macau

汽車及航海保障基金

Fundo de Garantia Automóvel e Marítimo

澳門基金會

Fundação Macau

存款保障基金

Fundo de Garantia de Depósitos

人員編制表

Quadro de Pessoal

自治機構本身預算表  
 MAPA DOS ORÇAMENTOS PRIVATIVOS DOS ORGANISMOS AUTÓNOMOS  
 收入預算  
 ORÇAMENTO DA RECEITA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	每章小結 Total por capítulo
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>23,558,685,100</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	156,240,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	18,206,500
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	22,382,145,800
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	349,500
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	913,897,600
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	87,845,700
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>1,352,337,500</b>
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	542,000
10-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	2,000
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	269,702,700
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	1,048,666,500
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	33,424,300
	<b>總額 Total</b>	<b>24,911,022,600</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第三組 -- 學生福利基金  
DIVISÃO - 03 -- FUNDO DE ACÇÃO SOCIAL ESCOLAR

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>309,608,800</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	<b>50,000</b>
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	50,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>30,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	30,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>305,028,800</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	305,028,800
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>4,500,000</b>
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
07-02-01-00	體育設施 Instalações desportivas	50,000
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	50,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-01-00	體育設施 Instalações desportivas	800,000
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	1,000,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	300,000
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	800,000
07-10-99-00	其他 Outras	1,500,000
<b>資本收入 Receitas de capital</b>		<b>85,050,000</b>
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	<b>80,000,000</b>
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	80,000,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>5,000,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	5,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	50,000
<b>總收入 Total das receitas</b>		<b>394,658,800</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第三組 -- 學生福利基金  
DIVISÃO - 03 -- FUNDO DE ACÇÃO SOCIAL ESCOLAR

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>192,170,200</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>246,100</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-02-2	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	224,100
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-02-2	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	12,000
3-02-2	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>20,324,800</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
3-02-2	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	10,000
3-02-2	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-02-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	60,000
3-02-2	02-02-05-00	膳食 Alimentação	19,764,800
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-02-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	20,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-02-2	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	10,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-02-2	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	60,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
3-02-2	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	70,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
3-02-2	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	2,000
3-02-2	02-03-05-03-02	其他 Outros	18,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-02-2	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	10,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-02-2	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	10,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-02-2	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
3-02-2	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	100,000
3-02-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	160,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>167,777,300</b>
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	10,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	167,767,300
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>3,822,000</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-02-2	05-02-01-00	人員 Pessoal	2,000
3-02-2	05-02-05-00	雜項 Diversos	3,600,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
3-02-2	05-03-00-00-99	其他 Outras	220,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>202,488,600</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>10,000</b>
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
3-02-2	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	10,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	<b>202,478,600</b>
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
3-02-2	09-01-05-00-05	學生福利基金 - 貸學金 Bolsas-empréstimo - FASE	202,478,600
		<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>	<b>394,658,800</b>

第十五章 -- 指定之帳目

CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM

第四組 -- 居屋貸款優惠基金

DIVISÃO - 04 -- FUNDO PARA BONIFICAÇÕES DO CRÉDITO À HABITAÇÃO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>5,100</b>
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	0
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-01-00	指定收入 Receitas consignadas	
05-01-01-12	居屋貸款優惠基金 - 房屋出售 FBCH - venda de habitações	0
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	<b>5,100</b>
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	5,100
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>43,123,000</b>
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	
09-06-00-00	房屋 - 其他部門 Habitações - outros sectores	
09-06-02-00	其他房屋出售 Venda de outras habitações	0
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>43,103,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	43,103,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	20,000
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>43,128,100</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM

第四組 -- 居屋貸款優惠基金

DIVISÃO - 04 -- FUNDO PARA BONIFICAÇÕES DO CRÉDITO À HABITAÇÃO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>43,128,100</b>
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>602,000</b>
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
6-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	600,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
6-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	2,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>1,066,000</b>
	04-03-00-00	私人 Particulares	
6-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	1,066,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>41,460,100</b>
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
6-01-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	41,455,100
6-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	5,000
		<b>總開支 Total das despesas</b>	<b>43,128,100</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第五組 -- 工商業發展基金

DIVISÃO - 05 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE COMERCIALIZAÇÃO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>475,351,400</b>
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>30,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	30,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>475,315,400</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-01-00	指定收入 Receitas consignadas	
05-01-01-01	工商業發展基金 - 簽發准照之費用 FDIC - taxa de emissão de licenças	0
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-01	工商業發展基金 - 博彩撥款 FDIC - contribuição do jogo	40,000,000
05-01-02-02	工商業發展基金 - 簽發貨物來源證及出口證 FDIC - emissão de cert. origem, guias e lic. export.	0
05-01-02-03	工商業發展基金 - 工業產權註冊費 FDIC - registo da propriedade industrial	15,258,900
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	420,056,500
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>6,000</b>
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	1,000
07-10-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	1,000
07-10-99-00	其他 Outras	4,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>309,127,400</b>
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	<b>171,502,000</b>
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	171,502,000
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	
11-14-01-00	中小企業援助計劃 Plano de apoio a PME's	0
11-14-02-00	中小企業信用保證計劃(一般) Plano de garantia de créditos a PME's (geral)	0
11-14-03-00	中小企業信用保證計劃(專項) Plano de garantia de créditos a PME's (projecto específico)	0
11-14-07-00	青年創業援助計劃 Plano de apoio a jovens empreendedores	0
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>137,125,400</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	137,125,400
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	500,000
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>784,478,800</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第五組 -- 工商業發展基金

DIVISÃO - 05 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE COMERCIALIZAÇÃO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>223,478,800</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>2,208,400</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	740,400
8-01-0	01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	20,500
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	1,208,400
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	63,000
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	63,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	37,800
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	30,500
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	30,700
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	2,600
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	10,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	1,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>16,241,300</b>
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	15,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	300,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	15,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,300,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	450,000
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	50,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
8-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	650,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	300,000
8-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	50,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	300,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	660,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	4,268,300
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	300,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	4,800,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	500,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,400,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	500,000
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	50,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	8,000
8-01-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	300,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	25,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>204,873,000</b>
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-16	澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transf. de Tecnologia de Macau	31,500,000
8-01-0	04-01-05-00-98	各類活動 Actividades diversas	3,373,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	80,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-01-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	90,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	156,100
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	30,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
8-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	113,100
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	2,000
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	1,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>561,000,000</b>
	08-00-00-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	<b>42,000,000</b>
8-01-0	08-03-00-00	個人 Particulares	42,000,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	<b>519,000,000</b>
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
8-01-0	09-01-05-00-01	中小企業援助計劃 Plano de apoio a PME's	380,000,000
8-01-0	09-01-05-00-02	中小企業信用保證計劃(一般) Plano de garantia de créditos a PME's (geral)	20,000,000
8-01-0	09-01-05-00-03	中小企業信用保證計劃(專項) Plano de garantia de créditos a PME's (projecto específico)	2,000,000
8-01-0	09-01-05-00-07	青年創業援助計劃 Plano de apoio a jovens empreendedores	117,000,000
		<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>	<b>784,478,800</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第六組 -- 旅遊基金  
DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>761,191,300</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	<b>5,629,000</b>
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	5,183,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	446,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>150,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	150,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>754,858,800</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-01-00	指定收入 Receitas consignadas	
05-01-01-02	旅遊基金 - 旅遊稅 FT - imposto de turismo	714,856,800
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-04	旅遊基金 - 博彩撥款 FT - contribuição do jogo	40,000,000
05-05-00-00	私人 Particulares	1,000
05-07-00-00	其他部門 Outros sectores	1,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>553,500</b>
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	50,000
07-03-00-00	樓宇租金 - 外地 Rendas de edifícios - exterior	10,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de frações comerciais	267,000
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	1,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	1,000
07-09-00-00	雜項 - 外地 Diversos - exterior	40,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	33,500
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	1,000
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	150,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	0
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>226,544,100</b>
10-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>2,000</b>
10-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	1,000
10-05-00-00	個人 Particulares	1,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>225,542,100</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	225,542,100
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	1,000,000
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>987,735,400</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第六組 -- 旅遊基金  
DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>987,655,400</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>4,408,700</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-08-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	249,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-08-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	233,700
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-08-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	1,770,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	193,000
8-08-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,896,500
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	66,500
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>585,964,400</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-08-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	2,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	3,250,000
8-08-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	2,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
8-08-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	10,000
8-08-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-08-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	100,000
8-08-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	210,700
8-08-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	40,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-08-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	5,000
8-08-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	10,000,000
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	714,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-08-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	954,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	346,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	5,000
8-08-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	10,000
8-08-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	865,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-08-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	11,108,500
8-08-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	2,425,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
8-08-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	19,565,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-08-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	3,994,500
8-08-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	1,703,200
8-08-0	02-03-06-00	招待費 Representação	280,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-08-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	395,000
8-08-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	199,690,500
8-08-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	311,958,500
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-08-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	10,214,100
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,000,000
8-08-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	4,413,900
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-08-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,664,000
8-08-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	315,000
8-08-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	482,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	231,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>396,827,100</b>
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-01-00	自治機構 Serviços autónomos	
	04-01-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-01-03-36	旅遊學院 Instituto de Formação Turística	38,000,000
	04-01-02-00	自治基金組織 Fundos autónomos	
	04-01-02-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-02-03-32	體育基金 Fundo do Desporto	238,000,000
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-08-0	04-01-05-00-37	煙花匯演 Festival de Fogo-de-Artificio	27,589,000
8-08-0	04-01-05-00-49	澳門駐葡萄牙旅遊推廣暨諮詢中心 CPITMP	7,930,800
8-08-0	04-01-05-00-50	旅遊危機處理辦公室 Gab. Gestão Crises Turismo	28,453,200
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-08-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	29,724,000
8-08-0	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	42,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-08-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	80,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-08-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	900,000
8-08-0	04-04-00-00-04	代理辦事處 Escritórios de representação	26,102,600
8-08-0	04-04-00-00-99	其他 Outras	5,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	455,200
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-08-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	114,000
8-08-0	05-02-02-00	物料 Material	5,000
8-08-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	20,000
8-08-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	12,000
8-08-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	259,200
	05-03-00-00	返還 Restituições	
8-08-0	05-03-00-00-01	稅捐及稅項的返還 Restituições de contribuições e impostos	20,000
8-08-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	25,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>80,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>80,000</b>
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
8-08-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	50,000
8-08-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	30,000
		<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>	<b>987,735,400</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
 CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
 第六組 -- 旅遊基金  
 DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO  
 煙花匯演  
 FESTIVAL DE FOGO-DE-ARTIFÍCIO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>27,589,000</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>443,600</b>
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-08-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	205,000
8-08-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	36,800
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-08-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	201,800
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>27,087,400</b>
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
8-08-0	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios	2,050,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
8-08-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	332,400
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	45,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-08-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	450,000
8-08-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	9,500,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
8-08-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	1,095,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-08-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	9,000,000
8-08-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	550,000
8-08-0	02-03-06-00	招待費 Representação	510,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-08-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	350,000
8-08-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,580,000
8-08-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	250,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-08-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	350,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-08-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	12,000
8-08-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	12,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>58,000</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	30,000
8-08-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	28,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>27,589,000</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第六組 -- 旅遊基金  
DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO  
澳門駐葡萄牙旅遊推廣暨諮詢中心

CENTRO DE PROMOÇÃO E INFORMAÇÃO TURÍSTICA DE MACAU, EM PORTUGAL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>7,795,800</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>5,329,500</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-08-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,270,000
8-08-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	76,800
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-08-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,900,000
8-08-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	160,000
8-08-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	322,700
8-08-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	322,700
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-08-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	250,000
8-08-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	61,500
8-08-0	01-02-08-00	膳食及住宿 - 現金 Alimentação e alojamento - numerário	250,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	01-02-10-00-04	駐外津貼 Subsídio de deslocação	297,000
8-08-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	60,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-08-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	30,800
8-08-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	20,500
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	50,000
8-08-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	255,000
8-08-0	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	2,500
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>1,383,000</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-08-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	1,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
8-08-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	26,500
8-08-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	16,200
8-08-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	15,200
8-08-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	3,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-08-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	22,000
8-08-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	40,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-08-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	100,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-08-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	100,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
8-08-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	147,100
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-08-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	40,000
8-08-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	20,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-08-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	100,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	8,000
8-08-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	325,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-08-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	2,000
8-08-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	254,000
8-08-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	35,000
8-08-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	28,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,083,300
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-08-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	87,000
8-08-0	05-02-02-00	物料 Material	5,000
8-08-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	25,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	107,600
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	110,700
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	2,000
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	710,000
8-08-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	36,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>135,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	135,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
8-08-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	65,000
8-08-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	70,000
		<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>	<b>7,930,800</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第六組 -- 旅遊基金  
DIVISÃO - 06 -- FUNDO DE TURISMO  
旅遊危機處理辦公室  
GABINETE DE GESTÃO DE CRISES DO TURISMO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>26,198,200</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>7,080,600</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-08-0	01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	4,180,200
8-08-0	01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	91,300
8-08-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	11,300
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-08-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	49,800
8-08-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	385,600
8-08-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	384,800
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-08-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	717,300
8-08-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	48,100
8-08-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	389,400
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	27,400
8-08-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	56,200
8-08-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	350,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-08-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	30,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-08-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	239,200
8-08-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	19,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	20,000
8-08-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	70,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
8-08-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	8,000
8-08-0	01-06-03-03-02	使用個人車輛津貼 Subsídio para uso próprio de viaturas	2,000
8-08-0	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	1,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	17,787,700
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-08-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	300,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
8-08-0	02-01-07-00-01	傢具 Móbilias	5,000
8-08-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	5,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	5,000
8-08-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	5,000
8-08-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	50,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-08-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	15,000
8-08-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	120,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-08-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	6,000
8-08-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	400,000
8-08-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	44,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-08-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,350,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	160,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-08-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	1,000
8-08-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	300,000
8-08-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,300,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-08-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	5,520,000
8-08-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	40,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
8-08-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	1,600,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-08-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	800,000
8-08-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	100,000
8-08-0	02-03-06-00	招待費 Representação	20,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-08-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	180,000
8-08-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	3,020,700
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-08-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,360,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	110,000
8-08-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	900,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-08-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	30,000
8-08-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	8,000
8-08-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
8-08-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	20,000
8-08-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	3,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,329,900
	05-02-00-00	保險 Seguros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-08-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	35,000
8-08-0	05-02-02-00	物料 Material	5,000
8-08-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	1,000
8-08-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	83,800
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	590,100
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	10,000
8-08-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	600,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>2,255,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>2,255,000</b>
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
8-08-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	90,000
8-08-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	2,000,000
8-08-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	15,000
8-08-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	150,000
<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>			<b>28,453,200</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第七組 -- 社會工作局  
DIVISÃO - 07 -- INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>3,097,568,600</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	<b>7,000</b>
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	3,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	4,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>2,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	2,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>3,097,279,600</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-01-00	指定收入 Receitas consignadas	
05-01-01-03	社會工作局 - 澳門幣1角以下之派彩(百分之五十) IAS - 50% do sobranse de prémios inf. a 10 avos	11,421,600
05-01-01-04	社會工作局 - 未領取之派彩 IAS - bilhetes premiados não reclamados	10,078,400
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	3,075,779,600
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>30,000</b>

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações	
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	10,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	10,000
07-10-99-00	其他 Outras	10,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	250,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	250,000
<b>資本收入 Receitas de capital</b>		<b>11,000,000</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>1,000,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	1,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	10,000,000
<b>總收入 Total das receitas</b>		<b>3,108,568,600</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第七組 -- 社會工作局  
DIVISÃO - 07 -- INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>3,036,379,900</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>346,551,700</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
5-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	72,774,600
5-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	4,143,500
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
5-01-0	01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	181,022,400
5-01-0	01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	5,861,600
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
5-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	279,000
5-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	60,700
5-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,305,900
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	79,800
5-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,543,800
5-01-0	01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	199,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	21,885,900
5-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	22,011,900
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
5-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	112,400
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
5-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	2,543,200
5-01-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	336,700
5-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	129,800
5-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	403,800
5-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	18,107,400
5-01-0	01-02-09-00	服裝及個人用品 - 現金 Vestuário e artigos pessoais - numerário	10,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
5-01-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	379,800
5-01-0	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	100,000
5-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	56,300
5-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	205,100
5-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	871,000
5-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	973,500
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
5-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	80,000
5-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	20,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	9,651,400
5-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	819,800
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
5-01-0	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	20,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
5-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	65,000
5-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	488,200
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
5-01-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>98,294,300</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
5-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	300,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
5-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	1,500
5-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
5-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	80,000
5-01-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	20,000
5-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
5-01-0	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	300,000
5-01-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	200,000
5-01-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	200,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-01-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	350,000
5-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	100,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-01-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	4,645,000
5-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	300,000
5-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,313,000
5-01-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	20,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-01-0	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	100,000
5-01-0	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	220,000
5-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	400,000
5-01-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	50,000
5-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	2,741,900
5-01-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	405,000
5-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	2,167,200
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	10,960,400
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
5-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	4,060,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	454,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	2,562,000
5-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	10,299,900
5-01-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	50,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
5-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,349,900
5-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	370,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
5-01-0	02-03-05-02-01	往外就讀交通費 Passagens de cursos no exterior	44,800
5-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	620,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
5-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	2,751,800
5-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	1,311,500
5-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	170,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
5-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,598,000
5-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	7,402,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
5-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	23,154,700
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	8,007,700
5-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	380,000
5-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	3,362,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	319,000
5-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	500,000
5-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	887,000
5-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	950,000
5-01-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	1,069,500
5-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	716,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>2,542,092,500</b>
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
5-02-0	04-02-00-00-10	社會援助活動 Actividades de apoio social	1,321,394,700
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	431,064,400
5-02-0	04-03-00-00-13	敬老金 Subsídio para idosos	656,000,000
5-02-0	04-03-00-00-14	殘疾津貼 Subsídio de invalidez	133,600,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
5-02-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	5,000
5-01-0	04-04-00-00-03	就讀計劃 Planos de estudo	28,400
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>49,441,400</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
5-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	117,900
5-01-0	05-02-02-00	物料 Material	25,000
5-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	200,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	25,000
5-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	103,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	30,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	16,881,200
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	29,292,900
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	326,400
5-02-0	05-04-00-00-07	社會保障基金(非僱員受益人之負擔) F.S.S. (enc. Beneficiários não trabalhadores)	2,430,000
5-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	10,000
		<b>資本開支 Despesas de capital</b>	<b>72,188,700</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>34,061,900</b>
5-01-0	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	23,705,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
5-01-0	07-10-00-00-04	醫療用品 Material médico e clínico	350,000
5-01-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	180,000
5-01-0	07-10-00-00-08	傢具 Móveis	500,000
5-01-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	8,132,900
5-01-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	500,000
5-01-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	694,000
	08-00-00-00	資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL	<b>38,126,800</b>
5-01-0	08-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	38,126,800
		<b>總開支 Total das despesas</b>	<b>3,108,568,600</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
 CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
 第十組 -- 司法警察局福利會  
 DIVISÃO - 10 -- OBRA SOCIAL DA POLÍCIA JUDICIÁRIA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>4,015,300</b>
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>2,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	2,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>262,300</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	261,300
05-05-00-00	私人 Particulares	1,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>2,650,000</b>
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	2,600,000
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	50,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	<b>1,101,000</b>
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	1,100,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>3,503,000</b>

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	3,500,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	3,500,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	3,000
	<b>總收入 Total das receitas</b>	<b>7,518,300</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第十組 -- 司法警察局福利會  
DIVISÃO - 10 -- OBRA SOCIAL DA POLÍCIA JUDICIÁRIA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>7,248,300</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>52,300</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	52,300
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>6,520,000</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
5-02-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	10,000
5-02-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	70,000
5-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	3,650,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	100,000
5-02-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	290,000
5-02-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	40,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	720,000
5-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	200,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	480,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	200,000
5-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	50,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
5-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	50,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
5-02-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	5,000
5-02-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	55,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	550,000
5-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	30,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>656,000</b>
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	656,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>20,000</b>

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	05-03-00-00 05-03-00-00-99	返還 Restituições  其他 Outras	20,000
		<b>資本開支 Despesas de capital</b>	<b>270,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>270,000</b>
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
5-02-0	07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	250,000
5-02-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	20,000
		<b>總開支 Total das despesas</b>	<b>7,518,300</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM

第十一組 -- 治安警察局福利會

DIVISÃO - 11 -- OBRA SOCIAL DA POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>20,211,900</b>
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>804,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	151,000
04-03-03-00	借款 Empréstimos	643,000
04-05-00-00	股息 - 外地 Dividendos - exterior	
04-05-00-01	信德公司 Shun Tak	10,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>5,105,200</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	5,105,200
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>5,745,700</b>
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações	
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	0
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	2,094,000
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	347,700

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	3,025,000
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	277,000
07-10-99-00	其他 Outras	2,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	<b>8,557,000</b>
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	8,557,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	0
	<b>資本收入 Receitas de capital</b>	<b>12,504,600</b>
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	<b>8,866,000</b>
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	8,866,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>3,618,600</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	3,618,600
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	20,000
	<b>總收入 Total das receitas</b>	<b>32,716,500</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM

第十一組 -- 治安警察局福利會

DIVISÃO - 11 -- OBRA SOCIAL DA POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>22,066,500</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>93,900</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	54,800
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
5-02-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	39,100
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>15,451,600</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
5-02-0	02-01-03-00-99	其他 Outros	30,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
5-02-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	30,000
5-02-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	20,000
5-02-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
5-02-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	8,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	8,000
5-02-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	4,000
5-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	40,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-02-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	120,000
5-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	350,000
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	80,000
5-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	250,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-02-0	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	100,000
5-02-0	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	10,000
5-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	30,000
5-02-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	30,000
5-02-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	340,000
5-02-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	2,550,000
5-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	200,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	3,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	300,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	60,000
5-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	30,000
5-02-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	650,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
5-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	30,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
5-02-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	50,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
5-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	20,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
5-02-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	100,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	6,051,600
5-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	910,000
5-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
5-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	20,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>6,335,000</b>
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	6,335,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>186,000</b>
5-02-0	05-01-00-00	土地租金 Rendas de terrenos	20,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-02-00-00	保險 Seguros	
5-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	30,000
5-02-0	05-02-02-00	物料 Material	3,000
5-02-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	10,000
5-02-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	3,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	30,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	60,000
5-02-0	05-04-00-00-93	賠償 Compensação	30,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>10,650,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>650,000</b>
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
5-02-0	07-10-00-00-04	醫療用品 Material médico e clínico	80,000
5-02-0	07-10-00-00-05	住屋用品 Material de habitação	120,000
5-02-0	07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	100,000
5-02-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	50,000
5-02-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000
5-02-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	250,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	<b>10,000,000</b>
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	09-01-05-00-99	其他 Outros	10,000,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>32,716,500</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第十六組 -- 法務公庫  
DIVISÃO - 16 -- COFRE DOS ASSUNTOS DE JUSTIÇA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>214,336,700</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	<b>905,000</b>
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-02-00	司法裁決及訴訟法律科處之罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	900,000
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	5,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>1,000</b>
04-01-00-00	利息 - 公營部門 Juros - sector público	1,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>213,250,700</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-05	法務公庫 - 公證登記服務收費 CAJ - taxas de serviços de registo e notariado	213,250,700
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	<b>20,000</b>
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	20,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>150,000</b>
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	150,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	10,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	10,000
	<b>資本收入 Receitas de capital</b>	<b>3,475,100</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>3,060,500</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	3,060,500
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	414,600
	<b>總收入 Total das receitas</b>	<b>217,811,800</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第十六組 -- 法務公庫  
DIVISÃO - 16 -- COFRE DOS ASSUNTOS DE JUSTIÇA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>207,901,800</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>112,561,100</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	19,070,200
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	572,700
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	896,400
1-02-1	01-01-03-03	薪俸（行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	42,864,700
1-02-1	01-01-03-04	年資獎金（行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	1,438,700
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,094,400
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	3,975,600
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	249,000
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	6,045,700
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	5,072,300
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	54,800
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	6,148,200
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	375,100
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	4,743,100
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	7,685,200
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	243,000
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	614,900
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	7,109,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	15,000
1-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	735,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	2,528,000
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	186,900
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	136,100
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	678,300
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	28,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	78,500,600
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-02-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	11,200,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-02-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	52,500
1-02-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	51,500
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	60,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	170,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	4,120,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	170,000
1-02-1	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	417,000
1-02-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	40,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	231,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	6,500,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	3,375,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	86,000
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,200,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	3,564,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	25,634,000
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	64,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-02-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	1,112,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	3,060,000
1-02-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	700,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	300,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	3,800,000
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	196,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	5,656,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	668,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	790,000
1-02-1	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	914,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,400,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	176,000
1-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	555,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	409,500
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	545,000
1-02-1	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	660,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	604,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>5,245,600</b>
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
1-02-1	04-01-05-00-17	澳門律師公會 Associação dos Advogados de Macau	3,071,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-02-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	835,600
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-02-1	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	918,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-02-1	04-04-00-00-03	就讀計劃 Planos de estudo	421,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>11,594,500</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	59,700
1-02-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	10,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	20,000
1-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	25,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
1-02-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	50,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	3,729,900
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	7,421,900
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	228,000
1-02-1	05-04-00-00-93	賠償 Compensação	50,000
		<b>資本開支 Despesas de capital</b>	<b>9,910,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>9,910,000</b>
1-02-1	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	5,500,000
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	480,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-02-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	1,175,000
1-02-1	07-10-00-00-08	傢具 Móveis	760,000
1-02-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	1,500,000
1-02-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	200,000
1-02-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	295,000
		<b>總開支 Total das despesas</b>	<b>217,811,800</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第十七組 -- 印務局  
DIVISÃO - 17 -- IMPRENSA OFICIAL

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>69,040,000</b>
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>900,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	900,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>68,000,000</b>
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	62,000,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	6,000,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	<b>140,000</b>
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	140,000
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>18,503,400</b>
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	<b>30,000</b>
09-17-00-00	機械及設備 - 外地 Maquinaria e equipamento - exterior	20,000
09-18-00-00	機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	10,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>18,463,400</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	

<b>經濟分類</b> <b>Classificação</b> <b>económica</b>	<b>收入項目</b> <b>Designação da receita</b>	<b>金額</b> <b>(澳門幣)</b> <b>Importância</b> <b>(patacas)</b>
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	18,463,400
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	10,000
<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>		<b>87,543,400</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第十七組 -- 印務局  
DIVISÃO - 17 -- IMPRENSA OFICIAL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>81,783,400</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>58,852,400</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-06-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	15,698,200
7-06-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,004,200
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
7-06-0	01-01-03-03	薪俸（行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	21,333,900
7-06-0	01-01-03-04	年資獎金（行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	1,096,400
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
7-06-0	01-01-04-01	工資 Salários	746,000
7-06-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	189,600
7-06-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,229,700
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-06-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	80,000
7-06-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	398,600
7-06-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	3,484,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-06-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	3,484,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-06-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	1,998,200
7-06-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	164,000
7-06-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	3,884,700
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-06-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	500,000
7-06-0	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	65,000
7-06-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	450,000
7-06-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	287,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-06-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	5,000
7-06-0	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	25,000
7-06-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	300,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-06-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	2,191,900
7-06-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	205,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-06-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	5,000
7-06-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	27,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	15,448,000
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-06-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
7-06-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	10,000
7-06-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	200,000
7-06-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
7-06-0	02-01-07-00-01	傢具 Móbilias	10,000
7-06-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	50,000
7-06-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	40,000
7-06-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	40,000
7-06-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	90,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-06-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	7,000,000
7-06-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	110,000
7-06-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	200,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-06-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	60,000
7-06-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório	350,000
7-06-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	2,000
7-06-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	170,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-06-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	2,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-06-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-06-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	20,000
7-06-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	150,000
7-06-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	800,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
7-06-0	02-03-05-02-01	往外就讀交通費 Passagens de cursos no exterior	17,000
7-06-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	5,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-06-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	550,000
7-06-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	19,000
7-06-0	02-03-06-00	招待費 Representação	4,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-06-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	50,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-06-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	80,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	130,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-06-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,800,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-06-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	80,000
7-06-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	150,000
7-06-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	50,000
7-06-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	200,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>7,483,000</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-06-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	20,000
7-06-0	05-02-02-00	物料 Material	20,000
7-06-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	20,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
7-06-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	100,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	2,869,200
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	4,303,800
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	100,000
7-06-0	05-04-00-00-93	賠償 Compensação	5,000
7-06-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	45,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>5,760,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>5,760,000</b>
7-06-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	30,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
7-06-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	200,000
7-06-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	1,600,000
7-06-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	200,000
7-06-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	3,730,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>87,543,400</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第二十一組 -- 懲教基金  
DIVISÃO - 21 -- FUNDO CORRECCIONAL

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>6,042,300</b>
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	5,340,300
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	5,340,300
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>700,000</b>
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-99-00	其他 Outras	700,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	<b>2,000</b>
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	2,000
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>401,000</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>400,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	400,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	1,000
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>6,443,300</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第二十一組 -- 懲教基金  
DIVISÃO - 21 -- FUNDO CORRECCIONAL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>6,127,300</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>258,900</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
1-02-2	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	7,100
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-2	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	202,000
1-02-2	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	49,800
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>4,830,400</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-2	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	30,000
1-02-2	02-01-04-00-99	其他 Outros	155,000
1-02-2	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	60,000
1-02-2	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	16,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-2	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	1,050,800
1-02-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	5,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-2	02-02-06-00	服裝 Vestuário	80,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-2	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	160,000
1-02-2	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	70,400
1-02-2	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	347,800
1-02-2	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,064,600
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-2	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	286,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-2	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	50,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-2	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	200,000
1-02-2	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	87,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-02-2	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	80,800
1-02-2	02-03-05-03-02	其他 Outros	40,000
1-02-2	02-03-06-00	招待費 Representação	15,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-2	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	2,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-2	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	170,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	520,000
1-02-2	02-03-08-00-99	其他 Outros	30,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-2	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	2,000
1-02-2	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	182,000
1-02-2	02-03-09-00-99	其他 Outros	126,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>1,028,000</b>
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	1,028,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>10,000</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-2	05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>316,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>316,000</b>
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-02-2	07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	231,000
1-02-2	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	85,000
<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>			<b>6,443,300</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
 CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
 第二十三組 -- 房屋局  
 DIVISÃO - 23 -- INSTITUTO DE HABITAÇÃO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>464,145,100</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	<b>3,000,000</b>
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	2,000,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas	
03-02-07-02	其他 Outras	0
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	1,000,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	0
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>412,539,100</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	412,539,100
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>48,506,000</b>
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações	

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-01-01-00	社會房屋租金 Renda de habitações sociais	37,000,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	10,000,000
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	1,500,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	5,000
07-10-99-00	其他 Outras	1,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	100,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	100,000
	<b>資本收入 Receitas de capital</b>	<b>14,000,000</b>
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	500,000
09-06-00-00	房屋 - 其他部門 Habitações - outros sectores	
09-06-01-00	出售社會房屋 Venda de habitações sociais	0
09-06-03-00	出售公共房屋 Venda de habitações públicas	500,000
09-09-00-00	樓宇 - 其他部門 Edifícios - outros sectores	
09-09-01-00	出售商業單位 Venda de fracções comerciais	0
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	13,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	13,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	500,000
	<b>總收入 Total das receitas</b>	<b>478,145,100</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第二十三組 -- 房屋局  
DIVISÃO - 23 -- INSTITUTO DE HABITAÇÃO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>458,345,100</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>221,011,700</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
6-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	63,428,400
6-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	3,586,500
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
6-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	1,418,400
6-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	10,300
6-01-0	01-01-03-03	薪俸（行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	89,148,200
6-01-0	01-01-03-04	年資獎金（行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	2,966,500
6-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	2,459,300
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
6-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	81,000
6-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	1,546,700
6-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	13,444,000
6-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	13,116,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
6-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	61,500
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
6-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	9,222,300
6-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	42,200
6-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	182,600
6-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	11,924,800
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
6-01-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	530,000
6-01-0	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	100,000
6-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	100,000
6-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	307,600
6-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	358,700
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
6-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	30,000
6-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	250,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
6-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	6,148,200
6-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	149,400
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
6-01-0	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	10,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
6-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	25,000
6-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	240,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
6-01-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	24,000
6-01-0	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	100,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>202,191,400</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
6-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	20,000
6-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	20,000
6-01-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	15,000
6-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	11,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
6-01-0	02-01-07-00-01	傢具 Móbilias	400,000
6-01-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	470,000
6-01-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	100,000
6-01-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	200,000
6-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	150,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
6-01-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	100,000
6-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	150,000
6-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
6-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	150,000
6-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	300,000
6-01-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	108,600
6-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	230,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
6-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	53,786,300
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
6-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	3,006,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
6-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	800,000
6-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,200,000
6-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	91,000,000
6-01-0	02-03-02-02-99	其他 Outros	20,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
6-01-0	02-03-03-00-99	其他 Outros	50,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
6-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	300,000
6-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	50,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
6-01-0	02-03-05-02-01	往外就讀交通費 Passagens de cursos no exterior	30,000
6-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	200,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
6-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	2,400,000
6-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	200,000
6-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	100,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
6-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	3,000,000
6-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	4,450,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
6-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	20,834,500
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	300,000
6-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	50,000
6-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	9,545,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
6-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
6-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	6,000,000
6-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	845,000
6-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	300,000
6-01-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	100,000
6-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	5,700,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
6-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	300,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
6-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	400,000
6-01-0	04-03-00-00-15	社會房屋輪候家團住屋臨時補助發放計劃 Plano provisório de atribuição de abono de residência a agregados familiares da lista de candidatos a habitação social	5,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>29,442,000</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
6-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	100,000
6-01-0	05-02-02-00	物料 Material	10,000
6-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	1,000,000
6-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	20,000
6-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	150,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
6-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	100,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	10,632,600
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	16,869,400
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	460,000
6-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	100,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>19,800,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>19,800,000</b>
6-01-0	07-02-00-00	房屋 Habitações	16,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
6-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	1,000,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
6-01-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	2,200,000
6-01-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	100,000
6-01-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	300,000
6-01-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	100,000
6-01-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	100,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>478,145,100</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第二十五組 -- 民航局  
DIVISÃO - 25 -- AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>78,487,100</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	<b>3,220,000</b>
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	3,200,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	20,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>73,766,100</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	73,766,100
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>1,500,000</b>
07-09-00-00	雜項 - 外地 Diversos - exterior	40,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	200,000
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	10,000
07-10-99-00	其他 Outras	1,250,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	<b>1,000</b>

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
	資本收入 Receitas de capital	100,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	100,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	100,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	0
	總收入 Total das receitas	78,587,100

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第二十五組 -- 民航局  
DIVISÃO - 25 -- AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>77,847,100</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>53,499,800</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-05-3	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	1,369,500
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-05-3	01-01-03-01	報酬 Remunerações	39,495,200
8-05-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	307,500
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-05-3	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	79,800
8-05-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	368,900
8-05-3	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	84,000
8-05-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	3,463,500
8-05-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	3,463,500
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-05-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	164,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-05-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	2,122,200
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-05-3	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	212,500
8-05-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	30,000
8-05-3	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	102,500
8-05-3	01-02-10-00-99	其他 Outros	75,900
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-05-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	25,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-05-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	778,800
8-05-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	19,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
8-05-3	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	3,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-05-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,300,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
8-05-3	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	15,000
8-05-3	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	20,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	17,543,500
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
8-05-3	02-01-07-00-99	其他 Outros	5,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-05-3	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	20,000
8-05-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	300,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-05-3	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	25,000
8-05-3	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	90,000
8-05-3	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	10,000
8-05-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	160,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-05-3	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	527,500
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-05-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	240,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-05-3	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	6,000
8-05-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	280,000
8-05-3	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	650,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
8-05-3	02-03-03-00-01	由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	80,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-05-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	4,000,000
8-05-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	60,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
8-05-3	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	1,000,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-05-3	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	380,000
8-05-3	02-03-05-03-02	其他 Outros	30,000
8-05-3	02-03-06-00	招待費 Representação	250,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-05-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	300,000
8-05-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	250,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-05-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	4,288,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,700,000
8-05-3	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	5,000
8-05-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	2,600,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-05-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
8-05-3	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	70,000
8-05-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
8-05-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	107,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	785,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-05-3	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	785,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>6,018,800</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-05-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	92,000
8-05-3	05-02-04-00	車輛 Viaturas	10,000
8-05-3	05-02-05-00	雜項 Diversos	5,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
8-05-3	05-03-00-00-99	其他 Outras	2,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	64,000
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	5,840,800
8-05-3	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>740,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>740,000</b>
8-05-3	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	290,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
8-05-3	07-10-00-00-08	傢具 Móbilias	20,000
8-05-3	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	350,000
8-05-3	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000
8-05-3	07-10-00-00-99	其他 Outros	30,000
		<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>	<b>78,587,100</b>

第十五章 -- 指定之帳目

CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM

第二十六組 -- 澳門貿易投資促進局

DIVISÃO - 26 -- INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO DE MACAU

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>597,334,300</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	<b>4,585,000</b>
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-18-00	金融業務收費 Taxa sobre actividades financeiras e monetárias	4,585,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>100,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	100,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>586,067,300</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-08	澳門貿易投資促進局 - 簽發貨物來源證及出口證 IPIM - emissão de cert. origem, guias e lic. export.	0
05-01-02-09	澳門貿易投資促進局 - 博彩撥款 IPIM - contribuição do jogo	40,000,000
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	546,067,300
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>6,581,400</b>
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	3,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	5,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	60,000
07-08-99-00	其他 Outras	3,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	400
07-10-10-00	推廣經濟發展活動收益 Promoção de actividades económicas	6,500,000
07-10-99-00	其他 Outras	10,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	<b>600</b>
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	300
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	300
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>50,052,000</b>
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	<b>2,000</b>
09-18-00-00	機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	2,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>50,000,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	50,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	50,000
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>647,386,300</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM

第二十六組 -- 澳門貿易投資促進局

DIVISÃO - 26 -- INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>633,786,300</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>125,623,900</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-07-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	86,948,800
8-07-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,135,500
8-07-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,216,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-07-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	627,100
8-07-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	697,200
8-07-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	7,380,100
8-07-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	7,380,100
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-07-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	6,660,500
8-07-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	205,000
8-07-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	5,395,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-07-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	140,000
8-07-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	15,000
8-07-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	584,100
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-07-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	50,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-07-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	2,077,400
8-07-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	1,256,200
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
8-07-1	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	250,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-07-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	291,100
8-07-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	3,268,800
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
8-07-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	45,500
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>237,662,400</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-07-1	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	20,000
8-07-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-07-1	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	10,000
8-07-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	20,000
8-07-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	2,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-07-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	66,000
8-07-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,638,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-07-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	102,000
8-07-1	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	987,000
8-07-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	301,500
8-07-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	400,800
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-07-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	5,294,800
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-07-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,582,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-07-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	16,800
8-07-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	979,000
8-07-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	3,760,000
8-07-1	02-03-02-02-99	其他 Outros	600
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-07-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	43,663,500
8-07-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	80,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
8-07-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	18,735,700
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-07-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	3,461,500
8-07-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	2,710,100
8-07-1	02-03-06-00	招待費 Representação	9,216,200
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-07-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	195,000
8-07-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	76,397,000
8-07-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	45,419,500
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-07-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	6,230,600
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	251,200
8-07-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	2,910,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-07-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,617,000
8-07-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	1,750,000
8-07-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	90,000
8-07-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	673,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-07-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	9,076,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>259,408,000</b>
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-07-1	04-01-05-00-16	澳門生產力暨科技轉移中心 Centro de Produtividade e Transf. de Tecnologia de Macau	1,920,000
8-07-1	04-01-05-00-19	澳門歐洲研究學會 Instituto de Estudos Europeus de Macau	100,000
8-07-1	04-01-05-00-51	澳門國際貿易投資展覽會 Feira Internacional de Macau	37,260,000
8-07-1	04-01-05-00-52	澳門國際環保合作發展論壇及展覽 Fórum p/Cooperação Internacional do Ambiente e Exposição - Macau	28,750,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-07-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	105,603,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-07-1	04-03-00-00-01	企業 Empresas	85,400,000
8-07-1	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	140,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-07-1	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	235,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>11,092,000</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-07-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	404,400
8-07-1	05-02-02-00	物料 Material	2,000
8-07-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	77,000
8-07-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	13,000
8-07-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	124,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-03-00-00	返還 Restituições	
8-07-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	50,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	135,600
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	186,800
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	9,860,700
8-07-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	218,000
8-07-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	20,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>13,600,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>13,600,000</b>
8-07-1	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	10,000,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
8-07-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	536,000
8-07-1	07-10-00-00-08	傢具 Móveis	495,000
8-07-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	1,560,000
8-07-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	665,000
8-07-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	344,000
		<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>	<b>647,386,300</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第二十七組 -- 廉政公署

DIVISÃO - 27 -- COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>353,638,800</b>
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>30,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	30,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>353,607,800</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	353,607,800
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	<b>500</b>
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	500
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>500</b>
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	0
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	500
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	0

<b>經濟分類</b> <b>Classificação</b> <b>económica</b>	<b>收入項目</b> <b>Designação da receita</b>	<b>金額</b> <b>(澳門幣)</b> <b>Importância</b> <b>(patacas)</b>
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>5,001,000</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>5,000,500</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	5,000,500
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	500
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>358,639,800</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM

第二十七組 -- 廉政公署

DIVISÃO - 27 -- COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>338,670,800</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>203,450,200</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	87,478,000
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,716,500
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	599,500
1-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	30,800
1-02-1	01-01-03-03	薪俸（行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	52,105,600
1-02-1	01-01-03-04	年資獎金（行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	1,206,100
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	614,900
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	249,000
1-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	19,914,900
1-02-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	913,000
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	11,114,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	10,882,300
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	102,500
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	30,800
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	71,800
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	7,921,900
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	100,000
1-02-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	20,000
1-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	125,100
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	1,700,000
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	484,700
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	235,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	15,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	3,449,200
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	358,700
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-02-1	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	5,000
1-02-1	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	240,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	92,000
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	650,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	18,000
1-02-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	5,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>89,204,800</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-02-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	6,500,000
1-02-1	02-01-02-00	保衛及保安用品 Material de defesa e segurança	30,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	80,000
1-02-1	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	10,000
1-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	10,000
1-02-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	2,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-02-1	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	880,000
1-02-1	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	260,000
1-02-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	250,000
1-02-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	100,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	400,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	280,000
1-02-1	02-02-03-00	彈藥、爆炸品及花炮 Munições, explosivos e artificios	200,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,200,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	150,000
1-02-1	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	8,000
1-02-1	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	1,230,000
1-02-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	50,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,000,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	8,787,800
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	3,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	30,000
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,900,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	6,100,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	36,700,000
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	350,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-02-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	820,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	2,532,000
1-02-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	372,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	450,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	250,000
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	10,400,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	50,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	820,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	100,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	2,950,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
1-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	500,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	165,000
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	15,000
1-02-1	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	15,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	158,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	60,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-02-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	30,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-02-1	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	30,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>45,955,800</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	83,000
1-02-1	05-02-02-00	物料 Material	35,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	55,000
1-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	50,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	5,600,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	17,877,800
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	200,000
1-02-1	05-04-00-00-10	經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei	22,000,000
1-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
1-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	50,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>19,969,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>19,969,000</b>
1-02-1	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	2,800,000
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	564,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	07-10-00-00-05	住屋用品 Material de habitação	700,000
1-02-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	2,325,000
1-02-1	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	300,000
1-02-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	7,215,000
1-02-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	150,000
1-02-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	5,915,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>358,639,800</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第二十八組 -- 衛生局  
DIVISÃO - 28 -- SERVIÇOS DE SAÚDE

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>7,225,279,700</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	<b>3,500,000</b>
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	1,500,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	2,000,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>2,000,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	2,000,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>7,094,299,700</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	7,094,299,700
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	<b>50,000</b>
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	50,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>65,130,000</b>

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	700,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-03-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	4,000,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	160,000
07-10-03-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	60,000,000
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	20,000
07-10-99-00	其他 Outras	250,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	<b>60,300,000</b>
08-03-00-00	醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	60,000,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	300,000
	<b>資本收入 Receitas de capital</b>	<b>16,000,000</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>10,000,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 SalDOS de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	10,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	6,000,000
	<b>總收入 Total das receitas</b>	<b>7,241,279,700</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第二十八組 -- 衛生局  
DIVISÃO - 28 -- SERVIÇOS DE SAÚDE

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>7,048,417,600</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>3,036,397,900</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
4-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	612,099,300
4-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	28,895,400
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
4-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	108,616,100
4-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,432,300
4-01-0	01-01-03-03	薪俸（行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	1,189,409,400
4-01-0	01-01-03-04	年資獎金（行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	27,152,400
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
4-01-0	01-01-04-01	工資 Salários	2,211,300
4-01-0	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	665,400
4-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	5,123,500
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
4-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	409,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
4-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	4,930,200
4-01-0	01-01-07-00-04	醫務人員 Pessoal médico	187,113,700
4-01-0	01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	409,900
4-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	174,823,800
4-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	170,080,400
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
4-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	400,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
4-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	215,185,200
4-01-0	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	89,250,700
4-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	1,500,000
4-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	614,900
4-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	130,853,100
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
4-01-0	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	60,000
4-01-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	2,100,000
4-01-0	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	200,000
4-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	100,000
4-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	5,000,000
4-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	6,660,500
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
4-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	350,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
4-01-0	01-03-02-00	膳食及住宿 - 實物 Alimentação e alojamento - espécie	3,600,000
4-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	2,500,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
4-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	62,506,200
4-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	1,639,600
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
4-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	110,000
4-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	345,500
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
4-01-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	50,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	2,814,857,800
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
4-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	1,000,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
4-01-0	02-01-03-00-99	其他 Outros	1,500,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
4-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	100,000
4-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	100,000
4-01-0	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	1,000,000
4-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	50,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
4-01-0	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	1,000,000
4-01-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	1,000,000
4-01-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	500,000
4-01-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	1,000,000
4-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	7,000,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
4-01-0	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	101,700,000
4-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	5,000,000
4-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	12,000,000
4-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	21,560,000
4-01-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	1,200,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
4-02-0	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	1,430,000,000
4-02-0	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	167,000,000
4-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	9,000,000
4-02-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	15,000,000
4-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	1,532,000
4-01-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	100,000
4-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	12,000,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
4-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	70,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
4-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	68,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
4-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	2,000,000
4-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	40,500,000
4-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	60,000,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
4-02-0	02-03-03-00-01	由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	277,800,000
4-02-0	02-03-03-00-02	由澳門特別行政區以外實體提供之服務 Prestada por entidades fora da RAEM	280,200,000
4-03-0	02-03-03-00-99	其他 Outros	2,700,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
4-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	46,500,000
4-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	5,000,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
4-01-0	02-03-05-02-01	往外就讀交通費 Passagens de cursos no exterior	50,000
4-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	1,893,800
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
4-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	5,500,000
4-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	5,000,000
4-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	672,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
4-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	15,000,000
4-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	5,000,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
4-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	17,200,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	17,600,000
4-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	500,000
4-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	70,000,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
4-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,000,000
4-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	1,000,000
4-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	1,300,000
4-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	600,000
4-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	29,500,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>860,980,000</b>
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
4-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	832,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
4-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	9,180,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
4-01-0	04-04-00-00-99	其他 Outras	19,800,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>336,181,900</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
4-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	8,500,000
4-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	200,000
4-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
4-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	400,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	97,755,600
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	206,681,300
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	2,640,000
4-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
4-01-0	05-04-00-00-93	賠償 Compensação	10,000,000
		<b>資本開支 Despesas de capital</b>	<b>192,862,100</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>192,862,100</b>
4-01-0	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	57,500,000
4-01-0	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	1,870,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
4-01-0	07-10-00-00-04	醫療用品 Material médico e clínico	85,092,100
4-01-0	07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	15,900,000
4-01-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	1,400,000
4-01-0	07-10-00-00-08	傢具 Móbilias	3,000,000
4-01-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	13,880,000
4-01-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	3,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
4-01-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	11,220,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>7,241,279,700</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
 CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
 第二十九組 -- 澳門大學  
 DIVISÃO - 29 -- UNIVERSIDADE DE MACAU

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>2,105,602,400</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	<b>501,000</b>
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	300,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	201,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>2,000,000</b>
04-01-00-00	利息 - 公營部門 Juros - sector público	0
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	2,000,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>1,681,751,400</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	1,598,346,400
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	75,000,000
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	
05-03-00-99	其他 Outras	3,500,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	2,605,000
05-05-00-00	私人 Particulares	0
05-06-00-00	外地 Exterior	2,300,000
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	10,000
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	10,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	411,643,000
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações	
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	94,608,000
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
07-02-01-00	體育設施 Instalações desportivas	0
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	160,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-01-00	體育設施 Instalações desportivas	600,000
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	6,777,000
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	5,000,000
07-07-00-00	耐用品之租金 - 其他部門 Rendas de bens duradouros - outros sectores	
07-07-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	1,000
07-07-99-00	其他 Outras	80,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	19,659,000
07-08-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	37,108,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-08-99-00	其他 Outras	100,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	10,000
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	236,863,000
07-10-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	4,614,000
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	1,500,000
07-10-99-00	其他 Outras	4,563,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	<b>9,697,000</b>
08-03-00-00	醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	4,500,000
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	0
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	5,197,000
	<b>資本收入 Receitas de capital</b>	<b>102,830,000</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>101,830,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	101,830,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	1,000,000
	<b>總收入 Total das receitas</b>	<b>2,208,432,400</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第二十九組 -- 澳門大學  
DIVISÃO - 29 -- UNIVERSIDADE DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>2,186,192,600</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>1,299,163,400</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	12,300
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
3-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	990,930,100
3-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	20,148,600
3-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	387,400
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	6,665,700
3-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	79,718,000
3-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	74,516,600
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
3-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	5,961,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
3-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	8,742,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	644,600
3-02-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	196,800
3-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	92,000
3-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	45,548,600
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
3-02-1	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	60,000
3-02-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	12,000
3-02-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	12,000
3-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	5,534,100
3-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	11,000
3-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	3,540,400
3-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	12,192,900
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	1,000
3-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	189,500
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
3-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	20,394,500
3-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	1,549,400
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
3-02-1	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	900
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	12,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	3,042,600
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
3-02-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	26,700
3-02-1	01-06-03-03-02	使用個人車輛津貼 Subsídio para uso próprio de viaturas	1,000
3-02-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	19,019,300
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>754,766,900</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
3-02-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	816,300
3-02-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	433,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-02-1	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	2,475,000
3-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	393,200
3-02-1	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficial e de laboratório	30,027,400
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
3-02-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	501,400
3-02-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	4,792,600
3-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	2,179,500
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-02-1	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	347,400
3-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	355,200
3-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	3,125,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	36,173,500
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-02-1	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório	40,283,400
3-02-1	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	880,000
3-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	14,180,200
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	126,593,100
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	88,285,500
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	6,016,200
3-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	36,349,700
3-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	47,024,900
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
3-02-1	02-03-03-00-01	由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	1,992,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	10,502,500
3-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	146,700
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
3-02-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	10,740,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
3-02-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	12,803,400
3-02-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	19,334,500
3-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	1,686,900
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	2,972,800
3-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,453,000
3-02-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	1,036,500
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	149,352,700
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,636,900
3-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	2,840,800
3-02-1	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	21,373,000
3-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	3,919,100
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	5,993,400
3-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	26,750,600
3-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	15,604,600
3-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	831,400
3-02-1	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	17,530,400
3-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	4,032,200
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>9,208,400</b>

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,880,200
3-02-2	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	22,200
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	6,517,100
	04-04-00-00	外地 Exterior	
3-02-2	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	788,900
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>123,053,900</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	6,379,900
3-02-1	05-02-02-00	物料 Material	1,220,800
3-02-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	2,346,800
3-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	30,000
3-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	274,100
	05-03-00-00	返還 Restituições	
3-02-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	2,270,600
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	12,300
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	1,192,000
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	106,996,300
3-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	23,100
3-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	2,308,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>資本開支 Despesas de capital</b>	<b>22,239,800</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>22,239,800</b>
3-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	940,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
3-02-1	07-10-00-00-05	住屋用品 Material de habitação	240,000
3-02-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	5,521,700
3-02-1	07-10-00-00-08	傢具 Móbilias	2,026,000
3-02-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	7,657,600
3-02-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	1,846,300
3-02-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	4,008,200
		<b>總開支 Total das despesas</b>	<b>2,208,432,400</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十一組 -- 澳門理工學院  
DIVISÃO - 31 -- INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>764,393,100</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	45,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	45,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	100,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	100,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>680,003,100</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	675,493,100
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	4,510,000
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	
05-03-00-99	其他 Outras	0
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	0
05-05-00-00	私人 Particulares	0
05-06-00-00	外地 Exterior	0

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	0
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>82,585,000</b>
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
07-02-01-00	體育設施 Instalações desportivas	1,100,000
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	102,000
07-03-00-00	樓宇租金 - 外地 Rendas de edifícios - exterior	0
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-01-00	體育設施 Instalações desportivas	100,000
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	386,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	0
07-08-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	0
07-08-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	1,470,000
07-08-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	7,000
07-08-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	2,197,000
07-08-99-00	其他 Outras	110,000
07-09-00-00	雜項 - 外地 Diversos - exterior	832,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	5,360,000
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	13,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	68,627,000
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	11,000
07-10-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	400,000
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	244,000
07-10-99-00	其他 Outras	1,626,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	<b>1,660,000</b>
08-03-00-00	醫療保障之供款 Contrib. p/assistência médica	1,650,000
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	0
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	10,000
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>5,130,000</b>
09-00-00-00	投資資產之出售 VENDA DE BENS DE INVESTIMENTO	<b>10,000</b>
09-18-00-00	機械及設備 - 其他部門 Maquinaria e equipamento - outros sectores	10,000
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	
11-08-00-00	出資證券 - 其他部門 Títulos de participação - outros sectores	0
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>5,000,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	5,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	120,000
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>769,523,100</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十一組 -- 澳門理工學院  
DIVISÃO - 31 -- INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>756,976,600</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>483,339,300</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	4,676,400
3-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	190,700
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
3-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	328,626,600
3-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	11,231,000
3-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	2,082,800
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-02-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	856,900
3-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	2,290,800
3-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	5,019,000
3-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	28,436,100
3-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	28,020,800
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	5,286,800
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
3-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	12,799,500
3-02-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	253,100
3-02-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	129,700
3-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	18,580,400
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
3-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	30,000
3-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	1,000,000
3-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	614,900
3-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	3,070,200
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	38,000
3-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	94,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
3-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	11,201,700
3-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	112,800
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
3-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	461,600
3-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	3,090,600
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	124,900
3-02-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	15,020,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>221,767,000</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
3-02-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	500,000
3-02-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	350,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-02-1	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	1,176,000
3-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	60,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
3-02-1	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	50,000
3-02-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	90,000
3-02-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	100,000
3-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	400,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	150,500
3-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	2,251,000
3-02-1	02-02-06-00	服裝 Vestuário	132,900
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	499,700
3-02-1	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	3,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	3,868,700
3-02-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	215,300
3-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	5,941,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	26,444,700
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	17,420,500
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	912,000
3-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	13,058,200
3-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	25,167,000
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
3-02-1	02-03-03-00-01	由澳門特別行政區實體提供之服務 Prestada por entidades da RAEM	20,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	31,996,600
3-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	2,791,800
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
3-02-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	7,359,100
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
3-02-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	3,953,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	390,400
3-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	1,016,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	2,762,400
3-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	198,000
3-02-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	346,500
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	18,341,700
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	500,000
3-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	3,137,800
3-02-1	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	19,440,500
3-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	16,288,600
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,476,300
3-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	5,183,600
3-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	1,870,900
3-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	540,000
3-02-1	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	2,141,500
3-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	3,221,700
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	11,286,900
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,431,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-2	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	41,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	5,624,100
	04-04-00-00	外地 Exterior	
3-02-1	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	295,000
3-02-1	04-04-00-00-99	其他 Outras	3,895,400
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>40,583,400</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	520,100
3-02-1	05-02-02-00	物料 Material	8,000
3-02-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	134,000
3-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	24,000
3-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	36,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
3-02-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	1,698,400
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	562,500
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	138,100
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	409,200
5-02-0	05-04-00-00-04	其他福利基金 Outros fundos de previdência	36,802,500
3-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	60,600
3-02-1	05-04-00-00-93	賠償 Compensação	10,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	180,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>12,546,500</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>12,546,500</b>
3-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	240,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
3-02-1	07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	770,000
3-02-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	2,935,000
3-02-1	07-10-00-00-08	傢具 Móbilias	500,000
3-02-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	4,475,000
3-02-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	799,000
3-02-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	2,827,500
<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>			<b>769,523,100</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十二組 -- 體育基金  
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DO DESPORTO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>768,606,500</b>
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>400,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	400,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>699,911,500</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	451,036,500
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privados	238,775,000
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	
05-03-00-99	其他 Outras	10,000,000
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	50,000
05-05-00-00	私人 Particulares	50,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>68,285,000</b>
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
07-02-01-00	體育設施 Instalações desportivas	500,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-04-01-00	體育設施 Instalações desportivas	27,000,000
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	400,000
07-05-00-00	耐用品之租金 - 公營部門 Rendas de bens duradouros - sector público	
07-05-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	50,000
07-05-99-00	其他 Outras	50,000
07-07-00-00	耐用品之租金 - 其他部門 Rendas de bens duradouros - outros sectores	
07-07-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	500,000
07-07-99-00	其他 Outras	100,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	1,500,000
07-08-99-00	其他 Outras	200,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	37,735,000
07-10-03-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	180,000
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	20,000
07-10-99-00	其他 Outras	50,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	<b>10,000</b>
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	10,000
	<b>資本收入 Receitas de capital</b>	<b>20,000,000</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>15,000,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	15,000,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	5,000,000
總收入 Total das receitas		788,606,500

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十二組 -- 體育基金  
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DO DESPORTO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>774,806,500</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>3,073,300</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	398,400
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-02-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	194,700
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-02-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	2,480,200
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>273,741,100</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
7-02-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	100,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
7-02-0	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	50,000
7-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	2,000,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	2,800,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	50,000
7-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	1,400,000
7-02-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	2,500,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-02-0	02-02-07-00-02	診療消耗品 Material de consumo clínico	450,000
7-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	600,000
7-02-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	2,500,000
7-02-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	200,000
7-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	4,000,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	47,681,800
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-02-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	39,329,300
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	6,500,000
7-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	14,000,000
7-02-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	37,000,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	3,700,000
7-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	1,500,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
7-02-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	2,000,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-02-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	3,400,000
7-02-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	2,000,000
7-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	2,700,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	7,800,000
7-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	11,100,000
7-02-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	2,000,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-02-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	3,000,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	250,000
7-02-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	1,250,000
7-02-0	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	10,000,000
7-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	12,500,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	4,300,000
7-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	24,000,000
7-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	80,000
7-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	21,000,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>491,252,100</b>

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
7-02-0	04-01-05-00-30	澳門大賽車 Grande Prémio de Macau	220,442,300
7-02-0	04-01-05-00-32	澳門國際龍舟賽 Regatas Internacionais de Barcos-Dragão Macau	11,627,700
7-02-0	04-01-05-00-34	澳門國際馬拉松 Maratona Internacional de Macau	11,707,700
7-02-0	04-01-05-00-35	世界女子排球大獎賽 Grande Prémio Mundial de Voleibol Feminino	16,001,300
7-02-0	04-01-05-00-57	暑期活動 Actividades de Férias	17,043,700
7-02-0	04-01-05-00-64	國慶日體藝匯演 Espectáculo por ocasião do Dia de Implantação da RPC	11,610,700
7-02-0	04-01-05-00-65	慶祝澳門特別行政區成立體藝匯演 Espectáculo por ocasião do Dia de Implantação da RAEM	18,718,700
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	172,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-02-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	2,000,000
7-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	10,000,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-02-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	100,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>6,740,000</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	5,000,000
7-02-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	100,000
7-02-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	1,000,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	200,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	400,000
7-02-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	40,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>13,800,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>13,800,000</b>
	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	
7-02-0	07-06-00-00-02	各項建設 Construções diversas	10,000,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
7-02-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	2,300,000
7-02-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	1,500,000
		<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>	<b>788,606,500</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十二組 -- 體育基金  
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DO DESPORTO  
澳門大賽車  
GRANDE PRÉMIO DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>146,242,300</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>18,352,300</b>
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-02-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	102,500
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-02-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	18,249,800
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>120,806,000</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
7-02-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	5,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
7-02-0	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	20,000
7-02-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	265,000
7-02-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	1,300,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	32,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	2,920,000
7-02-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	100,000
7-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,000,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,380,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-02-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	1,170,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	61,000
7-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	1,680,000
7-02-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	5,900,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	3,400,000
7-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	800,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
7-02-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	2,100,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-02-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	4,580,000
7-02-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	2,000,000
7-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	5,600,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	3,460,000
7-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	29,000,000
7-02-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	2,500,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-02-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	6,200,000
7-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	44,900,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	200,000
7-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	13,000
7-02-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	100,000
7-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	100,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>5,610,000</b>
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	210,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	1,600,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-02-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	3,800,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>1,474,000</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	250,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	05-02-02-00	物料 Material	7,000
7-02-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	7,000
7-02-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	750,000
7-02-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	300,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
7-02-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	160,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>74,200,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>74,200,000</b>
	07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	
7-02-0	07-04-00-00-02	街道及橋樑 Estradas e pontes	31,700,000
	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	
7-02-0	07-06-00-00-02	各項建設 Construções diversas	40,500,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
7-02-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	300,000
7-02-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	1,700,000
<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>			<b>220,442,300</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十二組 -- 體育基金  
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DO DESPORTO  
澳門國際龍舟賽

REGATAS INTERNACIONAIS DE BARCOS-DRAGÃO MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>11,627,700</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	235,700
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-02-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	235,700
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>6,954,000</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
7-02-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	2,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	100,000
7-02-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	100,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-02-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	110,000
7-02-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	50,000
7-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	12,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	20,000
7-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	480,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
7-02-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	280,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-02-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	30,000
7-02-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	120,000
7-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	1,150,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	500,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-02-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	10,000
7-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	3,800,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	30,000
7-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	150,000
7-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	10,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>4,438,000</b>
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-01-00	自治機構 Serviços autónomos	
	04-01-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
9-02-0	04-01-01-03-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	10,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	4,140,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	288,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>11,627,700</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十二組 -- 體育基金  
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DO DESPORTO  
澳門國際馬拉松  
MARATONA INTERNACIONAL DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>11,707,700</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>317,700</b>
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-02-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	317,700
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>6,760,000</b>
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
7-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	250,000
7-02-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	730,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
7-02-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	1,300,000
7-02-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	60,000
7-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	10,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	10,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	350,000
7-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	550,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
7-02-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	380,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-02-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	100,000
7-02-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	320,000
7-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	100,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,070,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-02-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	20,000
7-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,250,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	140,000
7-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	120,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>4,630,000</b>
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	2,170,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	2,450,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	04-04-00-00 04-04-00-00-02	外地 Exterior  給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	10,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>11,707,700</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十二組 -- 體育基金  
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DO DESPORTO  
世界女子排球大獎賽  
GRANDE PRÉMIO MUNDIAL DE VOLEIBOL FEMININO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>16,001,300</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	51,300
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-02-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	51,300
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>13,590,000</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
7-02-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	30,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	1,100,000
7-02-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	80,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-02-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	250,000
7-02-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	50,000
7-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	150,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	100,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	100,000
7-02-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	300,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,900,000
7-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	1,300,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
7-02-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	150,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-02-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	70,000
7-02-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	500,000
7-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	100,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,800,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-02-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	150,000
7-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	3,800,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	160,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	350,000
7-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	150,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>2,350,000</b>
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	600,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	100,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-02-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	1,650,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>10,000</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-02-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>16,001,300</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十二組 -- 體育基金  
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DO DESPORTO  
暑期活動  
ACTIVIDADES DE FÉRIAS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>17,043,700</b>
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>14,791,700</b>
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-02-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	40,000
7-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	15,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	150,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-02-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	280,000
7-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	1,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	400,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-02-0	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	4,900,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	7,305,700
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	200,000
7-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	1,500,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>2,252,000</b>
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	2,252,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>17,043,700</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十二組 -- 體育基金  
DIVISÃO - 32 -- FUNDO DO DESPORTO  
國慶日體藝匯演

ESPECTÁCULO POR OCASIÃO DO DIA DE IMPLANTAÇÃO DA RPC

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>11,610,700</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>28,700</b>
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-02-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	28,700
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>11,582,000</b>
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	40,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-02-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	5,000
7-02-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	2,000
7-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	15,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,000,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	20,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	10,500,000
<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>			<b>11,610,700</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
 CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
 第三十二組 -- 體育基金  
 DIVISÃO - 32 -- FUNDO DO DESPORTO  
 慶祝澳門特別行政區成立體藝匯演  
 ESPECTÁCULO POR OCASIÃO DO DIA DE IMPLANTAÇÃO DA RAEM

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>18,718,700</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>28,700</b>
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-02-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	28,700
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>18,690,000</b>
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
7-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	62,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-02-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	5,000
7-02-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	3,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,000,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	20,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-02-0	02-03-09-00 02-03-09-00-03	未列明之負擔 Encargos não especificados 文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	17,600,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>18,718,700</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十三組 -- 文化基金  
DIVISÃO - 33 -- FUNDO DE CULTURA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>632,163,000</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	300,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	300,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>599,423,000</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	599,423,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>32,240,000</b>
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-04-00	商業單位租金 Rendas de fracções comerciais	400,000
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	1,800,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	5,000
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	20,000,000
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	10,000,000
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	20,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-10-99-00	其他 Outras	15,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	<b>200,000</b>
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	200,000
資本收入 Receitas de capital		<b>11,200,000</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>10,000,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	10,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	1,200,000
<b>總收入 Total das receitas</b>		<b>643,363,000</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十三組 -- 文化基金  
DIVISÃO - 33 -- FUNDO DE CULTURA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>579,673,100</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>1,065,000</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	266,500
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	82,300
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	618,200
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	73,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
7-01-0	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	25,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>448,423,800</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
7-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	100,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	7,500,000
7-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	129,000
7-01-0	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	1,950,000
7-01-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	5,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
7-01-0	02-01-07-00-01	傢具 Móveis	2,000
7-01-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	2,000
7-01-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	4,000
7-01-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	5,000
7-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	1,329,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	7,507,400
7-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	236,100
7-01-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	155,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	780,500
7-01-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficiais e de laboratório	948,000
7-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	1,575,200
7-01-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	204,500
7-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	5,253,800
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	19,978,500
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	16,366,700
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	1,288,000
7-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	15,016,300
7-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	45,230,500
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	9,856,000
7-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	5,226,200
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
7-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	4,495,200
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	4,782,400
7-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	8,637,900
7-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	1,869,800
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	1,105,000
7-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	19,818,400
7-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	2,094,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	17,621,600
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	395,000
7-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	8,696,000
7-01-0	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	8,860,600
7-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	133,470,900
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	544,000
7-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	14,053,100
7-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	74,478,400
7-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	725,000
7-01-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	95,000
7-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	6,032,800
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	124,716,200
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
7-01-0	04-01-05-00-36	澳門藝術節 Festival de Artes de Macau	22,443,000
7-01-0	04-01-05-00-38	澳門國際音樂節 Festival Internacional de Música de Macau	26,071,600
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
7-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	51,063,500
7-01-0	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	3,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-01-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	584,100

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	24,000,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
7-01-0	04-04-00-00-01	國際技術合作 Cooperação técnica internacional	500,000
7-01-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	51,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>5,468,100</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	895,200
7-01-0	05-02-02-00	物料 Material	1,890,000
7-01-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	420,000
7-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	739,400
	05-03-00-00	返還 Restituições	
7-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	150,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	307,500
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	400,000
7-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	36,000
7-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	630,000
		<b>資本開支 Despesas de capital</b>	<b>63,689,900</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>63,689,900</b>
7-01-0	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	1,507,600
	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	
7-01-0	07-06-00-00-02	各項建設 Construções diversas	46,633,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
7-01-0	07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	620,000
7-01-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	147,000
7-01-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	1,001,000
7-01-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	1,215,600
7-01-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	306,000
7-01-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	12,259,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>643,363,000</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十三組 -- 文化基金  
DIVISÃO - 33 -- FUNDO DE CULTURA  
澳門藝術節  
FESTIVAL DE ARTES DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>22,413,000</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>44,000</b>
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	4,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	40,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>22,224,000</b>
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	3,000
7-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	32,000
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
7-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	2,000
7-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	20,000
7-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	150,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	15,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	30,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	70,000
7-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	130,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,690,000
7-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	45,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
7-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	1,218,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	2,000
7-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	1,148,000
7-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	113,500
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,455,000
7-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	360,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	940,000
7-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,167,200
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	60,000
7-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	12,511,000
7-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	42,300
7-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	20,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>145,000</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	70,000
7-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	20,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
7-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
7-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	50,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>30,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>30,000</b>
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
7-01-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	30,000
<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>			<b>22,443,000</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十三組 -- 文化基金  
DIVISÃO - 33 -- FUNDO DE CULTURA  
澳門國際音樂節

FESTIVAL INTERNACIONAL DE MÚSICA DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>26,071,600</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>23,000</b>
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	4,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	19,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>25,949,600</b>
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	11,000
7-01-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	43,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	5,000
7-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	10,000
7-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	116,500
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	36,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	15,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	25,000
7-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	275,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,790,000
7-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	53,500
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
7-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	2,089,600
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	32,000
7-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	1,124,000
7-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	79,500
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	2,078,000
7-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	388,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	612,000
7-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	783,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	30,000
7-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	15,256,200
7-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	47,300
7-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	50,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>99,000</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	50,000
7-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	9,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
7-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	40,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>26,071,600</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十五組 -- 消費者委員會  
DIVISÃO - 35 -- CONSELHO DE CONSUMIDORES

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>42,299,300</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas	
03-02-07-02	其他 Outras	0
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>42,299,300</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	42,299,300
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	0
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	0
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>42,299,300</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十五組 -- 消費者委員會  
DIVISÃO - 35 -- CONSELHO DE CONSUMIDORES

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>41,899,300</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>26,517,800</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-07-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	2,578,500
8-07-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	52,600
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-07-1	01-01-03-03	薪俸（行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	15,955,700
8-07-1	01-01-03-04	年資獎金（行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	478,300
8-07-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	44,200
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-07-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	69,800
8-07-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	298,800
8-07-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	180,000
8-07-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,614,000
8-07-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,575,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-07-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	21,200
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
8-07-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	460,100
8-07-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	107,200
8-07-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	109,700
8-07-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,494,000
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-07-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	137,000
8-07-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	46,000
8-07-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	37,000
8-07-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	67,500
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-07-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	4,100
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-07-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	607,700
8-07-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	33,800
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
8-07-1	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	220,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-07-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	32,000
8-07-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	292,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-07-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	1,600
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>12,268,700</b>
	02-01-00-00	耐用用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-07-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	5,000
8-07-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	5,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
8-07-1	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	2,000
8-07-1	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	7,000
8-07-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	2,800
8-07-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	2,000
8-07-1	02-01-08-00	其他耐用用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用用品 Bens não duradouros	
8-07-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	36,000
8-07-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	203,100
	02-02-07-00	其他非耐用用品 Outros bens não duradouros	
8-07-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	25,000
8-07-1	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	380,000
8-07-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	4,000
8-07-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	300,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-07-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,412,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-07-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	450,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-07-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	6,000
8-07-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	220,000
8-07-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	302,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-07-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	4,346,400
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
8-07-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	365,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-07-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	720,000
8-07-1	02-03-06-00	招待費 Representação	126,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-07-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	200,000
8-07-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,393,400
8-07-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	20,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-07-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	744,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	20,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-07-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	48,000
8-07-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	290,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-07-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
8-07-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	395,000
8-07-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	72,000
8-07-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
8-07-1	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	20,000
8-07-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	32,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>40,400</b>
	04-04-00-00	外地 Exterior	
8-07-1	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	40,400
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>3,072,400</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-07-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	43,000
8-07-1	05-02-02-00	物料 Material	10,000
8-07-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	6,000
8-07-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	6,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	798,700
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	2,169,900
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	36,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-07-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	2,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>400,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>400,000</b>
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
8-07-1	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	20,000
8-07-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	180,000
8-07-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	180,000
8-07-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	20,000
<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>			<b>42,299,300</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十六組 -- 旅遊學院  
DIVISÃO - 36 -- INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>380,302,600</b>
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>100</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	100
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>317,247,000</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	278,276,200
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	38,000,000
05-03-00-00	私營企業 Empresas privadas	
05-03-00-99	其他 Outras	424,000
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	46,800
05-05-00-00	私人 Particulares	500,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>63,055,500</b>
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	13,279,600
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	47,588,900

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-10-13-00	停車場收入 Receita dos auto-silos	200,000
07-10-99-00	其他 Outras	1,987,000
資本收入 Receitas de capital		5,005,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	5,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	5,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	5,000
總收入 Total das receitas		385,307,600

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十六組 -- 旅遊學院  
DIVISÃO - 36 -- INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>373,085,800</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>226,331,300</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
3-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	12,200,000
3-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	681,500
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
3-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	84,041,100
3-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,012,500
3-02-1	01-01-03-03	薪俸（行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	67,539,500
3-02-1	01-01-03-04	年資獎金（行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	2,337,300
3-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	320,800
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-02-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	70,700
3-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	747,000
3-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	1,681,600
3-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	14,165,400

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	13,998,300
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
3-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	15,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
3-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	3,801,700
3-02-1	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	307,500
3-02-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	50,200
3-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	10,877,100
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
3-02-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	1,046,200
3-02-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	80,000
3-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	870,000
3-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	250,000
3-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	358,700
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
3-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	20,000
3-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	168,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
3-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	6,245,500
3-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	525,700
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	174,000
3-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,234,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
3-02-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	43,000
3-02-1	01-06-03-03-02	使用個人車輛津貼 Subsídio para uso próprio de viaturas	10,000
3-02-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	459,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>115,433,000</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
3-02-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	300,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
3-02-1	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	19,000
3-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	357,000
3-02-1	02-01-04-00-99	其他 Outros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	330,000
3-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,111,000
3-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	9,803,000
3-02-1	02-02-06-00	服裝 Vestuário	207,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	588,000
3-02-1	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	700,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	816,000
3-02-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	87,000
3-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	2,743,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
3-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	17,661,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	10,230,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
3-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	900,000
3-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	11,630,000
3-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	5,000,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	988,000
3-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	375,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
3-02-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	2,195,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
3-02-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	3,085,000
3-02-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	1,268,000
3-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	286,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	4,160,000
3-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	127,000
3-02-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	800,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	3,110,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	614,000
3-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	550,000
3-02-1	02-03-08-00-05	教學 Formação académica	13,540,000
3-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	5,587,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	301,000
3-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	8,565,000
3-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	670,000
3-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	487,000
3-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	6,223,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>4,293,000</b>
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	16,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	4,150,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-2	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	127,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>27,028,500</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
3-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	176,000
3-02-1	05-02-02-00	物料 Material	60,000
3-02-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	100,000
3-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	35,000
3-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	60,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
3-02-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	409,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	3,824,200
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	22,006,300
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	258,000
3-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	100,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>12,221,800</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>12,221,800</b>
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
3-02-1	07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	900,000
3-02-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	2,955,000
3-02-1	07-10-00-00-08	傢具 Móveis	436,800
3-02-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	1,500,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-02-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	880,000
3-02-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	5,050,000
	07-12-00-00	其他投資 Outros investimentos	
3-02-1	07-12-00-00-99	其他 Outros	500,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>385,307,600</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
 CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
 第三十七組 -- 澳門公共行政福利基金  
 DIVISÃO - 37 -- FUNDO SOCIAL DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA DE MACAU

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>50,092,400</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	5,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	5,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	5,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	5,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>32,818,900</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	32,816,900
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	0
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	1,000
05-07-00-00	其他部門 Outros sectores	1,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>17,257,000</b>
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	12,500

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	12,500
07-07-00-00	耐用品之租金 - 其他部門 Rendas de bens duradouros - outros sectores	
07-07-01-00	機械及設備 Máquinas e equipamentos	1,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	4,500,000
07-10-04-00	社會服務 Acção social	1,000
07-10-05-00	教育及培訓 Ensino e formação	150,000
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	80,000
07-10-07-00	研究、顧問及翻譯 Investigação, consultadoria e tradução	500,000
07-10-08-00	物業管理 Gestão imobiliária	11,000,000
07-10-99-00	其他 Outras	1,000,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	6,500
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	6,500
<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>		<b>1,002,500</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>1,000,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	1,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	2,500
<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>		<b>51,094,900</b>

第五十章 -- 指定之帳目

CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM

第三十七組 -- 澳門公共行政福利基金

DIVISÃO - 37 -- FUNDO SOCIAL DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA DE MACAU

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>51,069,900</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>274,600</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	164,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
5-02-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	1,000
5-02-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	107,600
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
5-02-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	1,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
5-02-0	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	1,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>21,489,100</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
5-02-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	40,000
5-02-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
5-02-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	1,000
5-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	50,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	1,000
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	90,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-02-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	220,000
5-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	50,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	1,700,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	6,000,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	120,000
5-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	240,000
5-02-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	6,400,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
5-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,000
5-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	1,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
5-02-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	1,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
5-02-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	380,000
5-02-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	30,000
5-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	5,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
5-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	20,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	10,000
5-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	600,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-02-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	10,000
5-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	5,398,100
5-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	50,000
5-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	70,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>29,170,200</b>
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-02-00	自治基金組織 Fundos autónomos	
	04-01-02-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-02-03-32	體育基金 Fundo do Desporto	775,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,047,500
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	27,347,700
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>136,000</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
5-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	35,000
5-02-0	05-02-03-00	不動產 Imóveis	10,000
5-02-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	80,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	1,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>25,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>25,000</b>
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
5-02-0	07-10-00-00-08	傢具 Móbilias	5,000
5-02-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	20,000
		<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>	<b>51,094,900</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十九組 -- 消防局福利會  
DIVISÃO - 39 -- OBRA SOCIAL DO CORPO DE BOMBEIROS

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>7,405,200</b>
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>2,001,200</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	2,001,200
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>3,103,000</b>
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	2,976,000
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	127,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	<b>2,301,000</b>
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	2,300,000
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>121,000</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>120,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	120,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	1,000
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>7,526,200</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第三十九組 -- 消防局福利會

DIVISÃO - 39 -- OBRA SOCIAL DO CORPO DE BOMBEIROS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>7,443,200</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>49,800</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	49,800
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>4,578,400</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
5-02-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	3,000
5-02-0	02-01-04-00-99	其他 Outros	2,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
5-02-0	02-01-07-00-01	傢具 Móbilias	3,000
5-02-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	2,000
5-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	15,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	44,000
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	80,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	2,562,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	2,000
5-02-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	55,000
5-02-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	180,000
5-02-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	398,400
5-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	85,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	60,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	2,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	8,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
5-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	7,000
5-02-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	2,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
5-02-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	5,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
5-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	2,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
5-02-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	507,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	552,000
5-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	2,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>2,763,000</b>
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	2,763,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>52,000</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
5-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	50,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	2,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>83,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>83,000</b>
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
5-02-0	07-10-00-00-06	工場及餐廳用品 Material fabril e de restaurante	68,000
5-02-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	2,000
5-02-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	10,000
5-02-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	3,000
		<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>	<b>7,526,200</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第四十一組 -- 審計署  
DIVISÃO - 41 -- COMISSARIADO DA AUDITORIA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>212,136,100</b>
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>400</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	400
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>212,132,700</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	212,132,700
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	<b>3,000</b>
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	3,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-99-00	其他 Outras	0
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	0
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>100,000</b>

<b>經濟分類</b> <b>Classificação</b> <b>económica</b>	<b>收入項目</b> <b>Designação da receita</b>	<b>金額</b> <b>(澳門幣)</b> <b>Importância</b> <b>(patacas)</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	100,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	100,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	0
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>212,236,100</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第四十一組 -- 審計署  
DIVISÃO - 41 -- COMISSARIADO DA AUDITORIA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>209,532,500</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>112,558,900</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	48,190,700
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,671,300
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	3,229,700
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	59,900
1-01-1	01-01-03-03	薪俸（行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	27,357,800
1-01-1	01-01-03-04	年資獎金（行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	740,500
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	506,200
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	6,738,300
1-01-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	835,200
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	7,278,300
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	7,209,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	906,100
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	4,063,800
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	130,000
1-01-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	50,000
1-01-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	60,000
1-01-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	100,000
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	348,400
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	65,000
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	60,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	2,126,600
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	42,100
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	70,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	700,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	10,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>80,948,200</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-01-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	40,000,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	250,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	30,000
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	2,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-01-1	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	30,000
1-01-1	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	20,000
1-01-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	20,000
1-01-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	30,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	200,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	60,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	240,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	50,000
1-01-1	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	70,000
1-01-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	113,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	224,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	651,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	622,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	16,200
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	344,000
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	2,876,500
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	29,680,500
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	30,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-01-1	02-03-05-02-01	往外就讀交通費 Passagens de cursos no exterior	50,000
1-01-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	800,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-01-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	468,600
1-01-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	50,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	226,200
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	80,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	2,900,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	521,800
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	66,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	145,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	6,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	75,400
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>20,000</b>
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-01-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	20,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>16,005,400</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	17,800
1-01-1	05-02-02-00	物料 Material	5,000
1-01-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	8,000
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	20,000
1-01-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	3,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
1-01-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	7,669,200
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	8,206,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	71,400
		<b>資本開支 Despesas de capital</b>	<b>2,703,600</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>2,703,600</b>
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-01-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	504,100
1-01-1	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	100,000
1-01-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	1,999,500
1-01-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000
1-01-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	50,000
		<b>總開支 Total das despesas</b>	<b>212,236,100</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
 CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
 第四十二組 -- 檢察長辦公室  
 DIVISÃO - 42 -- GABINETE DO PROCURADOR

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>434,026,100</b>
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	0
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>434,016,100</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	434,016,100
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	0
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-99-00	其他 Outras	0
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	<b>10,000</b>
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	10,000
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>1,100,000</b>

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	1,000,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	1,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	100,000
	<b>總收入 Total das receitas</b>	<b>435,126,100</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第四十二組 -- 檢察長辦公室  
DIVISÃO - 42 -- GABINETE DO PROCURADOR

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>428,956,100</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>300,664,500</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	130,015,800
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	4,337,600
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	7,761,700
1-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	320,800
1-02-1	01-01-03-03	薪俸（行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	55,855,000
1-02-1	01-01-03-04	年資獎金（行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	2,608,900
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	5,451,400
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	697,900
1-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	1,410,000
1-02-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	947,900
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	17,624,700

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	17,419,800
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	10,872,000
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	15,865,300
1-02-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	63,000
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	61,500
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	9,128,500
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	9,036,000
1-02-1	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	848,000
1-02-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	770,800
1-02-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	664,500
1-02-1	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	144,500
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	400,000
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	819,800
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	378,200
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	75,000
1-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	566,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	5,189,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	429,100
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	163,500
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	660,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	28,000
1-02-1	01-06-03-03-02	使用個人車輛津貼 Subsídio para uso próprio de viaturas	50,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>85,900,000</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-02-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	10,000,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-02-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	100,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	100,000
1-02-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	50,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-02-1	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	90,000
1-02-1	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	70,000
1-02-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000
1-02-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	90,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	150,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	450,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	1,572,000
1-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	240,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	90,000
1-02-1	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	100,000
1-02-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	90,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	780,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	3,500,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	2,100,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	15,000
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	2,060,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	12,700,000
1-02-1	02-03-02-02-99	其他 Outros	950,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	34,460,000
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	180,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-02-1	02-03-05-02-01	往外就讀交通費 Passagens de cursos no exterior	50,000
1-02-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	2,200,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	2,580,000
1-02-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	770,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	360,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	850,000
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	200,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	5,480,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	330,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	120,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	373,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,700,000
1-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	50,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	350,000
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	20,000
1-02-1	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	230,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	250,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>3,652,000</b>
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-05-00	其他 Outras	
1-02-1	04-01-05-00-72	刑事法律制度研究委員會 Comissão de Estudos do Sistema Jurídico-Criminal	3,570,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-02-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	30,000
1-02-1	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	2,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-02-1	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	50,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>38,739,600</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	30,000
1-02-1	05-02-02-00	物料 Material	50,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	420,000
1-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	20,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
1-02-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	24,715,600
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	12,491,000
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	158,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	05-04-00-00-10	經法律許可之機密開支 Despesas confidenciais permitidas por lei	800,000
1-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	10,000
1-02-1	05-04-00-00-93	賠償 Compensação	20,000
1-02-1	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	20,000
		<b>資本開支 Despesas de capital</b>	<b>6,170,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>6,170,000</b>
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	1,920,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-02-1	07-10-00-00-02	文康用品 Material de cultura e recreio	100,000
1-02-1	07-10-00-00-05	住屋用品 Material de habitação	700,000
1-02-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	400,000
1-02-1	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	490,000
1-02-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	1,980,000
1-02-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	100,000
1-02-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	480,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>435,126,100</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第四十二組 -- 檢察長辦公室  
DIVISÃO - 42 -- GABINETE DO PROCURADOR  
刑事法律制度研究委員會  
COMISSÃO DE ESTUDOS DO SISTEMA JURÍDICO-CRIMINAL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>3,370,000</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>235,000</b>
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	18,000
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	211,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	6,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>3,125,000</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	50,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-02-1	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	70,000
1-02-1	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	40,000
1-02-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	40,000
1-02-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	50,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	50,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	40,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	30,000
1-02-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	40,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	150,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	50,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	4,000
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	153,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	588,000
1-02-1	02-03-02-02-99	其他 Outros	90,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	320,000
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	12,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-02-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	276,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	80,000
1-02-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	10,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	150,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	36,000
1-02-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	50,000
1-02-1	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	50,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	144,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	61,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	60,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	12,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	400,000
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	1,000
1-02-1	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	8,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	10,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	10,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000
		資本開支 Despesas de capital	200,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	200,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-02-1	07-10-00-00-02	文康用品 Material de cultura e recreio	10,000
1-02-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	30,000
1-02-1	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	60,000
1-02-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	40,000
1-02-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	30,000
1-02-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	30,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>3,570,000</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第四十三組 -- 終審法院院長辦公室

DIVISÃO - 43 -- GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>593,337,600</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	<b>48,085,000</b>
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-01-00	司法費 Taxa de justiça	34,000,000
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	35,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-02-00	司法裁決及訴訟法律科處之罰金 Sentenças judiciais e leis de processo	13,500,000
03-02-05-00	過期利息 Juros de mora	
03-02-05-99	其他 Outros	550,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	
04-01-00-00	利息 - 公營部門 Juros - sector público	0
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	0
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>545,052,600</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	545,052,600

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
06-00-00-00	耐用用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-01-00	資產轉讓 Alienação de bens	0
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	0
07-00-00-00	勞務及非耐用用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	200,000
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações	
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	200,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	0
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	
08-08-00-00	賠償 Indemnizações	0
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	0
	<b>資本收入 Receitas de capital</b>	<b>2,000,000</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>2,000,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	2,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	0
	<b>總收入 Total das receitas</b>	<b>595,337,600</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第四十三組 -- 終審法院院長辦公室

DIVISÃO - 43 -- GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>561,393,400</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>412,903,500</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-02-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	184,444,500
1-02-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	7,034,600
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-02-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	27,400,300
1-02-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	635,400
1-02-1	01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	49,656,600
1-02-1	01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	2,213,400
1-02-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	5,635,900
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-02-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	2,646,100
1-02-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	3,074,100
1-02-1	01-01-08-00	固定及長期招待費 Representação certa e permanente	1,349,500
1-02-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	24,100,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	22,635,500
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-02-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	25,617,300
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-02-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	11,271,700
1-02-1	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	71,800
1-02-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	5,148,200
1-02-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	13,211,800
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-02-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	10,020,200
1-02-1	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	900,000
1-02-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	1,000,000
1-02-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	200,000
1-02-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	1,600,000
1-02-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	1,537,100
1-02-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	1,450,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-02-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	90,000
1-02-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	500,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-02-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	8,168,800
1-02-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	614,900

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	65,000
1-02-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	350,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-02-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	10,000
1-02-1	01-06-03-03-02	使用個人車輛津貼 Subsídio para uso próprio de viaturas	250,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>100,361,000</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-02-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	1,000,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-02-1	02-01-03-00-01	員工宿舍 Alojamento de pessoal	200,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-02-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	350,000
1-02-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	20,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-02-1	02-01-07-00-01	傢具 Móbilias	30,000
1-02-1	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	30,000
1-02-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	250,000
1-02-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	300,000
1-02-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	550,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	800,000
1-02-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	3,800,000
1-02-1	02-02-05-00	膳食 Alimentação	180,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-02-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	530,000
1-02-1	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	80,000
1-02-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	255,000
1-02-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	970,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-02-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	9,000,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	7,300,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-02-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	300,000
1-02-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	3,900,000
1-02-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	18,500,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-02-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	29,600,000
1-02-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	180,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	02-03-05-02-01	往外就讀交通費 Passagens de cursos no exterior	150,000
1-02-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	800,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-02-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	4,400,000
1-02-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	400,000
1-02-1	02-03-06-00	招待費 Representação	650,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-02-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	400,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-02-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	9,500,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	250,000
1-02-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	1,500,000
1-02-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	2,800,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-02-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	200,000
1-02-1	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	80,000
1-02-1	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	650,000
1-02-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	6,000
1-02-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	450,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>48,128,900</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-02-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	260,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-02-1	05-02-02-00	物料 Material	80,000
1-02-1	05-02-03-00	不動產 Imóveis	30,000
1-02-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	500,000
1-02-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	9,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
1-02-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	15,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	27,103,100
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	19,827,800
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	298,000
1-02-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	6,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>33,944,200</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>33,944,200</b>
1-02-1	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	17,694,200
1-02-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	4,200,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-02-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	400,000
1-02-1	07-10-00-00-08	傢具 Móveis	5,500,000
1-02-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	2,200,000
1-02-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	850,000
1-02-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	3,100,000
		<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>	<b>595,337,600</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第四十四組 -- 立法會  
DIVISÃO - 44 -- ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>185,448,000</b>
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>185,438,000</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	185,438,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>10,000</b>
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-99-00	其他 Outras	10,000
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>505,000</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>500,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	500,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	5,000
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>185,953,000</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第四十四組 -- 立法會  
DIVISÃO - 44 -- ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>183,053,000</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>140,201,200</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-1	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	20,166,000
1-01-1	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	1,332,300
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-1	01-01-03-01	報酬 Remunerações	7,397,500
1-01-1	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	128,900
1-01-1	01-01-03-03	薪俸（行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	34,811,900
1-01-1	01-01-03-04	年資獎金（行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	1,068,800
1-01-1	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,558,600
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-1	01-01-07-00-01	議員 Deputados	26,297,200
1-01-1	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	71,300
1-01-1	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	99,600
1-01-1	01-01-07-00-99	其他 Outras	19,743,800

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	5,650,200
1-01-1	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	5,624,000
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-1	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	922,300
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-1	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	4,178,700
1-01-1	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	3,074,100
1-01-1	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	3,929,300
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-1	01-02-10-00-02	租賃津貼 Subsídio de arrendamento	56,400
1-01-1	01-02-10-00-03	家具津貼 Subsídio de equipamento	50,000
1-01-1	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	181,500
1-01-1	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	50,000
1-01-1	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	800,000
1-01-1	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	256,200
1-01-1	01-02-10-00-99	其他 Outros	388,500
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-1	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	20,000
1-01-1	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	130,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-1	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	1,723,600
1-01-1	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	20,500

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-01-1	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	50,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	120,000
1-01-1	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	250,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-01-1	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	50,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>30,666,800</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
1-01-1	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	150,000
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-1	02-01-03-00-99	其他 Outros	200,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-1	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	250,000
1-01-1	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-01-1	02-01-07-00-01	傢具 Móbilias	10,000
1-01-1	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	10,000
1-01-1	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	40,000
1-01-1	02-01-07-00-99	其他 Outros	20,000
1-01-1	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	70,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	100,000
1-01-1	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	717,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-1	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	100,000
1-01-1	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	250,000
1-01-1	02-02-07-00-99	其他 Outros	1,005,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-1	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	2,664,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	2,600,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-1	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	45,000
1-01-1	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	307,800
1-01-1	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	5,450,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-1	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	1,272,000
1-01-1	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	648,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-01-1	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	810,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	678,000
1-01-1	02-03-05-03-02	其他 Outros	150,000
1-01-1	02-03-06-00	招待費 Representação	1,406,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-1	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	300,000
1-01-1	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	50,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-1	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	5,192,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	80,000
1-01-1	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	3,635,000
1-01-1	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,832,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-1	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	50,000
1-01-1	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	15,000
1-01-1	02-03-09-00-99	其他 Outros	550,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>12,000</b>
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-01-1	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	12,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>12,173,000</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-1	05-02-01-00	人員 Pessoal	60,000
1-01-1	05-02-02-00	物料 Material	8,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-1	05-02-04-00	車輛 Viaturas	40,000
1-01-1	05-02-05-00	雜項 Diversos	20,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
1-01-1	05-03-00-00-99	其他 Outras	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	4,959,600
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	6,490,400
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	80,000
1-01-1	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	500,000
1-01-1	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>2,900,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>2,900,000</b>
	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	
1-01-1	07-06-00-00-02	各項建設 Construções diversas	500,000
1-01-1	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	100,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
1-01-1	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	300,000
1-01-1	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	150,000
1-01-1	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	1,200,000
1-01-1	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000
1-01-1	07-10-00-00-99	其他 Outros	600,000
		<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>	<b>185,953,000</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM

第四十六組 -- 民政總署

DIVISÃO - 46 -- INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>2,297,960,100</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	<b>86,397,000</b>
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-05-00	民政服務收費 Taxas sobre assuntos cívicos e municipais	69,150,000
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	140,000
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas	
03-02-07-02	其他 Outras	17,100,000
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	7,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>3,250,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	1,150,000
04-06-00-00	股息 - 其他部門 Dividendos - outros sectores	
04-06-00-01	澳門電力股份有限公司 CEM	2,100,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>2,180,222,100</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	2,180,152,100
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	60,000
05-05-00-00	私人 Particulares	10,000
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	<b>265,000</b>
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	265,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>27,246,000</b>
07-01-00-00	房屋租金 Rendas de habitações	
07-01-02-00	其他房屋租金 Renda de outras habitações	230,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	11,600,000
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	10,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	2,038,000
07-10-03-00	衛生、保健及醫療 Higiene, saúde e medicina	7,468,000
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	100,000
07-10-13-00	停車場收入 Receita dos auto-silos	2,500,000
07-10-99-00	其他 Outras	3,300,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	<b>580,000</b>
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	580,000
	<b>資本收入 Receitas de capital</b>	<b>26,600,000</b>

<b>經濟分類</b> <b>Classificação</b> <b>económica</b>	<b>收入項目</b> <b>Designação da receita</b>	<b>金額</b> <b>(澳門幣)</b> <b>Importância</b> <b>(patacas)</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	25,500,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	25,500,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	1,100,000
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>2,324,560,100</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第四十六組 -- 民政總署

DIVISÃO - 46 -- INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>2,039,790,800</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>1,313,285,300</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
1-01-3	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	96,681,500
1-01-3	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	5,799,800
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
1-01-3	01-01-03-01	報酬 Remunerações	515,362,500
1-01-3	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	15,437,000
1-01-3	01-01-03-03	薪俸（行政任用合同） Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	308,596,100
1-01-3	01-01-03-04	年資獎金（行政任用合同） Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	22,912,100
	01-01-04-00	編制人員工資 Salários do pessoal dos quadros	
1-01-3	01-01-04-01	工資 Salários	727,600
1-01-3	01-01-04-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	189,600
1-01-3	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	3,443,000
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
1-01-3	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	193,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	10,810,500
1-01-3	01-01-07-00-06	法規草擬及法律筆譯附加報酬 Remuneração adicional para elaboração de diplomas ou tradução jurídica por escrito	71,800
1-01-3	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	79,188,200
1-01-3	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	79,157,500
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
1-01-3	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	143,500
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
1-01-3	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	21,520,600
1-01-3	01-02-03-00-02	輪班工作 Trabalho por turnos	12,993,100
1-01-3	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	1,460,200
1-01-3	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	1,357,800
1-01-3	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	78,440,200
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
1-01-3	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	1,390,000
1-01-3	01-02-10-00-07	放棄享受特別假之補償 Compensação p/renúncia ao gozo da licença especial	120,000
1-01-3	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	80,000
1-01-3	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	3,120,000
1-01-3	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	3,832,400
1-01-3	01-02-10-00-99	其他 Outros	1,420,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
1-01-3	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	180,000
1-01-3	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	1,150,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
1-01-3	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	43,590,400
1-01-3	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	1,906,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
1-01-3	01-06-01-00	膳食及住宿 - 負擔補償 Alimentação e alojamento - compensação de encargos	34,900
1-01-3	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	600,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
1-01-3	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	350,000
1-01-3	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	1,000,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
1-01-3	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	26,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>562,690,100</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-03-00	營房及宿舍物品 Material de aquartelamento e alojamento	
1-01-3	02-01-03-00-99	其他 Outros	280,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
1-01-3	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	129,000
1-01-3	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	90,000
1-01-3	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	60,000
1-01-3	02-01-04-00-99	其他 Outros	210,000
1-01-3	02-01-05-00	工場、修理廠及化驗室用品 Material fabril, oficinal e de laboratório	750,000
1-01-3	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	8,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
1-01-3	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	100,000
1-01-3	02-01-07-00-99	其他 Outros	1,550,000
1-01-3	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	2,150,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
1-01-3	02-02-01-00	原料及附料 Matérias-primas e subsidiárias	5,500,000
1-01-3	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	3,380,000
1-01-3	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	4,844,100
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
1-01-3	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	1,285,000
1-01-3	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	1,590,000
1-01-3	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	17,500,000
1-01-3	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	4,750,000
1-01-3	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	250,000
1-01-3	02-02-07-00-99	其他 Outros	19,369,700
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
1-01-3	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	49,900,700
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	49,660,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
1-01-3	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	6,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	59,190,100
1-01-3	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	127,004,200
	02-03-03-00	衛生負擔 Encargos com a saúde	
1-01-3	02-03-03-00-99	其他 Outros	900,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
1-01-3	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	40,080,000
1-01-3	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	3,200,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
1-01-3	02-03-05-02-01	往外就讀交通費 Passagens de cursos no exterior	95,000
1-01-3	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	1,500,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
1-01-3	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	8,580,000
1-01-3	02-03-05-03-02	其他 Outros	6,300,000
1-01-3	02-03-06-00	招待費 Representação	1,460,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
1-01-3	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	17,600,000
1-01-3	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	5,190,000
1-01-3	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	80,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
1-01-3	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	12,150,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	1,660,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	600,000
1-01-3	02-03-08-00-99	其他 Outros	57,490,300
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
1-01-3	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	1,596,000
1-01-3	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	7,000,000
1-01-3	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	35,868,000
1-01-3	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	80,000
1-01-3	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	680,000
1-01-3	02-03-09-00-99	其他 Outros	5,030,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>12,220,000</b>
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
1-01-3	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	11,000,000
1-01-3	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	12,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
1-01-3	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	933,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
1-01-3	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	275,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>151,595,400</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
1-01-3	05-02-01-00	人員 Pessoal	320,000
1-01-3	05-02-02-00	物料 Material	200,000
1-01-3	05-02-03-00	不動產 Imóveis	150,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	05-02-04-00	車輛 Viaturas	440,000
1-01-3	05-02-05-00	雜項 Diversos	800,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
1-01-3	05-03-00-00-99	其他 Outras	90,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	32,534,000
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	114,701,400
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	1,740,000
1-01-3	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	33,000
1-01-3	05-04-00-00-93	賠償 Compensação	500,000
1-01-3	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	87,000
		<b>資本開支 Despesas de capital</b>	<b>284,769,300</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>284,769,300</b>
1-01-3	07-02-00-00	房屋 Habitações	2,000,000
1-01-3	07-03-00-00	樓宇 Edifícios	61,150,000
	07-04-00-00	街道及橋樑 Estradas e pontes	
8-05-1	07-04-00-00-01	街道及橋樑 Estradas e pontes	25,900,000
	07-06-00-00	各項建設 Construções diversas	
1-01-3	07-06-00-00-01	各項建設 Construções diversas	110,220,000
1-01-3	07-07-00-00	農地改良 Melhoramentos fundiários	1,200,000
1-01-3	07-09-00-00	運輸物料 Material de transporte	2,600,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
1-01-3	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	3,345,000
1-01-3	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	950,000
1-01-3	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	6,254,300
1-01-3	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	800,000
1-01-3	07-10-00-00-99	其他 Outros	70,200,000
1-01-3	07-11-00-00	動物 Animais	150,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>2,324,560,100</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM

第四十七組 -- 海關福利會

DIVISÃO - 47 -- OBRA SOCIAL DOS SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>3,299,700</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	<b>1,000</b>
03-01-00-00	費用 Taxas	
03-01-99-00	其他費用及准照 Outras taxas e licenças	1,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>15,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-03-00	借款 Empréstimos	15,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>1,013,700</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	992,700
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	10,000
05-05-00-00	私人 Particulares	1,000
05-06-00-00	外地 Exterior	10,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>320,000</b>
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	170,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	150,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	1,950,000
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	1,950,000
資本收入 Receitas de capital		300,000
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	100,000
11-11-00-00	短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	100,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	200,000
歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores		
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	200,000
總收入 Total das receitas		3,599,700

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM

第四十七組 -- 海關福利會

DIVISÃO - 47 -- OBRA SOCIAL DOS SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>3,479,700</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>49,800</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	49,800
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>1,148,400</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
5-02-0	02-01-07-00-01	傢具 Mobílias	3,000
5-02-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	10,000
5-02-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	3,000
5-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	3,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	15,000
5-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	126,600
5-02-0	02-02-06-00	服裝 Vestuário	3,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfeção	5,000
5-02-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	10,000
5-02-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	550,000
5-02-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	50,000
5-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	15,300
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	8,500
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	2,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
5-02-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	2,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
5-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	2,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	280,000
5-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	60,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>2,280,000</b>
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	2,280,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	1,500
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	1,500
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>120,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>20,000</b>
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
5-02-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	10,000
5-02-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	10,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	<b>100,000</b>
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
5-02-0	09-01-04-00	短期借款 Empréstimos a curto prazo	100,000
		<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>	<b>3,599,700</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第四十八組 -- 科學技術發展基金

DIVISÃO - 48 -- FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA TECNOLOGIA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>279,413,600</b>
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>580,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	580,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>278,812,600</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	168,812,600
05-01-03-02	本身預算轉移 Transferências de orçamentos privativos	110,000,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>20,000</b>
07-02-00-00	樓宇租金 - 公營部門 Rendas de edifícios - sector público	
07-02-99-00	其他設施 Outras instalações	10,000
07-04-00-00	樓宇租金 - 其他部門 Rendas de edifícios - outros sectores	
07-04-99-00	其他設施 Outras instalações	10,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	<b>1,000</b>
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	1,000
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>1,031,900</b>

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	100,000
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	100,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	931,900
	<b>總收入 Total das receitas</b>	<b>280,445,500</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM

第四十八組 -- 科學技術發展基金

DIVISÃO - 48 -- FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA TECNOLOGIA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>279,745,500</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>31,880,100</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
8-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	2,759,000
8-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	199,200
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
8-01-0	01-01-03-01	報酬 Remunerações	15,227,600
8-01-0	01-01-03-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	436,700
8-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	1,639,700
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	3,400,800
8-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	149,400
8-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,664,300
8-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,603,300
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	666,100
8-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	322,000
8-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,075,800
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-01-0	01-02-10-00-06	特別假期之交通費 Transportes por motivo de licença especial	350,000
8-01-0	01-02-10-00-10	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	299,300
8-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	416,600
8-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	100,000
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
8-01-0	01-03-01-00	私人電話 Telefones individuais	5,000
8-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	22,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
8-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	615,500
8-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	53,400
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
8-01-0	01-06-02-00	服裝及個人用品 - 負擔補償 Vestuário e artigos pessoais - compensação de encargos	120,000
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	150,000
8-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	554,400
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
8-01-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	50,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>20,551,000</b>

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
8-01-0	02-01-01-00	建設及大型裝修 Construções e grandes reparações	500,000
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
8-01-0	02-01-04-00-01	公共圖書館書刊及物品 Livros e material para bibliotecas públicas	5,000
8-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	10,000
8-01-0	02-01-04-00-03	手工藝及收藏品 Obras de arte e espólio	10,000
8-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	10,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
8-01-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	25,000
8-01-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	25,000
8-01-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	50,000
8-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	130,000
8-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	190,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	65,000
8-01-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	5,000
8-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	212,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
8-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	900,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	600,000
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
8-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	547,200
8-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	1,637,500
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
8-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	6,741,300
8-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	150,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
8-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	941,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	350,000
8-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	650,000
8-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	700,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	870,000
8-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	265,000
8-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	400,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,521,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	60,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	350,000
8-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	1,460,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	100,000
8-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	85,000
8-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	72,000
8-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	294,000
8-01-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	580,000
8-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	20,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>224,183,000</b>
	04-01-00-00	公營部門 Sector público	
	04-01-01-00	自治機構 Serviços autónomos	
	04-01-01-03	預算轉移 Transferências orçamentais	
9-02-0	04-01-01-03-29	澳門大學 Universidade de Macau	75,000,000
9-02-0	04-01-01-03-31	澳門理工學院 Instituto Politécnico de Macau	4,500,000
	04-01-05-00	其他 Outras	
8-01-0	04-01-05-00-22	澳門土木工程實驗室 Lab. Engenharia Civil de Macau	500,000
8-01-0	04-01-05-00-48	科技活動周 Semana de ciência e tecnologia	4,183,000
8-01-0	04-01-05-00-98	各類活動 Actividades diversas	9,817,000
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
8-01-0	04-02-00-00-01	財團法人 Fundações	64,000,000
8-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	27,000,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-01-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	37,183,000
8-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	2,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>3,131,400</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	42,000
8-01-0	05-02-02-00	物料 Material	10,000
8-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	8,000
8-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	7,500
	05-03-00-00	返還 Restituições	
8-01-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	390,500
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	2,628,400
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	28,000
8-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	7,000
		<b>資本開支 Despesas de capital</b>	<b>700,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>700,000</b>
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
8-01-0	07-10-00-00-08	傢具 Móbilias	60,000
8-01-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	500,000
8-01-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	60,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-01-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	80,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>280,445,500</b>

第十五章 -- 指定之帳目

CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM

第四十九組 -- 海事及水務局福利會

DIVISÃO - 49 -- OBRA SOCIAL DA DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE  
ÁGUA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>2,621,400</b>
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	0
04-03-03-00	借款 Empréstimos	0
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>241,400</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	241,400
05-05-00-00	私人 Particulares	0
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>1,460,000</b>
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	200,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-01-00	住宿及餐飲 Alojamento e alimentação	1,000,000
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	260,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	<b>920,000</b>

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
08-05-00-00	會員費 Quotas de sócios	920,000
	<b>資本收入 Receitas de capital</b>	<b>110,000</b>
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	<b>60,000</b>
11-11-00-00	短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	30,000
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	30,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>50,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	50,000
	<b>總收入 Total das receitas</b>	<b>2,731,400</b>

第五十章 -- 指定之帳目

CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM

第四十九組 -- 海事及水務局福利會

DIVISÃO - 49 -- OBRA SOCIAL DA DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE  
ÁGUA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>2,621,400</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>224,800</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
5-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	49,800
5-02-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	49,800
5-02-0	01-01-07-00-99	其他 Outras	10,100
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
5-02-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	44,300
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
5-02-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	60,800
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
5-02-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>1,574,600</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
5-02-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	4,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	4,000
5-02-0	02-01-07-00-99	其他 Outros	2,000
5-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	5,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
5-02-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	60,000
5-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	9,800
5-02-0	02-02-05-00	膳食 Alimentação	850,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
5-02-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	15,000
5-02-0	02-02-07-00-04	食堂用品 Utensílios para cantinas	15,000
5-02-0	02-02-07-00-05	廠房、修理廠及化驗室用品 Utensílios fabris, oficinais e de laboratório	10,000
5-02-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	294,000
5-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	10,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
5-02-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	20,000
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	112,800
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
5-02-0	02-03-02-02-01	水及氣體費 Água e gás	10,000
5-02-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	5,000
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	10,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
5-02-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	10,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
5-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	7,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
5-02-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	110,000
5-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	1,000
5-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	10,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	810,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
5-02-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	810,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	12,000
	05-02-00-00	保險 Seguros	
5-02-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	2,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
5-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	10,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>110,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	70,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
5-02-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	10,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
5-02-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	50,000
5-02-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	10,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	<b>40,000</b>
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
5-02-0	09-01-04-00	短期借款 Empréstimos a curto prazo	20,000
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
5-02-0	09-01-05-00-99	其他 Outros	20,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>2,731,400</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
 CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
 第五十組 -- 漁業發展及援助基金  
 DIVISÃO - 50 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO E APOIO À PESCA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>22,000</b>
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	22,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	22,000
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>90,846,100</b>
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	<b>5,830,000</b>
11-11-00-00	短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	50,000
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	5,780,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>85,015,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	85,015,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	1,100
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>90,868,100</b>

第五十章 -- 指定之帳目

CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM

第五十組 -- 漁業發展及援助基金

DIVISÃO - 50 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO E APOIO À PESCA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支</b> <b>Despesas correntes</b>	<b>968,100</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>708,100</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-02-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	597,600
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
8-02-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	10,200
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
8-02-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	10,300
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
8-02-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	40,000
8-02-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	50,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>245,000</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
8-02-0	02-01-07-00-01	傢具 Móbilias	5,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-02-0	02-01-07-00-02	資訊設備 Equipamentos informáticos	5,000
8-02-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	10,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-02-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	40,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
8-02-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	15,000
8-02-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	10,000
8-02-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	20,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
8-02-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	20,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-02-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	20,000
8-02-0	02-03-06-00	招待費 Representação	30,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-02-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	30,000
8-02-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	5,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
8-02-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	10,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
8-02-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	10,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-02-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	5,000
8-02-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	10,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>15,000</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
8-02-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	5,000
	05-03-00-00	返還 Restituições	
8-02-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	10,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>89,900,000</b>
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	<b>89,900,000</b>
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
8-02-0	09-01-04-00	短期借款 Empréstimos a curto prazo	5,000,000
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
8-02-0	09-01-05-00-06	漁業發展及援助基金 - 援助計劃 Plano de concessão de apoio - FDAP	84,900,000
<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>			<b>90,868,100</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
 CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
 第五十一組 -- 樓宇維修基金  
 DIVISÃO - 51 -- FUNDO DE REPARAÇÃO PREDIAL

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>7,500,000</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	0
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>7,500,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	7,500,000
04-03-02-00	財務投資 Aplicações financeiras	0
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-13	樓宇維修基金 - 博彩撥款 FRP - contribuição do jogo	0
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	0
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	0
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>66,386,200</b>

<b>經濟分類</b> <b>Classificação</b> <b>económica</b>	<b>收入項目</b> <b>Designação da receita</b>	<b>金額</b> <b>(澳門幣)</b> <b>Importância</b> <b>(patacas)</b>
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	360,000
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	360,000
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	66,026,200
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	66,026,200
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	0
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	73,886,200

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第五十一組 -- 樓宇維修基金  
DIVISÃO - 51 -- FUNDO DE REPARAÇÃO PREDIAL

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>70,886,200</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>327,900</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
6-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	10,300
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
6-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	149,400
6-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	51,200
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
6-01-0	01-02-04-00	錯算補助 Abono para falhas	42,000
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
6-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	15,000
6-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	50,000
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
6-01-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	10,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>2,418,300</b>
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
6-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	50,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
6-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	500,000
6-01-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	10,000
6-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	10,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
6-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	50,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
6-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	10,000
6-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	20,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
6-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	1,000,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
6-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	538,300
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	100,000
6-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	50,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
6-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	20,000
6-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
6-01-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	30,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
6-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	20,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>68,110,000</b>
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
6-01-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	100,000
6-01-0	04-02-00-00-04	樓宇維修資助計劃 Regulamento do Plano de Apoio Financeiro para Reparação de Edifícios	30,000,000
6-01-0	04-02-00-00-05	樓宇管理資助計劃 Regulamento do Plano de Apoio Financeiro para a Administração de Edifícios	5,000,000
6-01-0	04-02-00-00-06	低層樓宇共同設施維修臨時資助計劃 Reparação das Instalações comuns de Edifícios Baixos	30,000,000
6-01-0	04-02-00-00-99	其他 Outras	3,000,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
6-01-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	10,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>30,000</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
6-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	10,000
6-01-0	05-02-05-00	雜項 Diversos	10,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
6-01-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	10,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>3,000,000</b>
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	<b>3,000,000</b>
	09-01-00-00	財務資產 Activos financeiros	
	09-01-05-00	中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos	
6-01-0	09-01-05-00-04	樓宇維修基金 - 資助計劃 Planos de concessão de apoio financeiro - FRP	3,000,000
<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>			<b>73,886,200</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第五十二組 -- 教育發展基金  
DIVISÃO - 52 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO EDUCATIVO

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>818,365,300</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	<b>10,000</b>
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-99-00	其他罰款及金錢上之制裁 Outras multas e penalidades	10,000
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>5,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	5,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>818,350,300</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	818,350,300
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>5,500,000</b>
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	
11-11-00-00	短期借款 - 其他部門 Empréstimos a curto prazo - outros sectores	0
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	0
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>500,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	500,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	5,000,000
<b>總收入 Total das receitas</b>		<b>823,865,300</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM

第五十二組 -- 教育發展基金

DIVISÃO - 52 -- FUNDO DE DESENVOLVIMENTO EDUCATIVO

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>823,865,300</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>400,000</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-02-2	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	400,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>1,046,000</b>
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-02-2	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	15,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
3-02-2	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	30,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
3-02-2	02-03-05-03-02	其他 Outros	40,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-02-2	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	410,000
3-02-2	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	300,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-02-2	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	200,000
3-03-0	02-03-08-00-02	技術及專業培訓 Formação técnica ou especializada	50,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-02-2	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	1,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>822,369,300</b>
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-02-2	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	541,152,300
3-02-2	04-02-00-00-07	校本發展計劃 Plano de Desenvolvimento Escolar	268,217,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-02-2	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	13,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>50,000</b>
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
3-02-2	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	50,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>823,865,300</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
 CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
 第五十三組 -- 大熊貓基金  
 DIVISÃO - 53 -- FUNDO DOS PANDAS

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> Receitas correntes	<b>4,580,000</b>
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>60,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	60,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>2,090,000</b>
05-04-00-00	私立機構 Instituições particulares	2,020,000
05-05-00-00	私人 Particulares	70,000
07-00-00-00	勞務及非耐用品之出售 VENDA DE SERVIÇOS E BENS NÃO DURADOUROS	<b>2,420,000</b>
07-08-00-00	雜項 - 公營部門 Diversos - sector público	
07-08-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	800,000
07-08-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	10,000
07-10-00-00	雜項 - 其他部門 Diversos - outros sectores	
07-10-02-00	文化、體育及康樂 Cultura, desporto e recreio	1,600,000
07-10-06-00	印務及技術刊物 Imprensa e publicações técnicas	10,000
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	<b>10,000</b>
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	10,000
	<b>資本收入</b> Receitas de capital	<b>2,807,200</b>

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	2,807,200
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	2,807,200
	總收入 Total das receitas	7,387,200

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第五十三組 -- 大熊貓基金  
DIVISÃO - 53 -- FUNDO DOS PANDAS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>7,227,200</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>149,400</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
3-03-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	149,400
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>6,972,800</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	
3-03-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	80,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
3-03-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	30,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
3-03-0	02-02-07-00-01	成藥、藥物、疫苗 Produtos farmacêuticos, medicamentos, vacinas	350,000
3-03-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	600,000
3-03-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	20,000
3-03-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	2,000,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-03-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	40,000
3-03-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	40,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
3-03-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	20,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
3-03-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	10,000
3-03-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	50,000
3-03-0	02-03-06-00	招待費 Representação	50,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
3-03-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	680,000
3-03-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	690,000
3-03-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	50,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
3-03-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,100,000
3-03-0	02-03-08-00-03	專業及技術書刊之製作 Publicações técnicas e especializadas	211,000
3-03-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	100,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
3-03-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	20,000
3-03-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	700,000
3-03-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	15,000
3-03-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	110,000

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
3-03-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	6,800
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>80,000</b>
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	
3-03-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	20,000
3-03-0	04-02-00-00-03	給予本地區組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. na RAEM	20,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
3-03-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	30,000
	04-04-00-00	外地 Exterior	
3-03-0	04-04-00-00-02	給予外地組織的共同分擔及會費 Comparticipações e quotas p/organiz. no exterior	10,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>25,000</b>
	05-03-00-00	返還 Restituições	
3-03-0	05-03-00-00-99	其他 Outras	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
3-03-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	10,000
3-03-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	5,000
3-03-0	05-04-00-00-98	偶然及未列明之開支 Despesas eventuais e não especificadas	5,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>160,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>160,000</b>
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
3-03-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	20,000
3-03-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	70,000
3-03-0	07-10-00-00-10	文儀器材 Máquinas de escritório	70,000
<b>總開支</b> <b>Total das despesas</b>			<b>7,387,200</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第五十四組 -- 環保與節能基金

DIVISÃO - 54 -- FUNDO PARA A PROTECÇÃO AMBIENTAL E A CONSERVAÇÃO ENERGÉTICA

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>78,058,600</b>
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	<b>20,000</b>
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	20,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>78,037,600</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	78,037,600
06-00-00-00	耐用品之出售 VENDA DE BENS DURADOUROS	<b>1,000</b>
06-03-00-00	其他部門 Outros sectores	
06-03-02-00	出讓廢料及廢鐵 Venda de materiais inservíveis e sucata	1,000
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>2,800</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>1,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	1,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	1,800
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>78,061,400</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM

第五十四組 -- 環保與節能基金

DIVISÃO - 54 -- FUNDO PARA A PROTECÇÃO AMBIENTAL E A CONSERVAÇÃO ENERGÉTICA

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>78,061,400</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>647,400</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
8-09-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	647,400
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>1,014,000</b>
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
8-09-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	70,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
8-09-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	154,000
8-09-0	02-03-06-00	招待費 Representação	20,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
8-09-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	770,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>76,400,000</b>
	04-02-00-00	私立機構 Instituições particulares	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
8-09-0	04-02-00-00-02	社團及組織 Associações e organizações	1,515,000
	04-03-00-00	私人 Particulares	
8-09-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	66,765,000
8-09-0	04-03-00-00-02	家庭及個人 Famílias e indivíduos	8,120,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>78,061,400</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第五十六組 -- 文化產業基金  
DIVISÃO - 56 -- FUNDO DAS INDÚSTRIAS CULTURAIS

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入</b> <b>Receitas correntes</b>	<b>186,762,700</b>
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	200,000
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	200,000
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>186,562,200</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	186,562,200
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	500
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	500
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>55,985,700</b>
11-00-00-00	財務資產 ACTIVOS FINANCEIROS	<b>2,984,700</b>
11-14-00-00	中期及長期借款 - 其他部門 Empréstimos a médio e longo prazos - outros sectores	2,984,700
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>53,000,000</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	53,000,000
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	1,000
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>242,748,400</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
第五十六組 -- 文化產業基金  
DIVISÃO - 56 -- FUNDO DAS INDÚSTRIAS CULTURAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>180,218,400</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>27,500,800</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-01-00	法律通過之編制人員 Pessoal dos quadros aprovados por lei	
7-01-0	01-01-01-01	薪俸或服務費 Vencimentos ou honorários	6,006,300
7-01-0	01-01-01-02	年資獎金 Prémio de antiguidade	270,800
	01-01-03-00	各類人員報酬 Remunerações do pessoal diverso	
7-01-0	01-01-03-03	薪俸 (行政任用合同) Vencimentos (contrato administrativo de provimento)	12,323,300
7-01-0	01-01-03-04	年資獎金 (行政任用合同) Prémio de antiguidade (contrato administrativo de provimento)	233,400
7-01-0	01-01-06-00	重疊薪俸 Duplicação de vencimentos	680,200
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-01-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	1,922,400
7-01-0	01-01-07-00-03	職務主管及秘書 Chefias funcionais e pessoal de secretariado	49,800
7-01-0	01-01-09-00	聖誕津貼 Subsídio de Natal	1,671,600
7-01-0	01-01-10-00	假期津貼 Subsídio de férias	1,631,100
	01-02-00-00	附帶報酬 Remunerações acessórias	
7-01-0	01-02-01-00	不定或臨時酬勞 Gratificações variáveis ou eventuais	23,200

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	01-02-03-00	超時工作 Horas extraordinárias	
7-01-0	01-02-03-00-01	額外工作 Trabalho extraordinário	852,100
7-01-0	01-02-05-00	出席費 Senhas de presença	48,200
7-01-0	01-02-06-00	房屋津貼 Subsídio de residência	1,207,900
	01-02-10-00	各項補助 - 現金 Abonos diversos - numerário	
7-01-0	01-02-10-00-09	導師報酬 Remunerações para formação	1,100
7-01-0	01-02-10-00-11	職務終止補償 Compensação em cessação definitiva de funções	84,200
7-01-0	01-02-10-00-99	其他 Outros	2,200
	01-03-00-00	實物補助 Abonos em espécie	
7-01-0	01-03-03-00	服裝及個人用品 - 實物 Vestuário e artigos pessoais - espécie	6,000
	01-05-00-00	社會福利金 Previdência social	
7-01-0	01-05-01-00	家庭津貼 Subsídio de família	408,500
7-01-0	01-05-02-00	各項補助 - 社會福利金 Abonos diversos - previdência social	18,800
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-01-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	5,000
7-01-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	52,700
	01-06-03-03	其他補助 - 負擔補償 Outros abonos - compensação de encargos	
7-01-0	01-06-03-03-01	其他公幹負擔 Outros encargos com a deslocação em missão oficial de serviço	1,000
7-01-0	01-06-04-00	各項補助 - 負擔補償 Abonos diversos - compensação de encargos	1,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>9,594,300</b>
	02-01-00-00	耐用品 Bens duradouros	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-01-04-00	教育、文化及康樂用品 Material de educação, cultura e recreio	
7-01-0	02-01-04-00-02	書刊及技術文件 Livros e documentação técnica	2,000
7-01-0	02-01-06-00	榮譽及招待物品 Material honorífico e de representação	1,000
	02-01-07-00	辦事處設備 Equipamento de secretaria	
7-01-0	02-01-07-00-03	文儀器材 Máquinas de escritório	5,000
7-01-0	02-01-08-00	其他耐用品 Outros bens duradouros	20,000
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-01-0	02-02-02-00	燃油及潤滑劑 Combustíveis e lubrificantes	20,000
7-01-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	156,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-01-0	02-02-07-00-03	清潔及消毒用品 Material de limpeza e desinfecção	15,000
7-01-0	02-02-07-00-08	宣傳品及獎品 Materiais de propaganda e ofertas	107,500
7-01-0	02-02-07-00-09	禮品 Prendas	7,000
7-01-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	82,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-01-00	資產之保養及利用 Conservação e aproveitamento de bens	
7-01-0	02-03-01-00-05	各類資產 Diversos	804,400
	02-03-02-00	設施之負擔 Encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-01	電費 Energia eléctrica	208,800
	02-03-02-02	設施之其他負擔 Outros encargos das instalações	
7-01-0	02-03-02-02-02	衛生及清潔 Higiene e limpeza	299,200
7-01-0	02-03-02-02-03	管理費及保安 Condomínio e segurança	978,600

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	02-03-04-00	資產租賃 Locação de bens	
7-01-0	02-03-04-00-01	不動產 Bens imóveis	2,870,000
7-01-0	02-03-04-00-02	動產 Bens móveis	45,000
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	
7-01-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	105,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-01-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	230,000
7-01-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	30,000
7-01-0	02-03-06-00	招待費 Representação	100,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-01-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	176,000
7-01-0	02-03-07-00-02	在澳門特別行政區之活動 Acções na RAEM	710,000
7-01-0	02-03-07-00-03	在外地市場之活動 Acções em mercados externos	500,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-01-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	1,601,300
7-01-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	222,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-01-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	8,500
7-01-0	02-03-09-00-02	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	52,000
7-01-0	02-03-09-00-03	文化、體育及康樂活動 Actividades culturais, desportivas e recreativas	41,700
7-01-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	16,300

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	30,000
7-01-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	150,000
	04-00-00-00	經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES	<b>140,000,000</b>
	04-03-00-00	私人 Particulares	
7-01-0	04-03-00-00-01	企業 Empresas	140,000,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>3,123,300</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-01-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	14,700
7-01-0	05-02-04-00	車輛 Viaturas	3,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
5-02-0	05-04-00-00-01	退休基金會 - 退休及撫卹制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Apos. e Sobrev. (parte patronal)	1,125,900
5-02-0	05-04-00-00-02	退休基金會 - 公積金制度(僱主方) F. Pensões - Reg. Previdência (parte patronal)	1,954,900
5-02-0	05-04-00-00-03	社會保障基金(僱主實體之負擔) F.S.S. (enc. entidade patronal)	23,800
7-01-0	05-04-00-00-91	兌換差額 Diferenças cambiais	1,000
		<b>資本開支</b> <b>Despesas de capital</b>	<b>62,530,000</b>
	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	<b>2,530,000</b>
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
7-01-0	07-10-00-00-07	版權 Direito de autor	370,000
7-01-0	07-10-00-00-08	傢具 Mobílias	5,000
7-01-0	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	2,150,000
7-01-0	07-10-00-00-99	其他 Outros	5,000
	09-00-00-00	財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS	<b>60,000,000</b>

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-01-0	09-01-00-00 09-01-05-00 09-01-05-00-99	財務資產 Activos financeiros 中期及長期借款 Empréstimos a médio e longo prazos 其他 Outros	60,000,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>242,748,400</b>

第十五章 -- 指定之帳目  
CAPÍTULO - 15 -- CONTAS DE ORDEM  
第五十七組 -- 勞動債權保障基金  
DIVISÃO - 57 -- FUNDO DE GARANTIA DE CRÉDITOS LABORAIS

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
	<b>經常收入 Receitas correntes</b>	<b>28,033,000</b>
03-00-00-00	費用、罰款及其他金錢上之制裁 TAXAS, MULTAS E OUTRAS PENALIDADES	
03-02-00-00	罰款及其他金錢上之制裁 Multas e outras penalidades	
03-02-07-00	行政違反 Infracções administrativas	
03-02-07-02	其他 Outras	0
04-00-00-00	財產之收益 RENDIMENTOS DA PROPRIEDADE	
04-03-00-00	利息 - 其他部門 Juros - outros sectores	
04-03-01-00	銀行存款 Depósitos bancários	0
05-00-00-00	轉移 TRANSFERÊNCIAS	<b>28,000,000</b>
05-01-00-00	公營部門 Sector público	
05-01-02-00	共同分享 Comparticipações	
05-01-02-14	勞動債權保障基金 - 聘用費的共同分享 FGCL - participações da taxa de contratação	20,000,000
05-01-02-15	勞動債權保障基金 - 博彩撥款 FGCL - contribuição do jogo	8,000,000
05-01-03-00	預算轉移 Transferências orçamentais	
05-01-03-01	特區預算轉移 Transferências do Orçamento da Região	0
08-00-00-00	其他經常收入 OUTRAS RECEITAS CORRENTES	<b>33,000</b>
08-09-00-00	債項之取回 Recuperações de créditos	33,000

經濟分類 Classificação económica	收入項目 Designação da receita	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
08-99-00-00	偶然及未列明之收益 Receitas eventuais e não especificadas	0
	<b>資本收入</b> <b>Receitas de capital</b>	<b>155,389,500</b>
13-00-00-00	其他資本收入 OUTRAS RECEITAS DE CAPITAL	<b>155,003,600</b>
13-01-00-00	歷年財政年度結餘 Saldos de anos económicos anteriores	
13-01-00-02	自治機構 Organismos autónomos	155,003,600
14-00-00-00	非從支付中扣減之退回 REPOSIÇÕES NÃO ABATIDAS NOS PAGAMENTOS	385,900
	<b>總收入</b> <b>Total das receitas</b>	<b>183,422,500</b>

第五十章 -- 指定之帳目  
 CAPÍTULO - 50 -- CONTAS DE ORDEM  
 第五十七組 -- 勞動債權保障基金  
 DIVISÃO - 57 -- FUNDO DE GARANTIA DE CRÉDITOS LABORAIS

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
		<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>183,417,500</b>
	01-00-00-00	人員 PESSOAL	<b>194,400</b>
	01-01-00-00	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	
	01-01-07-00	固定及長期酬勞 Gratificações certas e permanentes	
7-07-0	01-01-07-00-02	委員會成員 Membros de conselhos	149,400
	01-06-00-00	負擔補償 Compensação de encargos	
	01-06-03-00	交通費 - 負擔補償 Deslocações - compensação de encargos	
7-07-0	01-06-03-01	啓程津貼 Ajudas de custo de embarque	15,000
7-07-0	01-06-03-02	日津貼 Ajudas de custo diárias	30,000
	02-00-00-00	資產及勞務 BENS E SERVIÇOS	<b>975,000</b>
	02-02-00-00	非耐用品 Bens não duradouros	
7-07-0	02-02-04-00	辦事處消耗 Consumos de secretaria	100,000
	02-02-07-00	其他非耐用品 Outros bens não duradouros	
7-07-0	02-02-07-00-99	其他 Outros	30,000
	02-03-00-00	勞務之取得 Aquisição de serviços	
	02-03-05-00	交通及通訊 Transportes e comunicações	
	02-03-05-02	其他原因之交通費 Transportes por outros motivos	

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-07-0	02-03-05-02-02	公幹交通費 Passagens para missão oficial	85,000
	02-03-05-03	交通及通訊之其他負擔 Outros encargos de transportes e comunicações	
7-07-0	02-03-05-03-01	通訊 Comunicações	50,000
7-07-0	02-03-05-03-02	其他 Outros	10,000
	02-03-07-00	廣告及宣傳 Publicidade e propaganda	
7-07-0	02-03-07-00-01	廣告費用 Encargos com anúncios	100,000
	02-03-08-00	各項特別工作 Trabalhos especiais diversos	
7-07-0	02-03-08-00-01	研究、顧問及翻譯 Estudos, consultadoria e tradução	500,000
7-07-0	02-03-08-00-99	其他 Outros	20,000
	02-03-09-00	未列明之負擔 Encargos não especificados	
7-07-0	02-03-09-00-01	研討會及會議 Seminários e congressos	20,000
7-07-0	02-03-09-00-06	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	10,000
7-07-0	02-03-09-00-09	公務訪問及交流活動 Visitas e actividades de intercâmbio em missão oficial de serviços	30,000
7-07-0	02-03-09-00-99	其他 Outros	20,000
	05-00-00-00	其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES	<b>182,248,100</b>
	05-02-00-00	保險 Seguros	
7-07-0	05-02-01-00	人員 Pessoal	5,000
7-07-0	05-02-02-00	物料 Material	5,000
	05-04-00-00	雜項 Diversas	
7-07-0	05-04-00-00-22	勞動債權的支付及墊支 Pagamento e adiantamento de créditos laborais	60,000,000
7-07-0	05-04-00-00-90	備用撥款 Dotação provisional	122,238,100
		<b>資本開支 Despesas de capital</b>	<b>5,000</b>

職能分類 Classificação funcional	經濟分類 Classificação económica	開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
7-07-0	07-00-00-00	投資 INVESTIMENTOS	5,000
	07-10-00-00	機械及設備 Maquinaria e equipamento	
	07-10-00-00-09	資訊設備 Equipamentos informáticos	5,000
<b>總開支 Total das despesas</b>			<b>183,422,500</b>

自治機構本身預算表  
MAPA DOS ORÇAMENTOS PRIVATIVOS DOS ORGANISMOS AUTÓNOMOS  
開支總額  
RESUMO GERAL DAS DESPESAS

開支項目 Designação da despesa	金額 (澳門幣) Importância (patacas)
總金額 Total geral	24,911,022,600
運作預算總額 Total dos orçamentos de funcionamento	24,911,022,600
經常開支總額 Total das despesas correntes	23,189,370,100
資本開支總額 Total das despesas de capital	1,721,652,500

自治機構本身預算表  
 MAPA DOS ORÇAMENTOS PRIVATIVOS DOS ORGANISMOS AUTÓNOMOS  
 按經濟分類的運作開支摘要  
 RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO,  
 POR CLASSIFICAÇÃO ECONÓMICA

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
	<b>經常開支 Despesas correntes</b>	<b>23,189,370,100</b>	<b>93.09</b>
<b>01-00</b>	<b>人員 PESSOAL</b>	<b>8,546,727,600</b>	<b>34.31</b>
01-01	固定及長期報酬 Remunerações certas e permanentes	7,293,676,400	85.34
01-02	附帶報酬 Remunerações acessórias	981,998,200	11.49
01-03	實物補助 Abonos em espécie	11,467,600	0.13
01-05	社會福利金 Previdência social	199,544,300	2.33
01-06	負擔補償 Compensação de encargos	60,041,100	0.70
<b>02-00</b>	<b>資產及勞務 BENS E SERVIÇOS</b>	<b>6,962,210,800</b>	<b>27.95</b>
02-01	耐用品 Bens duradouros	160,654,700	2.31
02-02	非耐用品 Bens não duradouros	2,093,805,000	30.07
02-03	勞務之取得 Aquisição de serviços	4,707,751,100	67.62
<b>04-00</b>	<b>經常轉移 TRANSFERÊNCIAS CORRENTES</b>	<b>6,475,700,000</b>	<b>26.00</b>
04-01	公營部門 Sector público	899,958,700	13.90
04-02	私立機構 Instituições particulares	3,578,544,400	55.26
04-03	私人 Particulares	1,942,751,700	30.00
04-04	外地 Exterior	54,445,200	0.84
<b>05-00</b>	<b>其他經常開支 OUTRAS DESPESAS CORRENTES</b>	<b>1,204,731,700</b>	<b>4.84</b>
05-01	土地租金 Rendas de terrenos	20,000	0.00
05-02	保險 Seguros	50,907,000	4.23
05-03	返還 Restituições	6,028,500	0.50

經濟分類 Classificação económica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
05-04	雜項 Diversas	1,147,776,200	95.27
	<b>資本開支 Despesas de capital</b>	<b>1,721,652,500</b>	<b>6.91</b>
<b>07-00</b>	<b>投資 INVESTIMENTOS</b>	<b>757,007,100</b>	<b>3.04</b>
07-02	房屋 Habitações	18,000,000	2.38
07-03	樓宇 Edifícios	179,856,800	23.76
07-04	街道及橋樑 Estradas e pontes	25,900,000	3.42
07-06	各項建設 Construções diversas	167,353,700	22.11
07-07	農地改良 Melhoramentos fundiários	1,200,000	0.16
07-09	運輸物料 Material de transporte	14,234,000	1.88
07-10	機械及設備 Maquinaria e equipamento	349,812,600	46.21
07-11	動物 Animais	150,000	0.02
07-12	其他投資 Outros investimentos	500,000	0.07
<b>08-00</b>	<b>資本轉移 TRANSFERÊNCIAS DE CAPITAL</b>	<b>80,126,800</b>	<b>0.32</b>
08-02	私立機構 Instituições particulares	38,126,800	47.58
08-03	個人 Particulares	42,000,000	52.42
<b>09-00</b>	<b>財務活動 OPERAÇÕES FINANCEIRAS</b>	<b>884,518,600</b>	<b>3.55</b>
09-01	財務資產 Activos financeiros	884,518,600	100.00
	<b>總額 TOTAL</b>	<b>24,911,022,600</b>	<b>100.00</b>

自治機構本身預算表  
 MAPA DOS ORÇAMENTOS PRIVATIVOS DOS ORGANISMOS AUTÓNOMOS  
 按組織分類的運作開支摘要  
 RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO,  
 POR CLASSIFICAÇÃO ORGÂNICA

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
50-03	學生福利基金 FUNDO DE ACÇÃO SOCIAL ESCOLAR	394,658,800	1.58
50-04	居屋貸款優惠基金 FUNDO PARA BONIFICAÇÕES DO CRÉDITO À HABITAÇÃO	43,128,100	0.17
50-05	工商業發展基金 FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE COMERCIALIZAÇÃO	784,478,800	3.15
50-06	旅遊基金 FUNDO DE TURISMO	987,735,400	3.97
50-07	社會工作局 INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL	3,108,568,600	12.48
50-10	司法警察局福利會 OBRA SOCIAL DA POLÍCIA JUDICIÁRIA	7,518,300	0.03
50-11	治安警察局福利會 OBRA SOCIAL DA POLÍCIA DE SEGURANÇA PÚBLICA	32,716,500	0.13
50-16	法務公庫 COFRE DOS ASSUNTOS DE JUSTIÇA	217,811,800	0.87
50-17	印務局 IMPrensa OFICIAL	87,543,400	0.35
50-21	懲教基金 FUNDO CORRECCIONAL	6,443,300	0.03
50-23	房屋局 INSTITUTO DE HABITAÇÃO	478,145,100	1.92
50-25	民航局 AUTORIDADE DE AVIAÇÃO CIVIL	78,587,100	0.32
50-26	澳門貿易投資促進局 INSTITUTO DE PROMOÇÃO DO COMÉRCIO E DO INVESTIMENTO DE MACAU	647,386,300	2.60
50-27	廉政公署 COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO	358,639,800	1.44
50-28	衛生局 SERVIÇOS DE SAÚDE	7,241,279,700	29.07
50-29	澳門大學 UNIVERSIDADE DE MACAU	2,208,432,400	8.87
50-31	澳門理工學院 INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU	769,523,100	3.09
50-32	體育基金 FUNDO DO DESPORTO	788,606,500	3.17
50-33	文化基金 FUNDO DE CULTURA	643,363,000	2.58
50-35	消費者委員會 CONSELHO DE CONSUMIDORES	42,299,300	0.17
50-36	旅遊學院 INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA	385,307,600	1.55

組織分類 Classificação orgânica		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
50-37	澳門公共行政福利基金 FUNDO SOCIAL DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA DE MACAU	51,094,900	0.21
50-39	消防局福利會 OBRA SOCIAL DO CORPO DE BOMBEIROS	7,526,200	0.03
50-41	審計署 COMISSARIADO DA AUDITORIA	212,236,100	0.85
50-42	檢察長辦公室 GABINETE DO PROCURADOR	435,126,100	1.75
50-43	終審法院院長辦公室 GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA	595,337,600	2.39
50-44	立法會 ASSEMBLEIA LEGISLATIVA	185,953,000	0.75
50-46	民政總署 INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS	2,324,560,100	9.33
50-47	海關福利會 OBRA SOCIAL DOS SERVIÇOS DE ALFÂNDEGA	3,599,700	0.01
50-48	科學技術發展基金 FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA TECNOLOGIA	280,445,500	1.13
50-49	海事及水務局福利會 OBRA SOCIAL DA DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE ASSUNTOS MARÍTIMOS E DE ÁGUA	2,731,400	0.01
50-50	漁業發展及援助基金 FUNDO DE DESENVOLVIMENTO E APOIO À PESCA	90,868,100	0.36
50-51	樓宇維修基金 FUNDO DE REPARAÇÃO PREDIAL	73,886,200	0.30
50-52	教育發展基金 FUNDO DE DESENVOLVIMENTO EDUCATIVO	823,865,300	3.31
50-53	大熊貓基金 FUNDO DOS PANDAS	7,387,200	0.03
50-54	環保與節能基金 FUNDO PARA A PROTECÇÃO AMBIENTAL E A CONSERVAÇÃO ENERGÉTICA	78,061,400	0.31
50-56	文化產業基金 FUNDO DAS INDÚSTRIAS CULTURAIS	242,748,400	0.97
50-57	勞動債權保障基金 FUNDO DE GARANTIA DE CRÉDITOS LABORAIS	183,422,500	0.74
<b>總額 TOTAL</b>		<b>24,911,022,600</b>	<b>100.00</b>

自治機構本身預算表  
 MAPA DOS ORÇAMENTOS PRIVATIVOS DOS ORGANISMOS AUTÓNOMOS  
 按職能分類的運作開支摘要  
 RESUMO DA DESPESA DE FUNCIONAMENTO,  
 POR CLASSIFICAÇÃO FUNCIONAL

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
<b>1-00</b>	<b>公共行政之一般部門 SERVIÇOS GERAIS DA ADMINISTRAÇÃO PÚBLICA</b>	<b>4,009,254,900</b>	<b>16.09</b>
1-01	一般行政 Administração geral	2,518,135,400	62.81
1-02	司法、秩序及治安 Justiça, ordem, segurança	1,491,119,500	37.19
<b>3-00</b>	<b>教育 EDUCAÇÃO</b>	<b>4,452,146,700</b>	<b>17.87</b>
3-02	教育 Ensino	4,406,784,900	98.98
3-03	職業培訓 Formação profissional	45,361,800	1.02
<b>4-00</b>	<b>衛生 SAÚDE</b>	<b>6,916,602,800</b>	<b>27.77</b>
4-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	3,902,902,800	56.43
4-02	醫療服務 Medicina	2,179,000,000	31.50
4-03	衛生及公共健康 Higiene e saúde pública	834,700,000	12.07
<b>5-00</b>	<b>社會保障 PREVIDÊNCIA SOCIAL</b>	<b>4,042,046,700</b>	<b>16.23</b>
5-01	行政及規範 Administração e regulamentação	509,566,300	12.61
5-02	社會援助 Acção social	3,532,480,400	87.39
<b>6-00</b>	<b>房屋 HABITAÇÃO</b>	<b>566,797,400</b>	<b>2.28</b>
6-01	行政及規範 Administração e regulamentação	566,797,400	100.00
<b>7-00</b>	<b>其他集體及社會服務 OUTROS SERVIÇOS COLECTIVOS/SOCIAIS</b>	<b>1,933,423,700</b>	<b>7.76</b>
7-01	文化 Cultura	881,904,300	45.61
7-02	體育及康樂 Desporto e recreio	787,956,500	40.75
7-06	社會傳播 Comunicação social	80,140,400	4.14
7-07	勞工事務 Assuntos de trabalho	183,422,500	9.49

職能分類 Classificação funcional		開支預算 Despesa orçamentada	
編號 Código	項目 Designação	金額 Valor	%
<b>8-00</b>	<b>經濟服務 SERVIÇOS ECONÓMICOS</b>	<b>2,634,475,400</b>	<b>10.58</b>
8-01	行政、規範及研究 Administração, regulamentação e investigação	981,702,300	37.26
8-02	農業、林業、畜牧業及漁業 Agricultura, silvicultura, pecuária e pesca	90,868,100	3.45
8-05	運輸 Transportes	96,882,300	3.68
8-07	商業 Comércio	676,225,900	25.67
8-08	旅遊 Turismo	710,735,400	26.98
8-09	規劃及環境整治 Ordenamento físico e ambiente	78,061,400	2.96
<b>9-00</b>	<b>其他職能 OUTRAS FUNÇÕES</b>	<b>356,275,000</b>	<b>1.43</b>
9-02	公營部門間之轉移 Transferências sector público	356,275,000	100.00
<b>總額 TOTAL</b>		<b>24,911,022,600</b>	<b>100.00</b>

郵政局

DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS

二零一七年度收益與費用預算

ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2017

(按權責發生制編製)

(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣 (元) Unidade: MOP

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
21-00		活動支出及財務資助 Despesas com actividades e participações financeiras	323,000	11-00		法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	616,000
21-02		財務資助 Participações financeiras	323,000	11-01		行政收益 Receitas administrativas	0
	64	人事費用 Custos com o pessoal	300,000	11-03		退休及撫卹制度之供款及共同分擔 Contribuições e participações no âmbito do Regime de Aposentação e Sobrevivência	0
	65	其他經營成本 Outros custos operacionais	23,000	11-06		其他指定收入或共享收入 Outras receitas consignadas e participações	0
23-00		銷售及提供服務成本 Custo das vendas e das prestações de serviços	23,849,000	11-07		特區預算轉移、補貼及補助 Transferências do OR, subsídios e apoios	616,000
	61	銷售貨品及耗用材料成本 Custos das mercadorias vendidas e das matérias consumidas	8,586,000	79		特殊收益及盈利 Proveitos e ganhos extraordinários	616,000
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	14,583,000	11-10		其他法定收入 Outras receitas legais	0
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	680,000	12-00		銷售及服務收入 Réditos de vendas e de prestações de serviços	221,575,000

統一預算編號 Cód. contas org. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas org. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
24-00		財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	1,889,000	12-01		貨品銷售收入 Vendas de mercadorias	80,314,000
24-03		匯兌損失 Perdas cambiais	1,210,000		71	銷售 Vendas	78,172,000
	68	財務支出及損耗 Custos e perdas financeiras	610,000		72	提供服務 Prestações de serviços	2,142,000
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	600,000	12-02		提供服務收入 Prestações de serviços	141,261,000
24-10		其他財務費用 Outros gastos financeiros	679,000		72	提供服務 Prestações de serviços	122,879,000
	68	財務支出及損耗 Custos e perdas financeiras	679,000		73	補充收益 Proveitos suplementares	17,275,000
25-00		人事費用 Gastos com o pessoal	261,010,000		79	特殊收益及盈利 Proveitos e ganhos extraordinários	1,107,000
25-01		工資及薪金 Salários e vencimentos	188,819,000	13-00		財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	55,660,000
	64	人事費用 Custos com o pessoal	188,819,000		13-01	利息收入 Juros credores	55,060,000
25-02		津貼、補償及其他額外報酬 Subsídios, compensações e outros abonos	43,934,000		78	財務收益及利潤 Proveitos e ganhos financeiros	55,060,000
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	30,000	13-02		股息收入 Dividendos auferidos	0
	64	人事費用 Custos com o pessoal	43,882,000		78	財務收益及利潤 Proveitos e ganhos financeiros	0
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	22,000	13-03		投資收益 Ganhos em investimentos	0

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
25-03		公積金、退休及撫卹制度供款 <i>Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência</i>	27,302,000	13-04		匯兌收益 <i>Ganhos cambiais</i>	600,000
	64	人事費用 <i>Custos com o pessoal</i>	27,302,000		78	財務收益及利潤 <i>Proveitos e ganhos financeiros</i>	300,000
25-10		其他人專費用 <i>Outros gastos com o pessoal</i>	955,000	13-10		特殊收益及盈利 <i>Proveitos e ganhos extraordinários</i>	300,000
	64	人事費用 <i>Custos com o pessoal</i>	925,000		79	其他財務收益 <i>Outros rendimentos financeiros</i>	0
	69	非常支出及損耗 <i>Custos e perdas extraordinários</i>	30,000	14-00		其他收入 <i>Outros rendimentos</i>	84,059,000
26-00		第三者供應之物品及提供之服務 <i>Fornecimentos de terceiros</i>	36,230,000	14-01		租金及租賃收入 <i>Locações</i>	83,163,000
26-01		水、電、燃料、郵遞及通訊費 <i>Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações</i>	8,346,000		73	補充收益 <i>Proveitos suplementares</i>	2,400,000
	62	外部供應及服務 <i>Fornecimentos e serviços externos</i>	8,292,000		78	財務收益及利潤 <i>Proveitos e ganhos financeiros</i>	80,763,000
	65	其他經營成本 <i>Outros custos operacionais</i>	54,000	14-02		資產處置收益 <i>Alienações de activos</i>	700,000
26-02		保安、清潔及管理服務 <i>Segurança, limpeza e condomínio</i>	6,750,000		79	特殊收益及盈利 <i>Proveitos e ganhos extraordinários</i>	700,000
	62	外部供應及服務 <i>Fornecimentos e serviços externos</i>	6,750,000	14-03		捐贈收入 <i>Doações</i>	0
26-03		維修及保養 <i>Reparação e conservação</i>	5,854,000	14-10		雜項收入 <i>Rendimentos diversos</i>	196,000

統一預算編號 Cód. contas org. uniformizadas	科目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas org. uniformizadas	科目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	5,854,000		73	補充收益 Proveitos suplementares	96,000
26-04		<b>辦公室用品及其他非耐用用品</b> <i>Bens de secretaria e outros bens não duradouros</i>	<b>2,646,000</b>		79	特殊收益及盈利 Proveitos e ganhos extraordinários	100,000
26-05	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	2,646,000				
		<b>租金及租賃費用</b> <i>Gastos com locações</i>	<b>480,000</b>				
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	480,000				
26-06		<b>交際、接待及差旅費</b> <i>Despesas de representação, recepção e deslocação</i>	<b>1,310,000</b>				
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	1,310,000				
26-07		<b>廣告費及宣傳品</b> <i>Publicidade e materiais promocionais</i>	<b>2,078,000</b>				
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	2,078,000				
26-08		<b>保險費</b> <i>Seguros</i>	<b>313,000</b>				
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	305,000				
	64	人事費用 Custos com o pessoal	8,000				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-09		<b>佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金</b> <i>Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais</i>	6,564,000				
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	6,564,000				
26-10		<b>雜項支出</b> <i>Encargos diversos</i>	1,889,000				
	62	外部供應及服務 Fornecimentos e serviços externos	964,000				
	65	其他經營成本 Outros custos operacionais	610,000				
	68	財務支出及損耗 Custos e perdas financeiras	260,000				
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	55,000				
27-00		<b>折舊及攤銷</b> <i>Depreciações e amortizações</i>	37,260,000				
27-01		<b>不動產折舊</b> <i>Depreciações de bens imóveis</i>	21,195,000				
	66	經營年度攤折 Amortizações do exercício	21,195,000				
27-02		<b>機器、設備及其他固定資產折舊</b> <i>Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos</i>	15,698,000				
	66	經營年度攤折 Amortizações do exercício	15,698,000				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
27-03		<b>無形資產攤銷</b> <i>Amortizações de activos intangíveis</i>	367,000				
	66	經營年度攤折 <i>Amortizações do exercício</i>	367,000				
28-00		<b>各項風險準備金</b> <i>Provisões para riscos diversos</i>	460,000				
28-01		<b>呆帳及信貸風險準備</b> <i>Provisões para créditos e cobranças duvidosas</i>	170,000				
	67	經營備用金 <i>Provisões do exercício</i>	70,000				
	69	非常支出及損耗 <i>Custos e perdas extraordinários</i>	100,000				
28-03		<b>存貨及其他資產減值損失準備</b> <i>Provisões para inventários e outros activos</i>	290,000				
	69	非常支出及損耗 <i>Custos e perdas extraordinários</i>	290,000				
29-00		<b>其他費用及損失</b> <i>Outros gastos e perdas</i>	889,000				
29-01		<b>資產處置損失</b> <i>Perdas em alienações de activos</i>	100,000				
	69	非常支出及損耗 <i>Custos e perdas extraordinários</i>	100,000				
29-02		<b>會費及捐贈</b> <i>Quotas para associações e doações</i>	780,000				
	65	其他經營成本 <i>Outros custos operacionais</i>	780,000				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
29-10		雜項費用及損失 <i>Gastos e perdas diversos</i>	9,000				
	69	非常支出及損耗 Custos e perdas extraordinários	9,000				
		總費用 Gasto total	361,910,000			總收益 Rendimento total	361,910,000
		本年度預計盈餘 Resultado do exercício					
		總額 Total	361,910,000			總額 Total	361,910,000

附錄  
ANEXO  
郵政局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS  
二零一七年度投資預算  
ORÇAMENTO DE INVESTIMENTO PARA 2017  
(按權責發生制編製)  
( ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO )

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

帳目編號 Código da conta	投資項目 Designação de investimento	金額 Montante
42	<b>有形不動資產</b> <b>Imobilizações corpóreas</b>	<b>42,196,000</b>
422	樓宇及其他建築 Edifícios e outras construções	20,610,000
423	基本設備 Equipamento básico	13,946,000
424	交通設備 Equipamento de transporte	2,070,000
425	工具與器具 Ferramentas e utensílios	1,450,000
426	行政設備 Equipamento administrativo	3,270,000
429	其他有形資產 Outras imobilizações corpóreas	850,000
43	<b>無形不動資產</b> <b>Imobilizações incorpóreas</b>	<b>3,099,000</b>
431	安裝費用 Despesas de instalação	1,339,000
432	調研與發展費用 Despesas de investigação e desenvolvimento	1,760,000
44	<b>未完成不動資產</b> <b>Imobilizações em curso</b>	<b>50,500,000</b>
445	重建大樓工程 Obras da remodelação do Edf. dos Correios	45,000,000
448	未完成郵政分局工程 Obras das estações em curso	5,500,000
	<b>總額</b> <b>Total</b>	<b>95,795,000</b>

郵政儲金局

CAIXA ECONÓMICA POSTAL

二零一七年度收益與費用預算

ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2017

(按權責發生制編製)

( ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO )

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
21-00		活動支出及財務資助 Despesas com actividades e participações financeiras	80,000	12-00		銷售及服務收入 Réditos de vendas e de prestações de serviços	4,501,000
21-02		財務資助 Participações financeiras	80,000	12-02		提供服務收入 Prestações de serviços	4,501,000
	76	非正常業務費用 Custos Inorgânicos	80,000		81	銀行服務收益 Proveitos de Serviços Bancários	4,501,000
23-00		銷售及提供服務成本 Custo das vendas e das prestações de serviços	10,900	13-00		財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	49,921,400
	74	其他銀行費用 Outros Custos Bancários	10,900	13-01		利息收入 Juros credores	43,334,800
24-00		財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	15,825,100	80		資產性業務收益 Proveitos de Operações Activas	43,334,800
24-01		利息支出 Juros devedores	14,110,000	13-02		股息收入 Dividendos auferidos	150,000
	70	負債性業務成本 Custos de Operações Passivas	14,110,000	83		證券及財務投資收益 Rendi. de Títulos de Crédito e de Part. Financeiras	150,000
24-03		匯兌損失 Perdas cambiais	1,715,100	13-04		匯兌收益 Ganhos cambiais	2,618,600

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	74	其他銀行費用	1,715,100		82	其他銀行業務收益	2,618,600
25-00		人事費用 Gastos com o pessoal	18,290,900	13-10		其他財務收益 Outros rendimentos financeiros	3,818,000
25-01		工資及薪金 Salários e vencimentos	17,831,400		82	其他銀行業務收益 Proveitos de Outras Operações Bancárias	3,818,000
25-02	71	人事費用 Custos com Pessoal	17,831,400	14-00		其他收入 Outros rendimentos	1,577,300
		津貼、補償及其他額外報酬 Subsídios, compensações e outros abonos	359,500	14-10		雜項收入 Rendimentos diversos	1,577,300
25-10	71	人事費用 Custos com Pessoal	359,500		65	歷年利潤及虧損 Lucros e Perdas relativos a exercícios anteriores	1,575,000
		其他人事費用 Outros gastos com o pessoal	100,000		84	其他銀行收益 Outros Proveitos Bancários	2,300
26-00	71	人事費用 Custos com Pessoal	100,000				
26-00		第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros	6,671,000				
26-01		水、電、燃料、郵遞及通訊費 Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações	532,000				
26-02	73	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	532,000				
		保安、清潔及管理服務 Segurança, limpeza e condomínio	170,000				
	73	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	170,000				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-03		<b>維修及保養</b> <i>Reparação e conservação</i>	10,000				
	73	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	10,000				
26-04		<b>辦公室用品及其他非耐用用品</b> <i>Bens de secretaria e outros bens não duradouros</i>	348,000				
	72	第三者作出之供應 Fornecimentos de Terceiros	348,000				
26-05		<b>租金及租賃費用</b> <i>Gastos com locações</i>	4,700,000				
	73	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	4,600,000				
	76	非常業務費用 Custos Inorgânicos	100,000				
26-06		<b>交際、接待及差流費</b> <i>Despesas de representação, recepção e deslocação</i>	330,000				
	73	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	330,000				
26-07		<b>廣告費及宣傳品</b> <i>Publicidade e materiais promocionais</i>	160,000				
	73	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	160,000				
26-08		<b>保險費</b> <i>Seguros</i>	60,000				
	73	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	60,000				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-09		<b>佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金</b> <i>Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais</i>	295,000				
	73	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	270,000				
	74	其他銀行費用 Outros Custos Bancários	25,000				
26-10		<b>雜項支出</b> <i>Encargos diversos</i>	66,000				
	72	第三者作出之供應 Fornecimentos de Terceiros	10,000				
	73	第三者提供之勞務 Serviços de Terceiros	53,000				
	74	其他銀行費用 Outros Custos Bancários	3,000				
28-00		<b>各項風險準備金</b> <i>Provisões para riscos diversos</i>	1,310,000				
28-01		<b>呆帳及信貸風險準備</b> <i>Provisões para créditos e cobranças duvidosas</i>	1,300,000				
	78	備用金之撥款 Dotações para Provisões	1,300,000				
28-10		<b>其他損失風險準備</b> <i>Provisões para outros riscos</i>	10,000				
	78	備用金之撥款 Dotações para Provisões	10,000				
29-00		<b>其他費用及損失</b> <i>Outros gastos e perdas</i>	1,674,000				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
29-02		會費及捐贈 <i>Quotas para associações e doações</i>	321,000				
	76	非常業務費用 Custos Inorgânicos	321,000				
29-10		雜項費用及損失 <i>Gastos e perdas diversos</i>	1,353,000				
	65	歷年利潤及虧損 Lucros e Perdas relativos a exercícios anteriores	1,300,000				
	74	其他銀行費用 Outros Custos Bancários	3,000				
	76	非常業務費用 Custos Inorgânicos	50,000				
		總費用 Gasto total	43,861,900			總收益 Rendimento total	55,999,700
		本年度預計盈餘 Resultado do exercício	12,137,800				
		總額 Total	55,999,700			總額 Total	55,999,700

退休基金會  
FUNDO DE PENSÕES  
二零一七年度收益與費用預算  
ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2017  
(按權責發生制編製)  
( ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO )

統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas		帳目編號 Código da conta		費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
22-00				公務員退休金及其他給付和社會補助 Pensões e outras prestações atribuídas aos funcionários, e abonos sociais	2,098,864,100	11-00		法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	1,482,043,100
	61.1.1			房屋津貼 Subsídio de residência	113,618,700	11-03		退休及撫卹制度之供款及共同分擔 Contribuições e participações no âmbito do Regime de Aposentação e Sobrevivência	1,364,574,800
	61.1.2			家庭津貼 Subsídio de família	67,922,300		71.1.1	退休金制度之供款 Descontos para compensação de aposentação	409,474,400
	61.1.3			聖誕津貼 Subsídio de Natal	145,059,600		71.1.2	撫卹金制度之供款 Descontos para pensão de sobrevivência	45,367,200
	61.1.4			公務員退休金 Pensões de aposentação e reforma	1,578,668,000		71.2.1	退休金制度之共同分擔 Complicações para compensação de aposentação	818,948,800
	61.1.5			第十四個月之津貼 Subsídio do 14.º mês	132,228,600		71.2.2	撫卹金制度之共同分擔 Complicações para compensação de sobrevivência	90,734,400
	61.1.6			撫卹金 Pensões de sobrevivência	46,566,700		79.7.1	供款及共同分擔 Descontos e participações	50,000
	61.2.2			社會福利金 - 退休人員 Previdência social - Aposentados	9,307,700	11-07		特區預算轉移 - 補貼及補助 Transferências do OR, subsídios e apoios	117,468,300
	61.2.3			交通運輸費 Transporte por outros motivos	398,900		74.3	財產 Imobilizado	0

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	61.2.4	社會及文化活動 Actividades sociais e culturais	1,193,600		74.4	經常性運作津貼 Subsídios destinados ao funcionamento corrente	117,468,300
	62.1	轉制 Mudança de regime	1,400,000		74.6	特區預算的轉移 Transferências do orçamento da RAEM	0
	69.7.2	定期金及其他補助 Pensões e outros abonos	2,500,000	13-00		財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	429,491,500
24-00		財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	55,000	13-01		利息收入 Juros credores	45,765,500
24-10		其他財務費用 Outros gastos financeiros	55,000		76.1	利息所得 Juros obtidos	300
	68.8.2	銀行服務 Serviços bancários	54,000		78.1.1	往來存款利息收入 Juros de depósitos à ordem	600
	68.8.8	其他未列明項目 Outros não especificados	1,000		78.1.2	定期存款利息收入 Juros de depósitos a prazo	45,764,600
25-00		人事費用 Gastos com o pessoal	82,906,100	13-03		投資收益 Ganhos em investimentos	379,766,000
25-01		工資及薪金 Salários e vencimentos	65,861,900		78.6.1	藝術品投資 Investimentos em obras de arte	0
	64.1.1	薪酬 Remuneração anual	5,167,900		78.6.2	投資性房地產 De bens imóveis (para investimento)	0
	64.1.2	假期津貼 Subsídio de férias	346,700		78.7.1	財務投資 - 投資組合 Aplicações financeiras - portfólios	379,766,000
	64.1.3	聖誕津貼 Subsídio de Natal	346,700		78.7.2	交易性金融資產 Activos financeiros detidos para negociação	0
	64.2.1	薪酬 Remuneração anual	51,320,000	13-04		匯兌收益 Ganhos cambiais	0

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	64.2.2	假期津貼 Subsídio de férias	4,324,300		78.5	兌換差額收益 Diferenças de câmbio favoráveis	0
	64.2.3	聖誕津貼 Subsídio de Natal	4,356,300	13-10		其他財務收益 Outros rendimentos financeiros	3,960,000
25-02		津貼、補償及其他額外報酬 Subsídios, compensações e outros abonos	6,996,500		78.3.2	大廈及其他建築物 Edifícios e outras construções	3,960,000
	64.1.1	薪酬 Remuneração anual	159,500	14-00		其他收入 Outros rendimentos	39,000
	64.1.4	其他報酬 Outras remunerações	102,500	14-10		雜項收入 Rendimentos diversos	39,000
	64.2.1	薪酬 Remuneração anual	5,438,200		79.7.2	退休金/補助之撥回 Reposições de pensões/abonos	30,000
	64.2.4	其他報酬 Outras remunerações	256,200		79.7.9	其他未列明項目 Outros não especificados	8,000
	64.3.1	超時工作 Horas extraordinárias	409,800		79.8.8	其他未列明項目 Outros não especificados	1,000
	64.3.2	啟程津貼 Ajudas de custo de embarque	7,500				
	64.3.3	日津貼 Ajudas de custo diárias	16,800				
	64.3.5	交通、運輸費及保險 Deslocações, bagagens e seguros	203,800				
	64.3.6	私人電話 Telefones individuais	14,500				
	64.3.7	出席費 Senhas de Presença	20,000				

統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	64.3.8	社會福利金 Previdência social	89,700				
	64.3.9	其他 Outras	20,500				
	64.3.10	優異工作表現評核獎金 Prémio atribuído por bom desempenho	93,500				
	64.3.11	終止職務補償/賠償 Compensação/Indemnização por cessação definitiva de funções	102,500				
	64.5.3	員工內部培訓 Formação interna de pessoal	15,000				
	64.8.1	制服及工作證 Vestuário e cartões de identificação	46,500				
25-03		公積金、退休及撫卹制度供款 <i>Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência</i>	9,636,000				
	64.4.1	退休金制度之共同分擔 Comparticipação na compensação de aposentação	2,662,400				
	64.4.2	撫卹金制度之共同分擔 Comparticipação na pensão de sobrevivência	296,400				
	64.4.3	社會保障之供款 Encargos sociais	68,600				
	64.4.4	公積金制度 Regime de Previdência	6,608,600				
25-10		其他人事費用 <i>Outros gastos com o pessoal</i>	411,700				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	64.5.1	培訓課程及講座 Cursos e seminários externos	110,000				
	64.7.1	員工意外保險 Seguros de acidentes de trabalho	2,500				
	64.8.2	人員聯歡 Convívio de pessoal	136,000				
	64.8.3	食物及飲品 Vítualhas	30,000				
	64.8.9	雜項 Diversos	133,200				
26-00		第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros	32,151,600				
26-01		水、電、燃料、郵遞及通訊費 Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações	1,074,200				
	63.1.1	第三者作出之供應 - 水 Fornecimentos de terceiros - Água	50,000				
	63.1.2	第三者作出之供應 - 電 Fornecimentos de terceiros - Energia	396,000				
	63.1.3	第三者作出之供應 - 燃油 Fornecimentos de terceiros - Combustíveis	37,500				
	63.2.4	第三者提供之勞務 - 通訊 Serviços de terceiros - Comunicação	590,700				
26-02		保安、清潔及管理服務 Segurança, limpeza e condomínio	2,106,200				

統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	63.2.3	第三者提供之勞務 - 保養及維修 Serviços de terceiros - Serviços de conservação e reparação	1,352,400				
	63.3.8	第三者提供之勞務 - 其他勞務 Serviços de terceiros - Outros serviços	753,800				
26-03		<b>維修及保養</b> <b>Reparação e conservação</b>	<b>1,111,900</b>				
	63.1.4	第三者作出之供應 - 保養及維修物料 Fornecimentos de terceiros - Material de conservaça o e reparação	100,000				
	63.2.3	第三者提供之勞務 - 保養及維修 Serviços de terceiros - Serviços de conservação e reparação	1,011,900				
26-04		<b>辦公室用品及其他非耐用用品</b> <b>Bens de secretaria e outros bens não</b> <b>duradouros</b>	<b>315,000</b>				
	63.1.5	第三者作出之供應 - 非耐用用品及器具 Fornecimentos de terceiros - Utensílios de desgaste rápido	15,000				
	63.1.6	第三者作出之供應 - 辦公室用品 Fornecimentos de terceiros - Material de escritório	300,000				
26-05		<b>租金及租賃費用</b> <b>Gastos com locações</b>	<b>15,289,800</b>				
	63.2.1	第三者提供之勞務 - 房屋及其他租金 Serviços de terceiros - Rendas e alugueres	15,289,800				
26-06		<b>交際、接待及差旅費</b> <b>Despesas de representação, recepção e</b> <b>deslocação</b>	<b>137,000</b>				

統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	63.2.2	第三者提供之勞務 - 交際費 Serviços de terceiros - Despesas de representação	18,000				
	63.3.1	第三者提供之勞務 - 交通費, 住宿及膳食 (葡萄牙及其他國家) Serviços de terceiros - Deslocações e estadas (Portugal e outros países)	100,800				
	63.3.3	第三者提供之勞務 - 交通費, 住宿及膳食 (香港及澳門) Serviços de terceiros - Deslocações e estadas (Hong Kong e Macau)	18,200				
26-07		<b>廣告費及宣傳品</b> <i>Publicidade e materiais promocionais</i>	<b>1,296,400</b>				
	63.1.7	第三者作出之供應 - 廣告及宣傳用品 Fornecimentos de terceiros - Material de publicação / propaganda	804,400				
	63.2.6	第三者提供之勞務 - 廣告及宣傳 Serviços de terceiros - Publicidade e propaganda	492,000				
26-08		<b>保險費</b> <i>Seguros</i>	<b>135,000</b>				
	63.2.5	第三者提供之勞務 - 保險 Serviços de terceiros - Seguros	135,000				
26-09		<b>佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金</b> <i>Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários</i>	<b>10,467,000</b>				
	63.2.7	第三者提供之勞務 - 專業技術工作 Serviços de terceiros - Trabalhos especializados	9,582,000				
	63.3.4	第三者提供之勞務 - 中介人佣金 Serviços de terceiros - Comissões a Intermediários	5,000				

統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	63.3.5	第三者提供之勞務 - 報酬金 Serviços de terceiros - Honorários	880,000				
26-10		雜項支出 <i>Encargos diversos</i>	219,100				
	63.1.8	第三者作出之供應 - 其他供應 Fornecimentos de terceiros - Outros	98,500				
	63.3.6	第三者提供之勞務 - 訟費及公證費 Serviços de terceiros - Contencioso e notariado	30,000				
	63.3.8	第三者提供之勞務 - 其他勞務 Serviços de terceiros - Outros serviços	78,600				
	65.8.2	書籍及技術文件 Livros e documentação técnica	12,000				
27-00		折舊及攤銷 <i>Depreciações e amortizações</i>	6,396,800				
27-01		不動產折舊 <i>Depreciações de bens imóveis</i>	457,900				
	68.3.2	大廈及其他建築物 Edifício e outras construções	457,900				
27-02		機器、設備及其他固定資產折舊 <i>Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos</i>	5,938,900				
	66.2.3	不動產、裝修及改良 Bens imóveis, decoração e benfeitorias	4,318,200				
	66.2.5	運輸工具 Material de carga e de transporte	93,200				

統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	66.2.6	行政設備及各種傢俱 Equipamento administrativo e social e mobiliário diverso	343,700				
	66.2.7	資訊設備及軟件 Equipamento e programas de informática	1,183,800				
29-00		其他費用及損失 Outros gastos e perdas	2,989,000				
29-01		資產處置損失 <i>Perdas em alienações de activos</i>	30,000				
	69.4.5	報廢 Abates	30,000				
29-10		雜項費用及損失 <i>Gastos e perdas diversos</i>	2,939,000				
	68.8.1	供款退還之利息 Juros s/restituição de descontos	1,000				
	69.7.1	退還 Restituições	2,000,000				
	69.7.9	其他未列明項目 Não especificados	50,000				
	69.8.8	其他未列明項目 Não especificados	908,000				
		總費用 Gasto total	2,223,362,600			總收益 Rendimento total	1,911,573,600
						損益彙積 Resultados transitados	311,789,000
		總額	2,223,362,600			總額	2,223,362,600

附錄  
 ANEXO  
 退休基金會  
 FUNDO DE PENSÕES  
 二零一七年度投資預算  
 ORÇAMENTO DE INVESTIMENTO PARA 2017  
 (按權責發生制編製)  
 ( ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO )

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

帳目編號 Código da conta	投資項目 Designação de investimento	金額 Montante
42	固定資產 Activos fixos tangíveis	
42.3.1	裝修及改良 Obras de decoração e benfeitorias	500,000
42.5.1	車輛 Viaturas	213,000
42.6.1	辦公室設備 Equipamento de escritório	123,000
42.6.2	通訊設備 Equipamento de telecomunicações	15,000
42.6.3	傢具及器具 Mobiliário e utensílios	115,000
42.6.4	舒適及裝飾用品 Artigos de conforto e decoração	20,000
42.6.5	器材 Aparelhagens	15,000
42.8.1	資訊設備 Equipamento de informática	330,000
42.8.2	資訊軟件 Programas de informática	141,000
	<b>總額 Total</b>	<b>1,472,000</b>

社會保障基金  
FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

二零一七年度收益與費用預算  
ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2017  
(按權責發生制編製)

( ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO )

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
21-00		活動支出及財務資助 Despesas com actividades e participações financeiras	21,300,000	11-00		法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	4,705,060,100
21-01		活動支出 Despesas com actividades	1,000,000	11-01		行政收益 Receitas administrativas	406,700,000
	21-01-01	活動支出 Despesas com actividades	1,000,000		11-01-01	外地僱員聘用費收入 Taxa de contratação de trabalhadores não residentes	400,000,000
21-02		財務資助 Comparicipações financeiras	20,300,000	11-01		執照及准照費收入 Taxas de alvarás e licenças	1,500,000
	21-01-01	給予公共部門之預算轉移或財務資助 Transferências orçamentais ou participações financeiras para sector público	20,000,000		11-01-03	罰款及過期利息收入 Multas e juros de mora	5,150,000
	21-02-02	給予私立機構、團體或個人之財務資助 Comparicipações financeiras para instituições particulares, associações ou indivíduos	300,000		11-01-10	其他行政費用收入 Outras receitas administrativas	50,000
22-00		公務員退休金及其他給付和社會補助 Pensões e outras prestações atribuídas aos funcionários, e abonos sociais	4,337,600,100	11-02		幸運博彩經營批給合同之撥款 Doações dos contratos de concessão para exploração de jogos	3,000,000,000
	22-01	社會保障制度之福利金和津貼 Pensões e subsídios do Regime da Segurança Social	4,332,400,100		11-02-01	博彩撥款 Contribuição do jogo	3,000,000,000

統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	22-01-01	福利金 Pensões	4,263,623,500	11-04		社會保障制度之供款 Contribuições para o Regime de Segurança Social	417,478,400
	22-01-02	津貼 Subsídios	68,776,600		11-04-01	僱主供款 Contribuições de empregadores	227,452,400
	22-02	社會補助和津貼 Afonos sociais e subsídios	5,200,000		11-04-02	僱員供款 Contribuições de trabalhadores	114,021,000
	22-02-02	呼吸系統職業病補償 Compensação de doenças profissionais respiratórias	2,500,000		11-04-03	任意性供款 Contribuições facultativas	76,000,000
	22-02-03	就業輔助津貼 Subsídio de incentivos aos desempregados	200,000		11-04-04	自願供款 Contribuições voluntárias	0
	22-02-04	職業培訓津貼 Subsídio de formação profissional	2,000,000		11-04-05	自僱勞工 Trabalhadores por conta própria	5,000
	22-02-05	職業培訓課程資助 Comparticipações financeiras de formação profissionais	200,000		11-04-06	補扣供款 Contribuições retroactivas	0
	22-02-10	其他社會補助和津貼 Outros abonos sociais e subsídios	300,000	11-06		其他指定收入或共享收入 Outras receitas consignadas e participações	880,880,700
24-00		財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	61,482,000		11-06-01	特區預算收入之共同分享 Comparticipação das receitas orçamentais da RAEM	880,880,700
24-03		匯兌損失 Perdas cambiais	54,982,000	11-07		特區預算轉移、補貼及補助 Transferências do OR, subsídios e apoios	0
	24-03-01	兌換差額損失 Diferenças de câmbio desfavoráveis	100,000		11-07-01	特區預算轉移 Transferências do orçamento da Região	0

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	24-03-02	外幣折算差額損失 Perdas em conversão de câmbio	54,882,000		11-07-02	其他自治機構之轉移、補貼及補助 Transferências de outros organismos autónomos, subsídios e apoios	0
24-10		其他財務費用 <i>Outros gastos financeiros</i>	6,500,000		11-07-10	其他政府資助及補助 Outros subsídios e apoios do governo	0
	24-10-01	銀行手續費 Despesas bancárias de expediente	6,500,000	11-10		其他法定收入 <i>Outras receitas legais</i>	1,000
25-00		人事費用 Gastos com o pessoal	140,254,500		11-10-01	法律規定的其他收入 Outras receitas determinadas na lei	1,000
25-01		工資及薪金 <i>Salários e vencimentos</i>	88,788,700	13-00		財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	1,378,600,200
	25-01-01	管理層報酬 Remunerações dos corpos gerentes	2,798,800	13-01		利息收入 <i>Juros credores</i>	467,000,000
	25-01-02	工作人員薪俸及報酬 Vencimentos e remunerações do pessoal	85,989,900		13-01-01	銀行存款利息收入 Juros de depósitos bancários	467,000,000
25-02		津貼、補償及其他額外報酬 <i>Subsídios, compensações e outros abonos</i>	35,006,200		13-01-02	債券及金融票據利息收入 Juros de obrigações e bilhetes monetários	0
	25-02-01	年資獎金 Prémio de antiguidade	2,868,500		13-01-10	其他利息收入 Outros juros	0
	25-02-02	工作表現獎賞 Prémio de avaliação de desempenho	56,200	13-02		股息收入 <i>Dividendos auferidos</i>	64,600,000,000
	25-02-03	聖誕津貼 Subsídio de natal	7,311,100		13-02-01	股息收入 Dividendos auferidos	64,600,000.00
	25-02-04	假期津貼 Subsídio de férias	7,242,200	13-03		投資收益 <i>Ganhos em investimentos</i>	847,000,000

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	25-02-05	員工福利津貼 Subsídio de benefícios para pessoal	10,205,800		13-03-01	按公允價值計量之金融資產增值 Mais-valias em activos financeiros	847,000,000
	25-02-06	公幹津貼及補償 Subsídio e compensação de deslocação	219,800		13-03-02	出售金融資產之收益 Ganhos de venda de activos financeiros	0
	25-02-07	額外及補償性報酬 Remunerações adicionais e compensatórias	6,842,600	13-04	匯兌收益 Ganhos cambiais		100
	25-02-08	實物補助 Abonos em espécie	260,000		13-04-01	兌換差額收益 Diferenças de câmbio favoráveis	100
25-03		公積金、退休及撫卹制度供款 Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência	14,359,600		13-04-02	外幣折算差額收益 Ganhos em conversão de câmbio	0
	25-03-01	退休及撫卹制度供款 Contribuições para regime de aposentação e sobrevivência	2,680,000	13-10		其他財務收益 Outros rendimentos financeiros	100
	25-03-02	公積金制度供款 Contribuições para regime de previdência	11,521,800		13-10-01	其他財務收益 Outros rendimentos financeiros	100
	25-03-03	社會保障制度供款 Contribuições para Regime da Segurança Social	157,800	14-00		其他收入 Outros rendimentos	312,400
25-10		其他人學費用 Outros gastos com o pessoal	2,100,000	14-02		資產處置收益 Alienações de activos	300
	25-10-01	員工培訓費 Formação de pessoal	600,000		14-02-01	變賣固定資產收益 Ganhos de venda de activos fixos	100
	25-10-02	員工醫療費 Assistência médica de pessoal	1,500,000		14-02-10	變賣其他資產收益 Ganhos de vendas de outros activos	200
26-00		第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros	136,405,900	14-10		雜項收入 Rendimentos diversos	312,100

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-01		水、電、燃料、郵遞及通訊費 <i>Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações</i>	5,600,000		14-10-01	收回退款 Reposições	10,000
	26-01-01	水費 <i>Água</i>	50,000		14-10-02	員工醫療保障供款 Contribuições para assistência médica	300,000
	26-01-02	電費 <i>Electricidade</i>	1,500,000		14-10-03	賠償 Indemnizações	100
	26-01-03	燃料費 <i>Combustíveis</i>	50,000		14-10-06	前期收入 Recetas de períodos anteriores	1,000
26-02	26-01-04	郵遞、通訊及運輸費 <i>Correio, telecomunicações e transportes</i>	4,000,000		14-10-10	其他偶然及未列明之收入 Outras receitas eventuais e não especificadas	1,000
		保安、清潔及管理服務 <i>Segurança, limpeza e condomínio</i>	4,200,000				
	26-02-01	管理及保安費 <i>Condomínio e segurança</i>	3,500,000				
	26-02-02	衛生及清潔費 <i>Higiene e limpeza</i>	600,000				
26-03	26-02-03	清潔及消毒用品 <i>Material de limpeza e desinfecção</i>	100,000				
		維修及保養 <i>Reparação e conservação</i>	2,500,000				
	26-03-01	維修及保養費 <i>Reparação e conservação</i>	2,500,000				
26-04	辦公室用品及其他非耐用品 <i>Bens de secretaria e outros bens não duradouros</i>	3,050,000					

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	26-04-01	辦公室用品 Bens de secretaria	1,700,000				
	26-04-02	辦公室工具及耐用物品 Equipamento de secretaria e bens duradouros	1,000,000				
	26-04-03	書籍及刊物 Livros e publicação	50,000				
	26-04-10	其他消耗性用品 Outros bens consumíveis	300,000				
26-05		<b>租金及租賃費用</b> <b>Gastos com locações</b>	<b>8,200,000</b>				
	26-05-01	樓宇租金費用 Despesas de rendas de imóveis	7,600,000				
	26-05-02	設備租賃費用 Despesas de rendas de equipamentos	600,000				
26-06		<b>交際、接待及差旅費</b> <b>Despesas de representação, recepção e deslocação</b>	<b>805,900</b>				
	26-06-01	交際及招待費 Representação e recepção	200,000				
	26-06-02	差旅及交通費 Deslocação e transportes	605,900				
26-07		<b>廣告費及宣傳品</b> <b>Publicidade e materiais promocionais</b>	<b>5,300,000</b>				
	26-07-01	廣告及宣傳費 Publicidade e propaganda	5,000,000				
	26-07-02	紀念品及獎品 Lembranças e ofertas	300,000				

統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-08		保險費 Seguros	100,000				
	26-08-01	保險費 Seguros	100,000				
26-09		佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金 Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais	106,350,000				
	26-09-01	研究及顧問費 Estudos e consultorias	20,000,000				
	26-09-02	中介人佣金 Comissões de promotores	85,150,000				
	26-09-10	其他技術協助及專業酬金 Outros apoio técnico e honorários profissionais	1,200,000				
26-10		雜項支出 Encargos diversos	300,000				
	26-10-01	非技術性臨時工作 Trabalhos pontuais não especializados	300,000				
27-00		折舊及攤銷 Depreciações e amortizações	14,520,400				
27-01		不動產折舊 Depreciações de bens imóveis	5,711,500				
	27-01-02	樓宇折舊 Depreciações dos edifícios	620,900				
	27-01-03	裝修及改良費用攤銷 Amortizações das despesas de decoração e benfeitorias	5,090,600				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
27-02		機器、設備及其他固定資產折舊 <i>Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos</i>	5,438,300				
	27-02-01	車輛折舊 <i>Depreciações de viaturas</i>	123,000				
	27-02-02	電腦及週邊設備折舊 <i>Depreciações de computadores e equipamento relacionado</i>	3,127,400				
	27-02-03	辦公室設備折舊 <i>Depreciações de equipamento de escritório</i>	1,340,100				
	27-02-04	辦公室傢俱及設施折舊 <i>Depreciações de mobiliário e instalações de escritório</i>	846,800				
	27-02-10	其他固定資產折舊 <i>Depreciações de outros activos fixos</i>	1,000				
27-03		無形資產攤銷 <i>Amortizações de activos intangíveis</i>	3,370,600				
	27-03-01	電腦系統及軟件攤銷 <i>Amortizações de sistema informático e software</i>	3,370,600				
29-00		其他費用及損失 <i>Outros gastos e perdas</i>	1,675,000				
29-01		資產處置損失 <i>Perdas em alienações de activos</i>	105,000				
	29-01-01	變賣或報銷固定資產損失 <i>Perdas em alienados a título oneroso ou abatidos dos activos fixos</i>	100,000				

統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	29-01-02	變賣或報銷其他資產損失 Perdas em alienados a título oneroso ou abatidos dos outros activos	5,000				
29-02		<b>會費及捐贈</b> <i>Quotas para associações e doações</i>	120,000				
	29-02-01	會費 Quotas para associações	20,000				
	29-02-02	實物捐贈 Doações em espécie	100,000				
29-10		<b>雜項費用及損失</b> <i>Gastos e perdas diversos</i>	1,450,000				
	29-10-01	退還 Restituições	1,250,000				
	29-10-03	前期費用 Gastos de períodos anteriores	100,000				
	29-10-10	其他偶然及未列明之開支 Outras despesas eventuais e não especificadas	100,000				
		總費用 Gasto total	4,713,237,900			總收益 Rendimento total	6,083,972,700
		本年度預計盈餘 Resultado do exercício	1,370,734,800				
		總額 Total	6,083,972,700			總額 Total	6,083,972,700

附錄  
ANEXO  
社會保障基金  
FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL  
二零一七年度投資預算  
ORÇAMENTO DE INVESTIMENTO PARA 2017  
(按權責發生制編製)  
( ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO )

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

帳目編號 Código da conta	投資項目 Designação de investimento	金額 Montante
<b>35-01-01</b>	<b>不動產、裝修及改良</b> <b>Bens imóveis, decoração e benfeitorias</b>	<b>9,000,000</b>
35-01-01-01	土地 Terra	0
35-01-01-02	樓宇 Edifícios	0
35-01-01-03	裝修及改良 Obras de decoração e benfeitorias	9,000,000
<b>35-01-02</b>	<b>機器、設備及其他固定資產</b> <b>Maquinaria, equipamento e outros activos fixos</b>	<b>9,200,000</b>
35-01-02-01	車輛 Viaturas	300,000
35-01-02-02	電腦及週邊設備 Computadores e equipamento relacionado	2,800,000
35-01-02-03	辦公室設備 Equipamento de escritório	2,000,000
35-01-02-04	辦公室傢俱及設施 Mobiliário e instalações de escritório	4,100,000
35-01-02-10	其他固定資產 Outros activos fixos	0
<b>35-01-03</b>	<b>無形資產</b> <b>Imobilizações incorpóreas</b>	<b>4,500,000</b>
35-01-03-01	電腦系統及軟件 Sistema informático e software	4,500,000
35-01-03-02	其他無形資產 Outros activos intangíveis	0
	<b>總額</b> <b>Total</b>	<b>22,700,000</b>

澳門金融管理局  
 AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU  
 二零一七年度收益與費用預算

ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2017  
 (按權責發生制編製)  
 (ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. cont. orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
21-00		活動支出及財務資助 Despesas com actividades e participações financeiras	1,600,000	11-00		法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	313,674,400
21-02		財務資助 Participações financeiras	1,600,000	11-01		行政收益 Receitas administrativas	313,674,400
	8262	捐獻 Donativos	1,000,000		8221	信貸機構監察費 Taxa de fiscalização das inst. Crédito	8,998,000
	8264	獎學及助學金 Prémios e bolsas de estudo	100,000		8222	獲許可實體監察費 Taxa de registo de entidades autorizadas	4,024,400
	8265	體育活動 Actividades desportivas	500,000		8223	信貸機構罰款 Multas aplicadas as instituições crédito	40,000
23-00		銷售及提供服務成本 Custo das vendas e das prestações de serviços	6,403,400		8224	兌換櫃檯收入 Receitas do balcão de câmbios	400,000
	8242	售出硬幣成本 Custo das moedas vendidas	5,621,700		8225	博彩合約款項差額 Diferencial s/ent. dos contratos de jogos	300,000,000
	8243	商業費用 Despesas de comercialização	781,700		8226	離岸活動之設立費及運作費 Taxa de insta. e func.-Activi. <Offshore>	120,000
24-00		財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	529,316,400		8229	其他行政收入 Outras receitas administrativas	92,000
24-01		利息支出 Juros devedores	381,554,000	12-00		銷售及服務收入 Réditos de vendas e de prestações de serviços	18,116,500

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	8132	利息及佣金支出(澳門幣) Juros e comissões suportados (patacas)	381,554,000	12-01		貨品銷售收入 Vendas de mercadorias	18,116,500
24-02		投資損失 Perdas em investimentos	144,252,400		8241	銷售 Vendas	17,908,500
	8114	出售投資損益 Resultados realizados em vendas	62,274,400		8249	雜項費用及收入 Despesas e receitas diversas	208,000
	8115	重估損益 Resultados de reavaliação	81,978,000	13-00		財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	1,693,436,400
24-10		其他財務費用 Outros gastos financeiros	3,510,000	13-01		利息收入 Juros creditores	1,320,976,400
	8112	利息及佣金支出(外幣) Juros e comissões suportados (moeda externa)	3,510,000		8111	利息及股息收益(外幣) Juros e dividendos auferidos (moeda externa)	1,237,568,400
25-00		人事費用 Gastos com o pessoal	384,338,900		8121	利息及股息收益(外幣) Juros e dividendos auferidos (moeda externa)	83,272,000
25-01		工資及薪金 Salários e vencimentos	148,112,700		8131	利息及股息收益(澳門幣) Juros e dividendos auferidos (Patacas)	16,000
	8231	人事費用 Custos com pessoal	148,112,700		8252	員工自住房屋貸款 Empregados-empres. p/aquis. de habitação	100,000
25-02		津貼、補償及其他額外報酬 Subsídios, compensações e outros abonos	22,028,600		8253	員工預付薪金 Empregados-adiantamentos de vencimentos	20,000
	8231	人事費用 Custos com pessoal	21,568,600	13-03		投資收益 Ganhos em investimentos	172,160,000
	8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	460,000		8113	外託基金損益 Resultados de fundos discricionários	172,160,000
25-03		公積金、退休及撫卹制度供款 Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência	184,711,800		8114	出售投資損益 Resultados realizados em vendas	0

統一預算編號 Cód. contas org. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas org. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	8231	人事費用 Custos com pessoal	34,711,800		8115	重估損益 Resultados de reavaliação	0
	85	員工福利基金撥款 Dotações para o fundo de previdência	150,000,000	13-04		匯兌收益 Ganhos cambiais	200,300,000
25-10		其他人學費用 Outros gastos com o pessoal	29,485,800		8115	重估損益 Resultados de reavaliação	199,572,000
	8231	人事費用 Custos com pessoal	28,171,800		8129	其他損益 Outros resultados	728,000
	8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	1,314,000	13-10		其他財務收益 Outros rendimentos financeiros	0
26-00		第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros	638,707,000		8111	利息及股息收益 (外幣) Juros e dividendos auferidos (moeda externa)	0
26-01		水、電、燃料、郵遞及通訊費 Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações	8,808,000	14-00		其他收入 Outros rendimentos	312,000
	8232	第三者供應之物品 Fornecimentos de terceiros	2,280,000	14-01		租金及租賃收入 Locações	112,000
	8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	6,528,000		8251	房地產租金 Rendimento de imóveis	112,000
26-02		保安、清潔及管理服務 Segurança, limpeza e condomínio	5,086,000	14-10		雜項收入 Rendimentos diversos	200,000
	8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	5,086,000		8259	其他非營運收益 Outros proventos inorgânicos	0
26-03		維修及保養 Reparação e conservação	18,114,300		831	特別收益 Ganhos excepcionais	100,000
	8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	18,114,300		841	前期收益 Ganhos relativos a exercícios anteriores	100,000

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-04		辦公室用品及其他非耐用用品 <i>Bens de secretaria e outros bens não duradouros</i>	10,973,000				
	8232	第三者供應之物品 Fornecimentos de terceiros	10,811,700				
	8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	161,300				
26-05		租金及租賃費用 <i>Gastos com locações</i>	18,000				
	8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	18,000				
26-06		交際、接待及差旅費 <i>Despesas de representação, recepção e deslocação</i>	2,584,000				
	8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	2,584,000				
26-07		廣告費及宣傳品 <i>Publicidade e materiais promocionais</i>	4,062,000				
	8232	第三者供應之物品 Fornecimentos de terceiros	59,000				
	8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	4,003,000				
26-08		保險費 <i>Seguros</i>	1,734,200				
	8233	第三者勞務 Serviços de terceiros	1,734,200				

統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orc. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-09		佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金 <i>Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais</i>	17,159,800				
	8233	第三者勞務 <i>Serviços de terceiros</i>	17,159,800				
26-10		雜項支出 <i>Encargos diversos</i>	570,167,700				
	8233	第三者勞務 <i>Serviços de terceiros</i>	569,863,700				
	8261	罰款 <i>Multas e penalidades</i>	4,000				
	8269	其他非營運開支 <i>Outros custos inorgânicos</i>	200,000				
	842	前期虧損 <i>Perdas relativas a exercicios anteriores</i>	100,000				
27-00		折舊及攤銷 <i>Depreciações e amortizações</i>	21,498,400				
27-01		不動產折舊 <i>Depreciações de bens imóveis</i>	13,185,500				
	8234	固定資產攤折 <i>Dotações p/amortizações do imobilizado</i>	13,185,500				
27-02		機器、設備及其他固定資產折舊 <i>Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos</i>	8,312,900				
	8234	固定資產攤折 <i>Dotações p/amortizações do imobilizado</i>	8,312,900				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
28-00		各項風險準備金 Provisões para riscos diversos	1,000,000				
28-10		其他損失風險準備 Provisões para outros riscos	1,000,000				
	8299	其他風險 Outros riscos	1,000,000				
29-00		其他費用及損失 Outros gastos e perdas	642,200				
29-01		資產處置損失 Perdas em alienações de activos	15,000				
	832	特別虧損 Perdas excepcionais	15,000				
29-02		會費及捐贈 Quotas para associações e doações	350,000				
	8263	會費 Quotizações	350,000				
29-10		雜項費用及損失 Gastos e perdas diversos	277,200				
	8232	第三者供應之物品 Fornecimentos de terceiros	5,000				
	8244	贈品 Ofertas	187,200				
	832	特別虧損 Perdas excepcionais	85,000				
		總費用 Gasto total	1,583,506,300			總收益 Rendimento total	2,025,539,300
		本年度預計盈餘 Resultado do exercício	442,033,000				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
		總額 Total	2,025,539,300			總額 Total	2,025,539,300

附錄  
 ANEXO  
 澳門金融管理局  
 AUTORIDADE MONETÁRIA DE MACAU  
 二零一七年度投資預算  
 ORÇAMENTO DE INVESTIMENTO PARA 2017  
 (按權責發生制編製)  
 ( ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO )

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

帳目編號 Código da conta	投資項目 Designação de investimento	金額 Montante
52	房地產 Imóveis	3,200,000
5211	購置成本 Valor de aquisição	0
5212	裝修費 Valor das beneficiações	3,000,000
5222	裝修費 Valor das beneficiacões	200,000
53	設備 Equipamento	26,219,700
5311	傢俱 Mobiliário	1,045,300
5312	物品 Material	934,400
5321	打字機及計算機 Máquinas de escrever e de calcular	6,000
5322	微型電腦 Minicomputadores	1,046,000
5323	影印機 Fotocopiadoras	480,000
5325	SWIFT系統 - 軟件 Sistema SWIFT - Software	100,000
5328	SWIFT系統 - 其他項目 Sistema SWIFT - Outros	150,000
5329	其他機器及工具 Outras máquinas e ferramentas	498,000
5331	中樞設備 Unidade Central	18,560,000

帳目編號 Código da conta	投資項目 Designação de investimento	金額 Montante
5333	打印機 Impressoras	400,000
5341	內部裝置 Instalações interiores	2,000,000
5351	汽車 Automóveis	1,000,000
5352	電單車 Motociclos	0
<b>54</b>	<b>遞延費用</b> <b>Custos plurienais</b>	<b>2,100,000</b>
5411	辦公用自置房地產 Imóveis de serviço próprio	2,000,000
5412	其他自置房地產 Outros imóveis	100,000
<b>57</b>	<b>藝術財產</b> <b>Património artístico</b>	<b>30,100</b>
5721	澳門紙幣 Notas de Macau	100
5723	澳門硬幣 Moedas de Macau	30,000
	<b>總額</b> <b>Total</b>	<b>31,549,800</b>

汽車及航海保障基金  
FUNDO DE GARANTIA AUTOMÓVEL E MARÍTIMO  
二零一七年度收益與費用預算  
ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2017  
(按權責發生制編製)

( ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO )

單位：澳門幣 (元) Unidade: MOP

統一預算編號 Cód. contas org. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas org. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
24-00		財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	5,000	11-00		法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	6,758,000
24-10		其他財務費用 Outros gastos financeiros	5,000	11-01		行政收益 Receitas administrativas	6,758,000
26-00	63	銀行費用 Despesas e encargos bancários	5,000		71	保費從價收入 Adicional sobre prémios	6,758,000
26-01		第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros	405,000	13-00		財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	813,700
26-01		水、電、燃料、郵遞及通訊費 Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações	20,000	13-01		利息收入 Juros credores	813,700
26-04	6221	通訊 Comunicações	20,000		763	定期存款利息 De depósitos a prazo	813,700
26-04		辦公室用品及其他非耐用用品 Bens de secretaria e outros bens não duradouros	50,000	14-00		其他收入 Outros rendimentos	1,137,800
	6211	第三者供應 - 辦公室用品 Fornecimentos de terceiros - Material de escritório	25,000	14-10		雜項收入 Rendimentos diversos	1,137,800
	6219	第三者供應 - 其他供應 Fornecimentos de terceiros - Outros fornecimentos	25,000		74	償還收入 Reembolsos	800,000

統一預算編號 Cód. contas org. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas org. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-07		<b>廣告費及宣傳品</b> <i>Publicidade e materiais promocionais</i>	60,000		791	準備金之使用 - 賠償 Utilização de provisões - Para sinistros	0
	6222	廣告 <i>Publicidade</i>	60,000		83	前期損益 Resultados relativos a exercícios anteriores	337,800
26-09		<b>佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金</b> <i>Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais</i>	248,000				
	6223	特別服務 <i>Trabalhos especializados</i>	48,000				
	6225	訴訟費及公證費 <i>Contencioso e notariado</i>	200,000				
26-10		<b>雜項支出</b> <i>Encargos diversos</i>	27,000				
	6229	其他服務 <i>Outros serviços</i>	27,000				
28-00		<b>各項風險準備金</b> <i>Provisões para riscos diversos</i>	7,500,000				
28-01		<b>呆帳及信貸風險準備</b> <i>Provisões para créditos e cobranças duvidosas</i>	800,000				
	691	呆帳準備金 <i>Provisões para créditos e cobrança duvidosa</i>	800,000				
28-10		<b>其他損失風險準備</b> <i>Provisões para outros riscos</i>	6,700,000				
	611	賠償準備金 <i>Provisões para sinistros</i>	6,700,000				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
		總費用 Gasto total	7,910,000			總收益 Rendimento total	8,709,500
		本年度預計盈餘 Resultado do exercício	799,500				
		總額 Total	8,709,500			總額 Total	8,709,500

澳門基金會  
FUNDAÇÃO MACAU  
二零一七年度收益與費用預算  
ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2017  
(按權責發生制編製)  
(ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
21-00		活動支出及財務資助 Despesas com actividades e comparticipações financeiras	2,605,735,000	11-00		法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	2,407,598,100
21-01		活動支出 Despesas com actividades	172,265,000	11-02		幸運博彩經營批給合同之撥款 Dotações dos contratos de concessão para exploração de jogos	2,400,000,000
	6121	澳門研究所 Instituto de Estudos de Macau	40,685,000		71	娛樂場幸運博彩或以其他方式的博彩之經營批給 合同之撥款 Contribuições do contrato de concessão para a exploração de jogos de fortuna ou azar ou outros jogos em casino	2,400,000,000
	6124	合作項目 Projectos de Cooperação	84,930,000				
	6125	本身活動 Actividades Próprias	16,650,000	11-06		其他指定收入或共享收入 Outras receitas consignadas e comparticipações	5,433,100
	6129	其他項目 Outros projectos	30,000,000		73	指定之其他收入 Receitas consignadas	5,433,100
21-02		財務資助 Comparticipações financeiras	2,433,470,000	11-07		特區預算轉移、補貼及補助 Transferências do OR, subsídios e apoios	2,165,000
	6111	津貼及捐贈 Subsídios e donativos	2,433,470,000		82	營業非常損益 Resultados extraordinários do exercício	2,165,000
24-00		財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	139,650,000	13-00		財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	574,539,900
24-01		利息支出 Juros devedores	1,000,000	13-01		利息收入 Juros credores	433,300,000

統一預算編號 Cód. contas org. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas org. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	66	財務費用 Despesas financeiras	1,000,000		75	本身財產收益 Rendimentos de bens próprios	433,300,000
24-02	66	投資損失 Perdas em investimentos	58,500,000	13-03		投資收益 Ganhos em investimentos	137,500,000
	66	財務費用 Despesas financeiras	58,500,000		75	本身財產收益 Rendimentos de bens próprios	137,500,000
24-03	66	匯兌損失 Perdas cambiais	20,000,000	13-04		匯兌收益 Ganhos cambiais	3,739,900
	66	財務費用 Despesas financeiras	20,000,000		75	本身財產收益 Rendimentos de bens próprios	3,739,900
24-10	66	其他財務費用 Outros gastos financeiros	60,150,000	14-00		其他收入 Outros rendimentos	10,136,000
	66	財務費用 Despesas financeiras	60,150,000	14-01		租金及租賃收入 Locações	100,000
25-00	66	人事費用 Gastos com o pessoal	120,683,800		75	本身財產收益 Rendimentos de bens próprios	100,000
25-01	651	工資及薪金 Salários e vencimentos	83,012,700	14-02		資產處置收益 Alienações de activos	26,000
	651	領導機構薪金 Remunerações dos corpos gerentes	7,565,200		82	營業非常損益 Resultados extraordinários do exercício	26,000
	652	員工薪酬 Remunerações do pessoal	61,646,100	14-03		捐贈收入 Doações	10,000
	6541	經常性報酬負擔 Encargos sobre remunerações correntes	13,801,400		74	津貼與捐贈 Subsídios e donativos	10,000
25-02		津貼、補償及其他額外報酬 Subsídios, compensações e outros abonos	17,994,600	14-10		雜項收入 Rendimentos diversos	10,000,000

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	6541	經常性報酬負擔 Encargos sobre remunerações correntes	7,981,900		78	其他收益 Outras receitas	10,000,000
	6542	非經常性報酬負擔 Encargos sobre remunerações não correntes	9,012,700				
	6543	其他報酬負擔 Outros encargos sobre remunerações	1,000,000				
25-03		<b>公積金、退休及撫卹制度供款</b> <i>Contribuições para regimes de aposentação e sobrevivência e fundos de previdência</i>	<b>11,024,500</b>				
	6543	其他報酬負擔 Outros encargos sobre remunerações	11,024,500				
25-10		<b>其他人事費用</b> <i>Outros gastos com o pessoal</i>	<b>8,652,000</b>				
	6543	其他報酬負擔 Outros encargos sobre remunerações	7,500,000				
	657	工作意外保險及職業病保險 Seguros de acidentes no trabalho e doenças profissionais	75,000				
	6591	其他人事費用-制服 Outras despesas com o pessoal-uniformes	330,000				
	6592	其他人事費用-福利費用 Outras despesas com o pessoal-gastos sociais	192,000				
	6593	其他人事費用-培訓費用 Outras despesas com o pessoal-despesas com formação	300,000				
	6594	其他人事費用-其他 Outras despesas com o pessoal-outras	255,000				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-00		第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros	44,554,300				
26-01		水、電、燃料、郵遞及通訊費 <i>Água, electricidade, combustíveis, correio e telecomunicações</i>	2,326,000				
	6311	經常性消耗 (I) Consumos correntes (I)	1,222,000				
	6323	通訊費用 Despesas de comunicação	1,104,000				
26-02		保安、清潔及管理服務 <i>Segurança, limpeza e condomínio</i>	5,624,000				
	6321	一般支出 Gastos gerais	3,194,000				
	6332	特定工作 Trabalhos especiais	2,430,000				
26-03		維修及保養 <i>Reparação e conservação</i>	2,920,000				
	6321	一般支出 Gastos gerais	2,900,000				
	6331	交通及同類費用 Despesas de transporte e afins	20,000				
26-04		辦公室用品及其他非耐用用品 <i>Bens de secretaria e outros bens não duradouros</i>	1,507,000				
	6312	經常性消耗 (II) Consumos correntes (II)	1,067,000				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
	6313	非經常性消耗 Consumos não correntes	440,000				
26-05		<b>租金及租賃費用</b> <i>Gastos com locações</i>	<b>16,670,300</b>				
	6321	一般支出 Gastos gerais	16,670,300				
26-06		<b>交際、接待及差流費</b> <i>Despesas de representação, recepção e deslocação</i>	<b>4,283,000</b>				
	6322	推廣及宣傳 Promoção e divulgação	3,030,000				
	6331	交通及同類費用 Despesas de transporte e afins	1,253,000				
26-07		<b>廣告費及宣傳品</b> <i>Publicidade e materiais promocionais</i>	<b>6,115,000</b>				
	6322	推廣及宣傳 Promoção e divulgação	6,115,000				
26-08		<b>保險費</b> <i>Seguros</i>	<b>200,000</b>				
	6321	一般支出 Gastos gerais	200,000				
26-09		<b>佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金</b> <i>Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais</i>	<b>3,999,000</b>				
	6332	特定工作 Trabalhos especiais	3,999,000				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-10		雜項支出 <i>Encargos diversos</i>	910,000				
	6321	一般出 <i>Gastos gerais</i>	910,000				
27-00		折舊及攤銷 <i>Depreciações e amortizações</i>	11,500,000				
27-01		不動產折舊 <i>Depreciações de bens imóveis</i>	5,500,000				
	68	攤折及重置 <i>Amortizações e reintegrações do exercício</i>	5,500,000				
27-02		機器、設備及其他固定資產折舊 <i>Depreciações de maquinaria, equipamento e outros activos fixos</i>	4,200,000				
	68	攤折及重置 <i>Amortizações e reintegrações do exercício</i>	4,200,000				
27-03		無形資產攤銷 <i>Amortizações de activos intangíveis</i>	1,800,000				
	68	攤折及重置 <i>Amortizações e reintegrações do exercício</i>	1,800,000				
29-00		其他費用及損失 <i>Outros gastos e perdas</i>	2,872,000				
29-01		資產處置損失 <i>Perdas em alienações de activos</i>	100,000				
	82	營業非常損益 <i>Resultados extraordinários do exercício</i>	100,000				

統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
29-02		會費及捐贈 <i>Quotas para associações e doações</i>	2,592,000				
	67	其他開支和費用 <i>Outras despesas e encargos</i>	2,592,000				
29-10		雜項費用及損失 <i>Gastos e perdas diversos</i>	180,000				
	67	其他開支和費用 <i>Outras despesas e encargos</i>	180,000				
		總費用 <i>Gasto total</i>	2,924,995,100			總收益 <i>Rendimento total</i>	2,992,274,000
		本年度預計盈餘 <i>Resultado do exercício</i>	67,278,900				
		總額 <i>Total</i>	2,992,274,000			總額 <i>Total</i>	2,992,274,000

附錄  
 ANEXO  
 澳門基金會  
 FUNDAÇÃO MACAU  
 二零一七年度投資預算  
 ORÇAMENTO DE INVESTIMENTO PARA 2017  
 (按權責發生制編製)  
 (ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO)

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

帳目編號 Código da conta	投資項目 Designação de investimento	金額 Montante
42	有形固定資產 Imobilizações corpóreas	4,000,000
43	無形固定資產投資 Imobilizações incorpóreas	1,200,000
44	形成中的固定資產 Imobilizações em curso	151,100,000
45	不可折舊的固定資產 Imobilizações não depreciáveis	800,000
	<b>總額 Total</b>	<b>157,100,000</b>

存款保障基金  
FUNDO DE GARANTIA DE DEPÓSITOS  
二零一七年度收益與費用預算  
ORÇAMENTO DE RENDIMENTOS E GASTOS PARA 2017  
(按權責發生制編製)  
( ELABORAÇÃO SEGUNDO O REGIME DE ACRÉSCIMO )

單位：澳門幣（元） Unidade: MOP

統一預算編號 Cód. contas orç. Uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
24-00		財務費用及損失 Gastos e perdas financeiros	5,000	11-00		法定收入及特區預算轉移收入 Receitas legais e transferências do OR	70,000,000
24-10		其他財務費用 Outros gastos financeiros	5,000	11-01		行政收益 Receitas administrativas	70,000,000
25-00	63	銀行費用 Despesas e encargos bancários	5,000	71		年度供款收入 Contribuições anuais	70,000,000
25-00		人事費用 Gastos com o pessoal	22,000	13-00		財務及投資收益 Rendimentos de aplicações financeiras e de investimentos	2,970,000
25-10		其他人事費用 Outros gastos com o pessoal	22,000	13-01		利息收入 Juros credores	2,870,000
26-00	6229	其他服務 Outros serviços	22,000	751		活期存款利息 De depósitos à ordem	2,800,000
26-00		第三者供應之物品及提供之服務 Fornecimentos de terceiros	3,098,000	753		定期存款利息 De depósitos a prazo	70,000
26-04		辦公室用品及其他非耐用用品 Bens de secretaria e outros bens não duradouros	50,000	13-10		其他財務收益 Outros rendimentos financeiros	100,000
26-07	6211	辦公室用品 Material de escritório	50,000	768		其他財務資產收入 De outras imobilizações financeiras	100,000
26-07		廣告費及宣傳品 Publicidade e materiais promocionais	180,000				

統一預算編號 Cód. contas orç. Uniformizadas	帳目編號 Código da conta	費用項目 Designação de gastos	金額 Montante	統一預算編號 Cód. contas orç. uniformizadas	帳目編號 Código da conta	收益項目 Designação de rendimentos	金額 Montante
26-09	6222	廣告及刊登費用 Publicidade e despesas com publicações <b>佣金、顧問、研究、技術協助及專業酬金</b> <i>Despesas com comissões, consultorias, estudos, apoio técnico e honorários profissionais</i>	180,000 2,858,000				
26-10	6223	特別服務 Trabalhos especializados	2,858,000				
		<b>雜項支出</b> <i>Encargos diversos</i>	<b>10,000</b>				
	6219	其他供應 Outros fornecimentos	10,000				
		總費用 Gasto total	3,125,000			總收益 Rendimento total	72,970,000
		本年度預計盈餘 Resultado do exercício	69,845,000				
		<b>總額</b> <b>Total</b>	<b>72,970,000</b>			<b>總額</b> <b>Total</b>	<b>72,970,000</b>

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

工商業發展基金  
FUNDO DE DESENVOLVIMENTO INDUSTRIAL E DE COMERCIALIZAÇÃO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	1
		總數 Total	1

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

旅遊基金 — 澳門駐葡萄牙旅遊推廣暨諮詢中心

FUNDO DE TURISMO - CENTRO DE PROMOÇÃO E INFORMAÇÃO TURÍSTICA DE  
MACAU, EM PORTUGAL

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
協調員 Coordenador	-	協調員 Coordenador	1
		總數 Total	1

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

旅遊基金 — 旅遊危機處理辦公室  
FUNDO DE TURISMO - GABINETE DE GESTÃO DE CRISES DO TURISMO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	---	---
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	8
技術轉導員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	1
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	2	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	2
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	1
		總數 Total	12

社會工作局人員編制  
QUADRO DE PESSOAL DO INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Presidente	1
	-	副局長 Vice-presidente	2
	-	廳長 Chefe de departamento	6
	-	處長 Chefe de divisão	17
醫生 Médico	-	普通科醫生及主治醫生 Médico geral e médico assistente	2
高級衛生技術員 Técnico superior de saúde	-	高級衛生技術員 Técnico superior de saúde	3
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	65
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	9
護理人員 Pessoal de enfermagem	-	專科護士、高級護士及一級護士 Enfermeiro-especialista, enfermeiro-graduado e enfermeiro de grau I	8
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	43
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	30
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	43
資訊人員 Pessoal de informática	-	資訊助理技術員 Técnico-auxiliar de informática	1 (a)
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	1 (a)
		總數 Total	231

註：(a) 職位於出缺時撤銷。

Nota: (a) Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

社會工作局  
INSTITUTO DE ACÇÃO SOCIAL

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	職程 Carreiras	職位數目 Número de lugares
醫生 Médico	-	普通科醫生 Médico geral	4
高級衛生技術員 Técnico superior de saúde	-	高級衛生技術員 Técnico superior de saúde	2
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	96
	-	診療技術員 Técnico diagnóstico e terapêutica	1
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	3
護理人員 Pessoal de enfermagem	-	一級護士 Enfermeiro de grau I	21
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	142
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	73
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	37
教學人員 Pessoal docente	-	幼兒教育及小學教育一級教師 Docente dos ensinos infantil e primário de nível 1	2
	-	幼兒教育及小學教育二級教師 Docente dos ensinos infantil e primário de nível 2	1
運輸 Transporte	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	16
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	9
	1	勤雜人員 Auxiliar	51
	-	一般服務助理員 Auxiliar dos serviços geral	3
		總數 Total	461

郵政局人員編制  
QUADRO DE PESSOAL DA DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS

(一月九日第2/89/M號法令核准的《郵政局組織規章》第九十一條第二款所指者)  
(a que se refere o n.º 2 do artigo 91.º do Regulamento Orgânico da Direcção dos Serviços de Correios, aprovado pelo Decreto-Lei n.º 2/89/M, de 9 de Janeiro)

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	3
		廳長 Chefe de departamento	3
		處長 Chefe de divisão	4
		組長 Chefe de sector	5
		科長 Chefe de secção	11
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	27
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	3
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	10
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		文案 Letrado	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	6
郵務 Correios		郵務輔導技術員 Técnico-adjunto postal	8
電信 Telecomunicações		無線電通訊輔導技術員 Técnico-adjunto de radiocomunicações	3
工務 Obras públicas		繪圖員 Desenhador	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	32
		郵務文員 Oficial de exploração postal	50
郵務 Correios		郵差 Distribuidor postal	60
		總數 Total	229

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

郵政局  
DIRECÇÃO DOS SERVIÇOS DE CORREIOS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	21
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	41
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	66
		精密儀器保養助理技術員 Técnico Auxiliar de Manutenção de Instrumentos de Precisão	1
郵務 Correios		郵務輔導技術員 Técnico-adjunto postal	4
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	97
		郵務文員 Oficial de exploração postal	1
郵務 Correios		郵差 Distribuidor postal	86
運輸 Transporte		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	4
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	29
	1	勤雜人員 Auxiliar	35
		總數 Total	387

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

法務公庫  
COFRE DOS ASSUNTOS DE JUSTIÇA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	4
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	7
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	66
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	13
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	2
		法律專家 Jurista	1
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	2
		總數 Total	95

印務局人員編制  
QUADRO DE PESSOAL DA IMPRENSA OFICIAL

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Administrador	1
		副局長 Administrador-adjunto	1
		處長 Chefe de divisão	3
		組長 Chefe de sector	1
		科長 Chefe de secção	6
		工場主管 Chefe de oficina	3
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	2
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
印刷 Imprensa	-	照相排版系統操作員 Operador de sistemas de fotocomposição	4
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	9
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	14
		照相排版員 Operador de fotocomposição	6
		攝影暨視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais	1
運輸 Transporte	-	輕型車輛司機 a) Motorista de ligeiros a)	0
工人 Operário	2	技術工人 a) Operário qualificado a)	4
	1	勤雜人員 a) Auxiliar a)	0
		總數 Total	58

- a) 職位出缺時撤銷。  
Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

印務局  
IMPrensa OFICIAL

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	4
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	6
印刷 Imprensa	-	照相排版系統操作員 Operador de sistemas de fotocomposição	3
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	14
	3	照相排版員 Operador de fotocomposição	2
	-	資訊助理技術員 a) Técnico auxiliar de informática a)	1
運輸 Transporte	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	5
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	40
	1	勤雜人員 Auxiliar	18
		總數 Total	93

a) 職位出缺時撤銷的特別職程

Carreiras especiais a extinguir quando vagarem os lugares

退休基金會人員編制  
**QUADRO DE PESSOAL DO FUNDO DE PENSÕES**

(第16/2006號行政法規第二十八條所指者)  
 (a que se refere o artigo 28.º do Regulamento Administrativo n.º 16/2006)

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	主席 Presidente	1
		副主席 Vice-presidente	2
		行政管理人 (*) Administrador	4
		廳長 Chefe de departamento	2
		處長 Chefe de divisão	6
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	22
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	11
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	33
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	16
		總數 Total	98

(\*) 全職或兼職。  
 A tempo inteiro ou a tempo parcial.

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

退休基金會  
FUNDO DE PENSÕES

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	11
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	10
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	15
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	5
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	1
	1	勤雜人員 Auxiliar	1
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	4
		總數 Total	48

社會保障基金人員編制  
**QUADRO DE PESSOAL DO FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL**

(十月十八日第59/93/M號法令第二十一條第二款所指者)

(a que se refere o n.º 2 do artigo 21.º do Decreto-Lei n.º 59/93/M, de 18 de Outubro)

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e Chefia	-	主席 Presidente	1
		副主席 Vice-Presidente	1
		廳長 Chefe de departamento	1
		處長 Chefe de Divisão	4
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	12
傳譯及翻譯人員 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete – tradutor	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	8
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-Técnico	22
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	16
		總數 Total	66

編制外人員  
Pessoal fora do quadro  
社會保障基金  
FUNDO DE SEGURANÇA SOCIAL

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	19
傳譯及翻譯人員 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete - tradutor	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	27
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-Técnico	107
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	9
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	4
工人 Operário	2	技術工人 Operario qualificado	1
	1	勤雜人員 Auxiliar	4
		總數 Total	173

\*不包括1名徵用人員。

房屋局人員編制  
**QUADRO DE PESSOAL DO INSTITUTO DE HABITAÇÃO**

(第17/2013號行政法規第二十七條所指者)  
 (a que se refere o artigo 27.º do Regulamento Administrativo n.º 17/2013)

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Presidente	1
		副局長 Vice-presidente	2
		廳長 Chefe de departamento	5
		處長 Chefe de divisão	13
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	59
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	3
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	27
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	74
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	27
工務 Obras públicas	-	繪圖員 Desenhador	1
		技術稽查 Fiscal técnico	13
		總數 Total	225

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

房屋局  
INSTITUTO DE HABITAÇÃO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	21
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	36
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	141
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	12
工務 Obras públicas	-	技術稽查 Fiscal técnico	26
運輸 Transporte	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	12
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	5
	1	勤雜人員 Auxiliar	19
		總數 Total	274

廉政公署人員編制  
QUADRO DE PESSOAL DO COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

(第3/2009號行政法規第三十四條所指者)

(a que se refere o artigo 34.º do Regulamento Administrativo n.º 3/2009)

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	辦公室主任 Chefe de gabinete	1
	-	局長 Director	2
	-	廳長 Chefe de departamento	8
	-	處長 Chefe de divisão	8
顧問 Assessor	-	顧問 Assessor	8
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	22
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	8
秘書 Secretário pessoal	-	秘書 Secretário pessoal	2
辦公室助理 Adjunto de gabinete	-	辦公室助理 Adjunto de gabinete	1
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	14
調查員 Investigador	-	調查員 Investigador	138
技術員輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	36
		公關督導員 Assistente de relações públicas	1
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	1
		總數 Total	250

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

廉政公署  
COMISSARIADO CONTRA A CORRUPÇÃO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	50
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	13
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	5
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	22
調查員 Investigador	-	調查員 Investigador	37
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	11
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	1
	1	勤雜人員 Auxiliar	12
		總數 Total	151

衛生局人員編制

QUADRO DE PESSOAL DOS SERVIÇOS DE SAÚDE

(十一月十五日第81/99/M號法令第四十八條第一款所指者)

(a que se refere o n.º 1 do artigo 48.º do Decreto-Lei n.º 81/99/M, de 15 de Novembro)

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	局長 Director	1
	-	副局長 Subdirector	3
	-	廳長 Chefe de departamento	10
	-	處長 Chefe de divisão	10
	-	組長 Chefe de sector	3 a)
	-	科長 Chefe de secção	8
醫療人員 Médico	-	主任醫生 Chefe de serviço	49
	-	顧問醫生/主治醫生 Médico consultor / Médico assistente	136
	-	普通科醫生 Médico geral	71
醫院行政人員 Administrador hospitalar	-	醫務行政人員 Administrador hospitalar	12
藥劑師 Farmacêutico	-	高級顧問藥劑師 Farmacêutico consultor sénior	6
		顧問藥劑師/高級藥劑師 / 一等藥劑師 / 二等藥劑師 Farmacêutico consultor / Farmacêutico sénior / Farmacêutico de 1.ª classe / Farmacêutico de 2.ª classe	29
高級衛生技術員 Técnico superior de saúde	-	首席顧問高級衛生技術員 Técnico superior de saúde assessor principal	10
		顧問高級衛生技術員/首席高級衛生技術員 / 一等高級衛生技術員 / 二等高級衛生技術員 Técnico superior de saúde assessor / Técnico superior de saúde principal / Técnico superior de saúde de 1.ª classe / Técnico superior de saúde de 2.ª classe	50
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	75
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	7

診療技術員 Técnico de diagnóstico e terapêutica	-	首席顧問診療技術員 Técnico de diagnóstico e terapêutica assessor principal	16
		顧問診療技術員 / 首席診療技術員 / 一等診療技術員 / 二等診療技術員 Técnico de diagnóstico e terapêutica assessor / Técnico de diagnóstico e terapêutica principal / Técnico de diagnóstico e terapêutica de 1. <sup>a</sup> classe / Técnico de diagnóstico e terapêutica de 2. <sup>a</sup> classe	80
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	32
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	2
護理人員 Pessoal de enfermagem	-	護士監督 Enfermeiro-supervisor	8
	-	護士長 Enfermeiro-chefe	40
	-	高級專科護士 Enfermeiro-especialista graduado	40
	-	專科護士 Enfermeiro-especialista	200
	-	高級護士 Enfermeiro-graduado	200
	-	一級護士 Enfermeiro de grau I	500
衛生專業技術人員 Pessoal técnico-profissional de saúde	-	顧問衛生督察 Inspector sanitário assessor	12
		首席特級衛生督察 / 特級衛生督察 / 首席衛生督察 / 一等衛生督察 / 二等衛生督察 Inspector sanitário especialista principal / Inspector sanitário especialista / Inspector sanitário principal / Inspector sanitário de 1. <sup>a</sup> classe / Inspector sanitário de 2. <sup>a</sup> classe	58
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	178
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	78
助理服務人員 Pessoal dos serviços auxiliares	-	護理助理員 Auxiliar de enfermagem	13
	-	一般服務助理員 Auxiliar de serviços gerais	42
重型車輛司機 Motorista de pesados	-	重型車輛司機 Motorista de pesados	2 b)
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	2 b)
		總數 Total	1983

a) 職位於相關附屬單位裁撤時撤銷；

Lugares a extinguir à medida que forem extintas as subunidades orgânicas correspondentes;

b) 職位出缺時撤銷。

Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

衛生局  
SERVIÇOS DE SAÚDE

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
醫療人員 Médico	-	醫生 Médico	460
藥劑師 Farmacêutico	-	藥劑師 Farmacêutico	62
高級衛生技術員 Técnico superior de saúde	-	高級衛生技術員 Técnico superior de saúde	92
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	160
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	6
診療技術員 Técnico de diagnóstico e terapêutica	-	診療技術員 Técnico de diagnóstico e terapêutica	164
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	160
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	文案 Letrado	1
護理人員 Pessoal de enfermagem	-	護士 Enfermeiro	659
衛生專業技術人員 Pessoal técnico-profissional de saúde	-	衛生督察 Inspector sanitário	119
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	349
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	194
	3	攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais	1
行政人員 Administrador	3	繕錄兼打字員 Escriturários-dactilógrafos	1
助理服務人員 Pessoal dos serviços auxiliares	-	護理助理員 Auxiliar de enfermagem	427
	-	一般服務助理員 Auxiliar de serviços gerais	434
重型車輛司機 Motorista de pesados	-	重型車輛司機 Motorista de pesados	61
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	6
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	91
	1	勤雜人員 Auxiliar	10
		總數 Total	3457

備註: a) 職位於相關附屬單位裁撤時撤銷;  
b) 職位出缺時撤銷。

編制外人員  
Pessoal fora do quadro  
澳門大學  
UNIVERSIDADE DE MACAU

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares	
教學人員 / Pessoal Docente		校長 / Reitor	1	
		副校長 / Vice-Reitor	3	
		獨立學術單位主管 / Chefe de Unidade Académicas Independentes	5	
		獨立學術單位副主管 / Subchefe de Unidade Académicas Independentes	5	
行政人員 / Pessoal Administrativo		副校長 / Vice-Reitor	1	
		學術輔助部門主管/行政部門主管 / Chefe de Serviço de Apoio para os Assuntos Académicos/Chefe de Serviço Administrativo	11	
教學人員 / Pessoal Docente		學術輔助部門附屬單位主管/行政部門附屬單位主管 / Chefe de Subunidade de Serviço de Apoio para os Assuntos Académicos/Chefe de Subunidade de Serviço Administrativo	18	
		特邀教授 / Professor Catedrático Especialmente Recrutado	1	
		特邀副教授 / Professor Associado Especialmente Recrutado	3	
		特聘教授 / Professor Catedrático Distinto	5	
		講座教授 / Professor Catedrático de Mérito	35	
		教授 / Professor Catedrático	75	
		副教授 / Professor Associado	149	
		助理教授 / Professor Auxiliar	252	
		講師 / Assistente	13	
		高級導師 / Assistente Eventual	101	
		導師 / Assistente Auxiliar	1	
		書院導師 / Orientador do Colégio Residencial	20	
		訪問學者 / Investigador Visitante	1	
	行政人員 / Pessoal Administrativo		特級行政主任 / Administrativo Especialista	9
		高級行政主任 / Administrativo Superior	72	
		行政主任 / Administrativo	108	
		特級行政助理 / Assistente Administrativo Especialista	14	
		高級行政助理 / Assistente Administrativo Superior	220	
		行政助理 / Assistente Administrativo	333	
		高級圖書館主任 / Bibliotecário-Chefe	4	
		圖書館主任 / Bibliotecário	8	
		特級圖書館助理 / Assistente Bibliotecário-Principal	2	
		高級圖書館助理 / Assistente Bibliotecário-Superior	1	
		特級資訊科技主任 / Técnico-Superior de Tecnologias da Informação Principal	1	
		高級資訊科技主任 / Técnico-Chefe de Tecnologias da Informação	10	
		資訊科技主任 / Técnico-Superior de Tecnologias da Informação	12	
		資訊科技技術員 / Técnico-Superior de Tecnologias da Informação	15	
		資訊科技助理技術員 / Técnico Auxiliar de Tecnologias da Informação	25	
		首席助理技術員(第五職屬) / Técnico Auxiliar Principal (Nível 5)	2	
		特級顧問工程師 / Engenheiro Assessor Principal	1	
		顧問工程師 / Engenheiro Assessor	7	
		高級工程師 / Engenheiro Superior	1	
		助理工程師 / Auxiliar de Engenharia	2	
		工程師(二等) / Engenheiro (2a Classe)	4	
		高級心理輔導主任 / Consultor Psicológico Superior	2	
		心理輔導員 / Consultor Psicológico Assistente	2	
		特級文員 / Oficial Administrativo Especialista	11	
		高級文員 / Oficial Administrativo Superior	33	
		文員 / Oficial Administrativo	10	
		技術工人 / Operário Técnico	20	
		半技術工人 / Operário Semi-Técnico	18	
		一等高級技術員 / Técnico Superior de 1ª Classe	1	
		助理員 / Auxiliar	1	
		雜務人員 / Contínuo	5	
		行政人員 / Pessoal Administrativo	5	
教學人員 / Pessoal Docente			客座教授 / Professor Catedrático Visitante	5
			訪問助理教授 / Professor Auxiliar Visitante	3
		訪問教授 / Professor Catedrático Visitante	1	
研究人員 / Pessoal Investigador		訪問助理教授(研究人員) / Professor Auxiliar Visitante (Investigadores)	3	
		訪問學者(研究人員) / Investigador Visitante (Investigadores)	1	
		總數 / Total	1672	

**編制人員**  
**Pessoal do quadro**  
**澳門理工學院**  
**INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU**  
 非教學人員編制  
 Quadro de Pessoal não Docente

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia		院長 Presidente	1
		副院長 Vice-presidente	1
		秘書長 Secretário-geral	1
		部長 Chefe de serviço	4
		處長 Chefe de divisão	10
		資訊中心主任 Chefe do centro de informática	1
		圖書館館長 Bibliotecário	1
		校長 Director da escola	7
		副校長 Sub-director da escola	1
		中心主任	4
		中心副主任	3
		所長	2
		副所長	2
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	94
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	67
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	100
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	25
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	13
	1	勤雜人員 Auxiliar	28
		專業培訓指導員 Orientador de formação especializada	28
		職業培訓輔導員 Monitor de formação profissional	12
重型車輛司機 Motorista de pesados		重型車輛司機 Motorista de pesados	10
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	6
		總數 Total	421

編制人員  
Pessoal do quadro

澳門理工學院  
INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

教學人員編制  
Quadro de Pessoal Docente

官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
教授 Professor coordenador	65
副教授 Professor adjunto	134
講師 Assistente	101
實習講師 Assistente estagiário	6
語言教師 Leitor	1
總數 Total	307

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

澳門理工學院  
INSTITUTO POLITÉCNICO DE MACAU

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
副主任 Subdirector	---	---	1
專業英語培訓導師 ESP Trainer	---	---	14
教學助理 English Teaching Assistant	---	---	4
		總數 Total	19

消費者委員會人員編制  
QUADRO DE PESSOAL DOS CONSELHO DE CONSUMIDORES

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	執行委員會主席 Presidente da comissão executiva	1
		執行委員會委員 Vogal da comissão executiva	1
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	5
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	3
專業技術員 Técnico-profissional	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	3
行政文員 Administrativo	3	行政文員 Oficial administrativo	4
		總數 Total	17

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

消費者委員會  
CONSELHO DE CONSUMIDORES

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
		翻譯員 Intérprete-tradutor	1
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	6
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	11
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	4
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	12
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	4
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	3
		總數 Total	41

旅遊學院人員編制  
**QUADRO DE PESSOAL DO INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURÍSTICA**

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	院長 Presidente	1
		副院長 Vice-presidente	1
		廳長 Chefe de departamento	2
		處長 Chefe de divisão	3
		科長 Chefe de secção	1
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	8
教師 Docente	-	助教 Assistente	20
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	4
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	5
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	12
		攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais	1
旅遊 Turismo	-	旅業及酒店業學校輔導員 Monitor da Escola de Turismo e Indústria Hoteleira	15
技術工人 Operário qualificado	2	技術工人 Operário qualificado	30 a)
		總數 Total	103

a) 技術工人的職位包括酒店業及維修工作的人員。

Nos lugares de operários qualificados estão incluídos os trabalhadores de hotelaria e manutenção.

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

旅遊學院  
INSTITUTO DE FORMAÇÃO TURISMO

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	26
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	48
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	69
		公關督導員 Assistente de relações públicas	5
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	18
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	8
	1	勤雜人員 Auxiliar	6
重型車輛司機 Motorista de pesados		重型車輛司機 Motorista de pesados	7
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	1
		總數 Total	188

審計署人員編制  
**QUADRO DE PESSOAL DO COMISSARIADO DA AUDITORIA**

(第二十八條所指者)  
 (a que se refere o artigo 28.º)

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e Chefia	-	局長 Director	1
		副局長 Subdirector	1
		廳長 Chefe de departamento	1
		高級審計師 Auditor superior	3
		處長 Chefe de divisão	4
		審計師 Auditor	8
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	44
傳譯及翻譯 Interpretação e Tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	3
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	5
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	8
		總數 Total	80

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

審計署  
COMISSARIADO DA AUDITORIA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	38
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	7
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	12
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	1
	1	勤雜人員 Auxiliar	5
傳譯及翻譯 Interpetação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	3
輕型車輛司機 Mortorista e ligeiros	-	輕型車輛司機 Mortorista e ligeiros	7
		總數 Total	73

檢察長辦公室人員編制  
**QUADRO DE PESSOAL DO GABINETE DO PROCURADOR**

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	辦公室主任 Chefe do gabinete	1
		辦公室副主任 Chefe-adjunto do gabinete	1
		司法官 Magistrado	2
		廳長 Chefe de departamento	5
		處長 Chefe de divisão	9
		書記長 Secretário judicial	1
		助理書記長 Secretário judicial-adjunto	6
		主任書記員 Escrivão de direito	26
顧問 Assessor	-	顧問 Assessor	6
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	28
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	18
司法文員 Oficial de justiça	-	檢察院司法文員 Oficial de justiça do Ministério Público	134
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	24
秘書 Secretário pessoal	-	秘書 Secretário pessoal	3
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	22
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	2
		總數 Total	288

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

檢察長辦公室  
GABINETE DO PROCURADOR

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	14
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	42
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	35
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	7
	-	助理技術員 Técnico auxiliar	1
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	13
		總數 Total	112

終審法院院長辦公室人員編制  
**QUADRO DE PESSOAL DO GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL  
 DE ÚLTIMA INSTÂNCIA**

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	辦公室主任 Chefe do gabinete	1
	-	辦公室副主任 Chefe-adjunto do gabinete	1
	-	廳長 Chefe de departamento	3
	-	處長 Chefe de divisão	5
顧問 Assessor	-	顧問 Assessor	6
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	23
傳譯及翻譯 Interpretação e tradução	-	翻譯及傳譯員 Intérprete-tradutor	50
秘書 Secretário pessoal	-	終審法院院長秘書 Secretário do presidente do TUI	2
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	14
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	85
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	24
主管 Chefia	-	書記長 Secretário judicial	5
	-	助理書記長 Secretário judicial-adjunto	4
	-	主任書記員 Escrivão de direito	23
司法文員 Oficial de justiça	-	法院司法文員 Oficial de justiça judicial	249
		總數 Total	495

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
法官 Juiz	-	法官 Juiz	54
		總數 Total	54

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

終審法院院長辦公室  
GABINETE DO PRESIDENTE DO TRIBUNAL DE ÚLTIMA INSTÂNCIA

人員組別 GRUPO DE PESSOAL	級別 NÍVEL	官職及職程 CARGOS E CARREIRAS	職位數目 NÚMERO DE LUGARES
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	10
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	3
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	70
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	2
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	1
	1	勤雜人員 Auxiliar	25
傳譯及翻譯 Intérpretação e tradução	-	翻譯及傳譯員 Intérprete-tradutor	10
司法文員 Oficial de justiça	-	法院司法文員 Oficial de justiça judicial	10
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	57
		總數 Total	188

立法會人員編制  
QUADRO DE PESSOAL DA ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

(經第14/2008號法律、第1/2010號法律及第3/2015號法律修改的第11/2000號法律附表)  
( Mapa anexo à Lei n.º 11/2000, alterada pelas Leis n.os 14/2008, 1/2010 e 3/2015)

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
領導及主管 Direcção e chefia	-	秘書長 Secretário-geral	1
		副秘書長 Secretário-geral adjunto	2
		廳長 Chefe de departamento	2
		處長 Chefe de divisão	5
		科長 Chefe de secção	1
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	20
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	6
傳譯及翻譯人員 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	15
文案 Letrado	-	文案 Letrado	2
文牘 Redactor	-	中文文牘 Redactor da língua chinesa	2
		葡文文牘 Redactor da língua portuguesa	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	公關督導員 Assistente de relações públicas	5
	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	10
	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	11
		總數 Total	84

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

立法會  
ASSEMBLEIA LEGISLATIVA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
	-	顧問 Assessor	11
	-	技術顧問 Técnico agregado	2
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	24
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	12
傳譯及翻譯人員 Interpretação e tradução	-	翻譯員 Intérprete-tradutor	8
文案 Letrado	-	文案 Letrado	-
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	10
	3	行政技術助理員 Assistente Técnico Administrativo	3
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	7
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	14
		總數 Total	91

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

澳門基金會  
FUNDAÇÃO MACAU

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	26
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	31
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	40
	3	行政技術助理員 Assistente técnico	6
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	8
	1	勤雜人員 Auxiliar	4
		總數 Total	115

民政總署人員編制

QUADRO DE PESSOAL DO INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
主席 Presidente		主席 Presidente	1
副主席 Vice-presidente		副主席 Vice-presidente	2
委員 Administradores		委員 Administradores	5
部長 Chefe de serviços		部長 Chefe de serviços	11
處長 Chefe de divisão		處長 Chefe de divisão	35
科長 Chefe de secção		科長 Chefe de secção	8
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	60
		獸醫 Médico veterinário	5
傳譯及翻譯 Interpetação e tradução		翻譯員 Intérprete-tradutor	11
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	13
文案 Letrado		文案 Letrado	2
市政機構管理員 Encarregados das câmaras municipais		市政機構管理員 Encarregados das câmaras municipais	3 *
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	42
		公關督導員 Assistente de relações públicas	4
地形測量 Topografia		地形測量員 Topógrafo	2
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	100
市政機構助理管理員 Ajudante de encarregado das câmaras municipais		市政機構助理管理員 Ajudante de encarregado das câmaras municipais	8 *
繪圖員 Desenhador		繪圖員 Desenhador	1
市政機構監督 Fiscal das câmaras municipais		市政機構監督 Fiscal das câmaras municipais	2 *
重型車輛司機 Motorista de pesados		重型車輛司機 Motorista de pesados	4
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	1
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	16 *
	1	勤雜人員 Auxiliar	26 *
		總數 Total	362

\* 職位出缺時撤銷。

Lugares a extinguir quando vagarem.

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

民政總署  
INSTITUTO PARA OS ASSUNTOS CÍVICOS E MUNICIPAIS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	78
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	34
市政機構管理員 Encarregado das câmaras		市政機構管理員 Encarregado das câmaras	1
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	91
	3	攝影師及視聽器材操作員 Fotógrafo e operador de meios audiovisuais	1
		行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	117
資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática		資訊助理技術員 Técnico auxiliar de informática	2
市政機構監督 Fiscal das câmaras municipais		市政機構監督 Fiscal das câmaras municipais	29
技術稽查 Fiscal técnico		技術稽查 Fiscal técnico	10
繪圖員 Desenhador		繪圖員 Desenhador	2
重型車輛司機 Motorista de pesados		重型車輛司機 Motorista de pesados	128
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros		輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	60
繕錄兼打字員 Escriturário-dactilógrafo		繕錄兼打字員 Escriturário-dactilógrafo	0
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	165
	1	勤雜人員 Auxiliar	348
個人工作合約人員 CONTRATO INDIVIDUAL DE TRABALHO		個人工作合約人員 CONTRATO INDIVIDUAL DE TRABALHO	8
		總數 Total	1074

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

科學技術發展基金  
FUNDO PARA O DESENVOLVIMENTO DAS CIÊNCIAS E DA TECNOLOGIA

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	19
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	3
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto técnico	2
工人 Operário	2	技術工人 Operário qualificado	3
	1	勤雜人員 Auxiliar	1
		總數 Total	28

編制外人員  
Pessoal fora do quadro

文化產業基金  
FUNDO DAS INDÚSTRIAS CULTURAIS

人員組別 Grupo de pessoal	級別 Nível	官職及職程 Cargos e carreiras	職位數目 Número de lugares
高級技術員 Técnico superior	6	高級技術員 Técnico superior	9
技術員 Técnico	5	技術員 Técnico	9
技術輔助人員 Técnico de apoio	4	技術輔導員 Adjunto-técnico	10
技術輔助人員 Técnico de apoio	3	行政技術助理員 Assistente técnico administrativo	1
輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	-	輕型車輛司機 Motorista de ligeiros	1
工人 Operário	1	勤雜人員 Auxiliar	2
		總數 Total	32